

# ENTRE TODOS

LOS QUE QUEREMOS LA LIBERACION

PERONISTAS RADICALES INTRANSIGENTES CRISTIANOS SOCIALISTAS COMUNISTAS INDEPENDIENTES

BUENOS AIRES, AÑO I N° 9, AGOSTO DE 1985 - A 0,65

EN LA HABANA

AMERICA  
LATINA  
DEBATE LA  
IMPAGABLE  
DEUDA  
EXTERNA



## ¿A DONDE VA EL PERONISMO?

OPINAN:  
PERONISMO DE BASE,  
DANTE GULLO, AGUSTIN ROJO,  
ISABEL SIERRA,  
DINORAH GEBENNINI, M-L-17,  
MIGUEL MONTERO,  
de CORDOBA



EN MANAGUA



TOMAS BORGE  
EN EXCLUSIVA

CON PUIGJANE, DRI Y BURGOS



# NOSOTROS, LOS PROTAGONISTAS

Año I - N° 9

Agosto de 1985

**Director**

Carlos Alberto Burgos

**Secretaria General**

Martha F. Fernández

**Jefe de Redacción**

Jorge Bocanera

**Columnistas Invitados**

Pablo Batalla / Augusto Conte / Rubén Dri / Manuel Gaggero / Dante Gullo / Adolfo Pérez Esquivel / fray Antonio Puigjané / Pedro Orgambide / Agustín Rojo / David Tieffenberg / Néstor Vicente.

**Colaboran en este número**

Daniel Bilotta / Oscar Castelnuovo / Ariel Ferraro / Omar A. Genovese / Matilde Herrera / Julio Huasi / Nora Lia Jabif / Alba Rosa Lanzillotto / Claudio Lozano / Piera Paola Oria / Daniel Otero / Mirta Urdiales.

**Ilustraciones**

Delfini / Daniel Paz / Salas

**Diseño Gráfico**

Ricardo Gutiérrez

**Armado**

Beatriz Gutiérrez

**Coordinación**

Margarita Machi

**Corrección**

Ana Pruis

**Fotografías**

Rafael Calviño / Mario Cocchi / Mary Ese / Mónica Hasenberg / Alejandro Kacero / Adriana Lestido / Juan Piovano / Humberto Ojeda / Brenno Quaretti.

**Redacción**

Montevideo 333 piso 4to. "N", (1019) - Capital Federal. Teléfono 46-9525.

**Fotocomposición**

Typographics, Peña 2033 1° "D", Teléfonos 84-1237 y 824-7491.

**Películas e impresión**

Talleres Gráficos Tabaré, Erézcano 3158, Buenos Aires.

**ENTRE TODOS** es una publicación mensual cuyo editor responsable es "Editorial Roblanco S.R.L.", Montevideo 333, 4° "N", Buenos Aires. Registro de la Propiedad Intelectual N° 296.207. Permitida la reproducción parcial o total con la sola mención del origen. Los artículos firmados no reflejan necesariamente la posición del editor. Distribuidor en Capital Federal y Gran Buenos Aires: Distribuidora Rubbo S.R.L., Av. Juan de Garay 4226/28, piso 1°, Capital Federal.

ISBN 0326-6095

Correio Argentino Sec. 2 (B)	TARIFA REDUCIDA CONCESION N° 237
	FRANQUEO PAGADO CONCESION N° 259

Las suscripciones que nos llegan significan un gran apoyo a esta prensa popular. Envíenos la suya: \$ 4.- por seis números. Giros postales y cheques a Roblanco S.R.L. No a la orden. Montevideo 333 piso 4° "N" (1019), Capital Federal. Escribanos.

Con las firmas que se reproducen a continuación de este editorial, centenares de compatriotas se suman al *Llamamiento para debatir los caminos de la unidad popular para la democracia y la liberación*, suscrito en nuestro número anterior por otros centenares de compatriotas y en el que se apoyan las propuestas formuladas por Adolfo Pérez Esquivel, premio Nobel de la Paz, de promover el debate de un proyecto alternativo a los vigentes, luchar unidos por la independencia económica nacional y latinoamericana; y comprender la estrecha relación existente entre la deuda externa, los derechos y la democracia que queremos.

Publicado también en varios diarios, este *Llamamiento* promueve una síntesis colectiva de lo que quieren los hombres y mujeres que con su trabajo y su inteligencia construyen la Argentina actual, y sueñan con una mejor. La respuesta sería todavía mayor, si pudiéramos consultar a cada uno de nuestros compatriotas. Difundir esta revista es un medio de propiciar ese debate necesario para conformar un proyecto popular de largo aliento.

Junto con la adhesión, nos llegan también preguntas sobre las características de ese debate. Pensamos que se trata ahora de que cada uno sea protagonista de la Historia. Liberarnos no es tarea para pocos, sino de millones. No hace falta esperar entonces que alguien nos invite. Organizar esas mesas de debate no es tampoco un paso complejo. Puede promoverse su realización en los organismos del movimiento social, cultural o político a los que cada uno pertenece. Hasta puede promoverse el debate con un mate y cuatro amigos. También mateando entre todos podemos avanzar en la conformación de ejes de aglutinamiento que no estén limitados por las internas partidarias, ni aún por la coyuntura electoral cercana. Ya se ha dicho

que no se trata de que nadie abandone su identidad política o filosófica. Esta revista cree profundamente que en la historia, la experiencia, la fe, el entusiasmo de peronistas, radicales, intransigentes, cristianos, socialistas, comunistas, independientes; en la juventud trabajadora y estudiantil; en las mujeres, radican la posibilidad y la esperanza de una Argentina definitivamente libre.

Consideramos que contribuyen a estas mesas de debate los elementos que venimos brindando: a los ya publicados en ediciones anteriores, se suman en este número las intervenciones de un compatriota latinoamericano, Fidel Castro, y las de muchos invitados argentinos al encuentro sobre la deuda externa celebrado en La Habana del 30 de julio al 3 de agosto, entre ellas las de Adolfo Pérez Esquivel, fray Antonio Puigjané, Oscar Alende, Julio Guillán y otros; así como la reflexión de Alberto Piccinini sobre el Encuentro Sindical sobre el mismo tema y la propuesta de una movilización continental el 23 de octubre próximo contra la deuda externa y el FMI; un documento firmado en La Habana por la mayoría de los invitados argentinos; los restantes temas sobre los derechos humanos, Nicaragua ante el acoso imperialista, nuestra situación económico-social.

Si se comunica con esta revista, podemos canalizar hacia otros adherentes del documento la posibilidad de realizar encuentros populares que se reúnan localmente con la presencia de algunos de los firmantes del *Llamamiento*. Porque, de veras *entre todos* podemos afrontar los problemas de la hora actual y abrir los caminos para afianzar y profundizar la democracia y liberarnos como pueblo y como Nación. ■

El director

## NUEVAS ADHESIONES AL LLAMAMIENTO PARA DEBATIR LOS CAMINOS DE LA UNIDAD POPULAR POR LA DEMOCRACIA Y LA LIBERACION

Mario Raúl Ayola (Comisión Vecinal-Misiones)

Alejandro Agostinelli (Periodista)

Mario Oscar Aponosovich (Cdba.)

María R. López de Aponosovich (Cdba.)

Olga Márquez de Aredez (Jujuy Madres de Pza. de Mayo)

Galos Avalos Valdez

Juan Carlos Abella

Eleuterio Alderete

Alejandra Attias (Fam. Det. y Desap.)

Miguel Apontes (C/ de Fliars - Cdba.)

Raúl Avoledo (Periodista-Córdoba)

Augusto Alvarez (Periodista-Cdba.)

María Pía Annone (Cdba.)

Alejandro Alderete (PDC-HyL) Junt. Pcial. - Cdba.)

Edgardo Aubert (M.I. de S. - Cdba.)

Jorge Ahumada (M.I. de S. - Cdba.)

Emiliano Alvarez (PI) Com. Cap. Cdba.

Jorge Almada (JI) Com. Pcia. - Cdba.

Enrique Aguayso (PI) Com. Pcia. Cdba.)

Luis Ahumada (Mov. Int. de Salud Cdba.)

Gabriel Abalos (Cdba.)

Anselmo Assales (C. de Fliars. - Cdba.)

Graciela Assales (C. de Fliars. - Cdba.)

Alberto Ariza (C. de Fliars. - Cdba.)

Otilia de Argañaraz (Abuelas de Cdba.)

Enrique Aurelli (C. de Fliars. - Cdba.)

Pablo Batalla (Juv. Radical Mov. de Renov. y Cambio)

Beatriz Bonavena (Asistente social)

Luis Barroso (Periodista)

Federico Bozzani (Periodista)

Alejandro Bazán (Periodista)

Eduardo Barcelona (Periodista)

Pedro E. Batticelli (Empleado - Pcia. Bs. As.)

Estela Bournissen (Pcia. Bs. As.)

Jorge Buyán (Pcia. de Bs. As.)

Eduardo Blum (Arquitecto - Pcia. Bs. As.)

Sergio Barbaccia (Pcia. Bs. As.)

Oscar Belghan (Periodista - Cdba.)

Roberto Borobio (1er. vocal FUC - Cdba.)

Jorge E. de Breuil (Cdba.)

Liliana Bordón (Mov. Integ. de Salud - Cdba.)

Jacinta Burijovich (M.I. de S. - Cdba.)

Mario A. Bustamante (M.I. de S. - Cdba.)

Carlos Bramati (PI - Pte. Sec. 4 - Cdba.)

Fernando Benum (PI - Pte. Sec. 3 - Cdba.)

Alberto Brum (deleg. AOITA - Cdba.)

O. Batocletti (Actor - Pcia. Bs. As.)

Luis Bruniz (Periodista - Cdba.)

Claudio Ceceri (Estudiante)

Hugo Cuello

Laura Catini

Horacio A. Cuello (Comerciante - Pcia. Bs. As.)

Silvio Cairo (Empleado - Pcia. Bs. As.)

Walter Cañon (Empleado - Pcia. Bs. As.)

Walter Contreras (Bo. Las Flores - Pcia. de Bs. As.)

Eugenio Canals (Músico - Pcia. Bs. As.)

Lisy Canals (Actriz - Pcia. Bs. As.)

Fernando Canals (Estudiante - Pcia. Bs. As.)

Aldo Caseros (Periodista - Cdba.)

Liliana Crippa (UCR-JCR Cdba.)

Ricardo Clementi (S. Gral. PC de Cdba.)

Cecilia Capelli (Cdba.)

Manuel Cannizzo (Cdba.)

Sebastián Cannizo (Cdba.)

Alberto Córdoba (Sec. Gral. Sind. Gas del estado - Cdba.)

Erasmus Ceballos (PI) Cdba.

Jorge Ceballos (JI - Sec. Gral. Com. Cap. Cdba.)

José Cugat (Bo. Talleres - Cdba.)

Santiago Clavijo (Pte. Cent. Arq. - Cdba.)

Marta Cappelli (C. de Fliars de Des. - Cdba.)

Nora de Cortiñas (Madres Pza. de Mayo)

Raúl Chavez (PI) Com. Pcia. Cdba.)

Lidia Duga (Ama de Casa)

Paola Calviño (Ama de Casa)

Carlos Cunelli

Norma B. de Delgado (Neuquén)

Fernando Delgado (Neuquén)

Néstor Santiago Dri (Director C.C. Literario - E. Ríos)

Gustavo Díaz (PI Sta. Fe)

Odette De Montajie (APE - Bahía Blanca)

Ramón Duarte (Serpaj-Misiones)

Roberto Gustavo Doria (JP Misiones)

Alfredo Di Pato (Sec. Prensa FOETRA-Rosario)

Pastor José N. De Luca

Graciela De Leon (Pcia. Bs. As.)

Cesar De Leon (Pcia. Bs. As.)

Rubén Néstor Devico (Psicólogo Pcia. Bs. As.)

Omar Dominguez (Actor - Pcia. Bs. As.)

Victor Hugo Díaz (Periodista - Cdba.)

Iris Durando (M.I. de S. - Cdba.)

Lucas Dumayevich (JI - Cdba.)

Santiago D'Ambrá (C. de Fliars. - Cdba.)

Elisa Drewiak (Deleg. UEPC - Cdba.)

Vivian Elen (Periodista)

Pablo Eufeni (Periodista)

Guillermo Estalle (Grupo BDH - Pcia. Bs. As.)

Marcelo Frondizi

Ariel Ferraro (Poeta - La Rioja)

Ariel Fernando Pereyra (Estudiante - La Rioja)

María Del Carmen Ferriol (Ama de Casa)

Gabriel Fernández (Periodista)

Martha Ferro (Periodista)

Jorge Carlos Fuentes (Cdba.)

Sergio Franco

Soledad Fernández (Fam. Det. y Desap.)

Cecilia Fernández De Viñas (Abuelas Pza. de M.)

Carlos Fara Bollini (Pcia. Bs. As.)

Omar Funes (Pcia. Bs. As.) (Actor)

José Luis Farco (Periodista - Cdba.)

Francisco Fernández (Periodista - Cdba.)

Mariano Faraci (Fja. Morada - Sec. Gral. Cdba.)

Mario Figueroa (FM Secund. - Cdba.)

Sonia Fozzari (JI - Cdba.)

Pedro Ricardo Ferreyra (SMATA)

Luis Fourcade (Deleg. UOM) Cdba.

Padre Héctor Galbati (Neuquén)

Celia Isabel Gómez (Neuquén)

Raúl Girou (Trabajador - B. Blanca)

Leonardo García (APE - B. Blanca)

Ing. Fernando García (Misiones)

Antonio Giobellina (Periodista)

Carlos Grosipietro (EUPC - Cdba.)

Edgardo González (CES - Cdba.)

Mirta Guaring (Abogado)

Miguel Giorgi (Empleado - Pcia. Bs. As.)

Héctor A. Guarac (Sec. de Difusión y Cultura - FOETRA S. Mic. Pcia. Bs. As.)

Hugo Gregorini (Actor - Pcia. Bs. As.)

Teresa Giménez (Actriz - Pcia. Bs. As.)

Rosario Giménez (Actriz - Pcia. Bs. As.)

Héctor Gilguero (Pcia. Bs. As.)

Seservo Jesús Graciano (Pte. Coord. Acción Vecinal - Pcia. Bs. As.)

Oscar Garat (Periodista - Cdba.)

Juan Carlos Giuliani (Periodista - Cdba.)

Alejo Gauna (PDC - H y L - Conv. Pcial. - Cdba.)

Mario Cesar García (M.I. de S. - Cdba.)

Carlos Godoy (M.I. de S. - Cdba.)

Ernesto Gaguado (M.I. de S. - Cdba.)

Hugo Hernández (Pcia. Bs. As.)

Juan Hernández (PDC - H y L)

Carlos Halaban (JI - Com. Pcia. - Cdba.)

Isabel Hunziker (Bs. As.)

Héctor Ittig (M.I. de S. - Cdba.)

Roberto Jaeggi (UCR - JCR - Cdba.)

Hugo Kern (APE - B. Blanca)

Margarita Kummerer (Docente - Misiones)

Rodolfo Kürten (APDH - Misiones)

Siguen firmas...

**Aclaración**

El Señor Enrique Fernández de Amnesti Internacional Filial Córdoba ha suscrito la solicitada a título personal y no por la organización a la que pertenece.



**H**ay gente que habla claro, lo cual se agradece en momentos de crisis y contradicciones como el actual. El subsecretario de Economía, Adolfo Canitrot, expuso recientemente en el CEDES: "La Argentina se plantea dos problemas: o vuelve a la economía cerrada, basada en el mercado interno con sustitución de importaciones; en tal caso, podríamos llegar a no pagar la deuda externa. O pagamos la deuda y posibilitamos que lleguen capitales del exterior. Al pagarse la deuda, se debe resignar a que esta economía se parezca a la liberal, con participación del capital privado, con gran proporción del extranjero".

Será, sin duda, un buen tema para una consulta popular. Con la segunda alternativa, ya hemos vivido largos años de humillación nacional, que se convierte en represión y tragedia bajo las dictaduras. Los que más sufren las consecuencias de la crisis económico-social, no tienen ya muchas ganas de "resignarse a que esta economía se parezca a la liberal". Ni siquiera en la esperanza, ciertamente utópica, de una afluencia de capitales extranjeros.

#### LOS FRUTOS AMARGOS

Comienzan a verse frutos recesivos del contradictorio Plan Sourrouille, que insiste en definirse como orientado simultáneamente al crecimiento económico y al pago de la deuda. Continúan los cierres de fuentes de trabajo, siguen las suspensiones; antes la derecha hablaba de "huelgas salvajes", pero ahora poco se dice de los "despidos salvajes". Pero, además, si se tiene en cuenta que en los primeros seis meses del año, el salario real cayó el 21,3 por ciento, se comprende cuál está siendo, inexorablemente, la variable del ajuste de la economía. El control popular de precios no llegó a implementarse, porque no se hizo nada orgánico para ello desde el poder. Así, mientras los salarios siguen efectivamente congelados, todos saben que los precios cruzan alegremente los cercados y trepan por cualquier parte. Para colmo, sugieren algunos teóricos oficiales que, si se toman ahora medidas de reactivación, sobrevendrá un estallido inflacionario; y proponen esperar todavía. Aunque también ya se vislumbra que la reactivación se planteará en sectores concentrados, ligados a la exportación. Siempre para seguir cumpliendo con el cáncer llamado deuda externa.

#### EL PLAN DEL PILOTO

El mismo Canitrot sostiene, refiriéndose al plan antiinflacionario: "Puedo afirmar que la Argentina cuenta con el total apoyo de los Estados Unidos, dado que con nosotros los Estados Unidos hicieron una inversión de demostrar que una economía ausentada puede resurgir, alcanzar el crecimiento y simultáneamente pagar la deuda". "La Argentina es el modelo a seguir por el resto de los países deudores. Si la reforma monetaria resulta exitosa, el FMI podrá aplicar el modelo en otro lado". El plan Austral se convierte así en un camino exploratorio de formas no ortodoxas de los clásicos planes de shock que aplica el FMI. Por lo pronto, este decidió reactualizar su acuerdo con nuestro país, por lo que seguiremos recibiendo sus créditos y los de la banca acreedora para pagar los intereses de la deuda que nunca contrajimos legalmente.

#### LA BUROCRACIA SE MODERNIZA

Lo que varias veces se ha dicho desde estas páginas, comienza a corporizarse. La nueva propuesta que formula la dirección de la CGT —en la que predominan los sectores amigos o aliados de Lorenzo Miguel— demanda un aumento de salarios, propone una moratoria de cinco años al pago de la deuda y reclama medidas de crecimiento económico. Esa propuesta "modernizada", aliviana del acuerdo ostensible con los sectores empresarios más concentrados, evidencia, por un lado, un más decidido intento de la dirección justicialista de sacar réditos políticos de la crisis económico-social; pero por el otro, el plan, con la propuesta de huelga para el 29 de agosto aparece en un marco de creciente descontento de los trabajadores, cuyas reivindicaciones son postergadas en aras del cumplimiento de los acuerdos con el Fondo y del pago de la deuda.

De la intención política de la CGT ilustra debidamente el retiro espiritual de algunos dirigentes con la cúpula de la jerarquía eclesiástica; de ésta, como del Viejo Vizcachá, "es poco cuanto se diga"; de los burócratas, está todo dicho. Se anota además el planteo del Frente Nacional con la invitación que se cursaría a Arturo Frondizi para hablar con Saadi y Ubaldini en el acto del 29 de agosto. Es cierto que también se invitaría a Oscar Alende, pero el Frente que busca la derecha justicialista no es con él. El justicialismo metropolitano, encabezado ahora por Carlos Grosso —vencedor de su antiguo profesor Julián Licastro, quien significativamente contó con pocos recursos para su propaganda, pese al "apoyo" de las 62—, formulará una propuesta análoga, sin el PI pero invitando a la democracia cristiana; pero también al auto-denominado Frente de Izquierda Popular y, por supuesto, al MID, sin duda en representación de los capitales extranjeros que no quieren venir al país bajo un gobier-

## UNA ALTERNATIVA QUE TENGA LA ESTATURA INMENSA DEL PUEBLO



"La derecha escondida".

no radical. Por más que les irrite a todos los que tratan de justificar y santificar las maniobras de la cúpula justicialista, el cuadro no está completo sin el personaje definidor, Herminio Iglesias. Su figura marca ostensiblemente los límites políticos y éticos del acuerdo o alianzas con el justicialismo al que son invitadas esas fuerzas políticas.

#### UNA DE MISTERIO

Con una misteriosa designación parecida a cierta serie de TV, funciona un cuerpo oficial antiterrorista en la policía de la provincia de Buenos Aires. El misterio comprende también, al parecer, a la cantidad de sus integrantes y el nombre de sus jefes; al menos el ministro del Interior, Antonio Tróccoli, no supo informar de ello cuando fue interpelado en la Cámara de Diputados.

Pero el misterio se completa si se observa que no ha podido impedir algunos casos que agreden la convivencia democrática. El último fue el secuestro del industrial Osvaldo Sivak, de Buenos Aires Building. No deja de ser sugestivo que se sume al de otros secuestros de empresarios amigos de sectores del gobierno, como Lanusse y Pescarmona.

#### EL DAÑO A LA DEMOCRACIA

Hay empero otros hechos condenables, que afectan al ejercicio de las libertades democráticas: el secuestro por unas horas de la señora de Miralles, las amenazas telefónicas al senador radical Brasesco y al juez Padilla, los atentados en locales del PC, al PO de Tucumán, a estudiantes secundarios. Los atentados no resueltos estimulan la intemperancia de los matones de derecha, como los que asesinaron a mansalva al dirigente comunista Villar cuando efectuaba tareas de propaganda en la vía pública.

Parece que hay muchos más Guglielminettis y Gordons entre los repliegues del sistema. O como dice el ministro: "mano de obra ocupada, en efecto. Pero actúa en la clandestinidad y sin el amparo del Estado, aunque algunos lo hagan dentro de su estructura, lamentablemente". Créanos que también lo lamenta el pueblo. No es fácil la transición de una dictadura a una democracia; esto es obvio; pero el pueblo quiere ver gestos, actos decididos de apurar esa transición, para no tener que pagar la comida de quienes se preparan para nuevas fechorías al amparo del Estado. Claro está que no puede excluirse de esta somera mención la indigna agresión sufrida por las Madres de Plaza de Mayo durante el desfile del 9 de Julio. Por lo menos, que nadie se llame a engaño: alentar, tolerar, no reaccionar ante actitudes como las descriptas no daña solo al que las sufre, sino que debilita a la democracia y la torna vulnerable.

Nadie cosechará tampoco réditos por recurrir a la violencia para concluir con la agitación social. Los obreros de la Ford que se replegaron con una gigantesca bandera azul y blanca, tenían un destino más preciso para el despliegue policial, cuando le gritaban: "Vayan a pelear a las Malvinas". Para ser sinceros, hay que decir también que la derrota de la toma de la fábrica revela como errónea la táctica elegida, de recurrir de entrada a la máxima medida de lucha posible, por lo que el conflicto terminó aislado. Tampoco se construye sobre las derrotas actuales de los trabajadores.

#### LA DISTANCIA QUE CRECE

Los fríos días de agosto muestran todavía el esqueleto desnudo de muchos árboles. Tal vez por eso resalta la distancia que se acrecienta cada día entre las conducciones y las bases —las votantes— de los dos partidos mayoritarios; proceso que afecta asimismo a otros segmentos políticos del campo popular. Quizá por ello se hace evidente que tanto el radicalismo como el justicialismo apelan a nobles ideas, como "modernizar", "justicia social", "crecimiento económico", "frente nacional", pero muy pocos de sus pasos conducen en realidad hacia esas metas. En particular, la conducción justicialista intenta recoger algunos emblemas arrojados a la basura. Pero en manos de Triaca, Herminio Iglesias, Lorenzo Miguel, no parecen demasiado creíbles. Tal vez es imposible hacerle trampas a la Historia.

El campo popular sigue en la lenta forja de una nueva alternativa política, donde los propósitos se parezcan a los hechos; donde las palabras correspondan a los gestos; donde liberación no quiera decir un negocio electoral, ni libertad sea la de los grandes patrones. Sencillamente, una alternativa a la medida, a la estatura inmensa de este pueblo, como siempre, "lo mejor que tenemos". ■

La inundación dejó más solidaridad que egoísmo...  
por eso hacemos

## EL FESTIVAL DE MUSICA POPULAR

23 de agosto de 1985 - 20 horas

Van a estar con nosotros:

Soledad Silveira - Graciela Dufau - Chunchuna Villafañe - Víctor Laplace  
Patricio Contreras - Rubén Rada - Marián Farías Gómez - Chango Farías Gómez  
María José Cantillo - Raúl Carnotta - Marcelo Bocanera - Hernán Burna  
Fito Páez - Vicente Zito Lema - Liliana Daunes

Organizan: Comunidad  
Cristiana de San Martín de  
Porres, Ntra. Sra. de Luján,  
San Cayetano, entidades de  
base del Barrio.  
Auspicia Revista  
Entre Todos.

En: Gimnasio del Colegio S.A. de  
Padua - Sta. Brígida y Av. Márquez  
José León Suárez  
Te acercan: 338, 237, 87, 127, 234



Una de las formas de comprender esto lo "novedoso" del plan, consiste en observar el sentido que asumen las redistribuciones de ingresos en la sociedad, a partir de su implementación. Son, básicamente, dos: una, pequeña, hacia los sectores de exportación y otra, importante, hacia el Estado. En efecto, el Estado se transforma —de acuerdo a este plan— en el eje y en la condición de viabilidad del ajuste económico necesario para pagar los intereses del endeudamiento argentino.

A lo que este plan obliga, entonces, es a discutir no la intervención estatal sino el tipo, las características y los contenidos de la presencia del Estado en la economía.

En el plano de los instrumentos de política económica debe decirse que, a diferencia de los planes tradicionales del F.M.I. la devaluación no es muy importante. En gran medida ella es compensada por la disminución de los reembolsos y el incremento de las retenciones. El Estado obtiene recursos mediante el aumento de éstas y de los derechos de importación; y ve disminuir sus gastos a través de la baja operada en los reembolsos. Una parte importante de los ingresos que la devaluación transfiere a los exportadores, fueron apropiados por el Estado. A la vez, los costos de importación se incrementan para brindar mayores recursos al fisco.

La apropiación de recursos por parte del Estado se opera a través de los siguientes elementos: adelantamiento de las tarifas de las empresas públicas, aumento de las retenciones a las exportaciones agropecuarias y disminución de los reembolsos a las exportaciones industriales. La instrumentación de una reforma impositiva y el aumento de las tarifas traen aparejado, también, un incremento de la recaudación del impuesto a los combustibles, siendo éste otro mecanismo adicional de financiación.

Alejandro Kaceró

#### La situación de la empresa pública

El aumento de las tarifas debería suponer un incremento en los ingresos de estas empresas y, por ende, un aumento en el ahorro bruto de las mismas. Sin embargo, la Tesorería ha transferido la responsabilidad del pago de los intereses del endeudamiento externo correspondiente a cada una de las empresas del Estado. Así, el ahorro neto de estas cae hasta hacerse inexistente.

Hay además, otro elemento importante para considerar la situación en la que queda el Estado: a partir de la definición de no emitir moneda que explicita este plan, el financiamiento que no surja de los recursos genuinos del Estado no podrá obtenerse en el mercado financiero interno. Se apelará, entonces, a la obtención de recursos externos.

El nivel de endeudamiento que presentan las empresas públicas —sumado al elemento señalado— permite pensar en la posibilidad de capitalizaciones de deudas que supongan la transferencia de activos de las empresas estatales al capital extranjero. Este elemento puede combinarse con el plan de privatizaciones que

## El Estado, protagonista del pago de la deuda externa

*La formulación del plan económico por parte del gobierno nacional reclama un análisis detallado y objetivo de sus características. No se trata de un plan ortodoxo o tradicional al estilo de los acuerdos convenidos con el Fondo Monetario Internacional. Presenta y combina elementos de la ortodoxia y la heterodoxia económica.*

La implantación del Austral, supone la incorporación del país a un sistema de Patrón-Dólar.

tiene planteado las autoridades. Las sociedades anónimas con mayoría estatal pueden así sufrir alteraciones en el control de su paquete accionario, a partir de las situaciones descriptas.

En el actual contexto la apropiación de recursos por parte del Estado busca simplemente compensar con recursos las erogaciones que el Estado tiene por los intereses del endeudamiento.

Otro de los elementos que diferencia al plan formulado por el gobierno de los acuerdos normales con el FMI es la reforma impositiva.

#### Una original reducción del gasto

Por lo general, el FMI pretende que la reducción del déficit fiscal descanse en la caída del gasto público. En el caso ar-



gentino parece haberse aceptado que este objetivo se alcance también a través de un incremento de la presión fiscal por vía de una reforma impositiva. De ser así no habría que reducir tanto el gasto fiscal y se evitarían con esto mayores sufrimientos a los trabajadores estatales, al tiempo que habría un elemento menos de profundización de la recesión interna.

Sin embargo, la reforma impositiva se encuentra paralizada en el parlamento y, algunos funcionarios del Ministerio de Economía han reconocido que, aunque se sancionase ahora, sólo tendría efectos relevantes dentro de dos años. Por lo tanto, más allá de la propuesta, el ajuste fiscal se efectuará también a través de la reducción del gasto.

Es necesario recordar que el plan prevé alcanzar una meta de un 2,5 por ciento del **Producto Bruto Interno** como déficit global del sector público -fiscal y cuasi fiscal-. El déficit fiscal contempla el funcionamiento operativo del fisco. El cuasi fiscal alude al desequilibrio que presenta el Banco Central. En términos globales el déficit se encuentra hoy cercano al 15 por ciento del **PBI**. Se estima que el desequilibrio cuasi fiscal rondará el 4 por ciento del **PBI**; deberá, por lo tanto, obtenerse un superávit operativo para alcanzar la meta planteada. Este objetivo -2,5 por ciento del **PBI** como déficit- pretende ser alcanzado en el segundo semestre de 1985.

Lo afirmado sólo busca dar una idea de la magnitud que puede asumir la compresión del gasto. Esto implica la descapitalización del Estado, la caída de sus gastos corrientes -que incluyen salarios-.

Sumado a esto la necesidad de endeudarse y las posibles privatizaciones se obtiene como resultado un proceso de desestructuración.

Esto significa que la transferencia de recursos hacia el Estado no intenta dotarlo de capacidad de acumulación sino que busca compensar las erogaciones que el fisco tiene en concepto de intereses por el endeudamiento externo. El Estado se transforma en garante del proceso de ajuste y su nueva situación puede redundar, incluso, en su propia desestructuración.

#### Nuestro patrón el dólar

La implantación del Austral supone, de algún modo, la incorporación del país a un sistema que podríamos denominar de PATRON-DOLAR.

Esto significa la pérdida de autonomía y control de la oferta monetaria, por lo menos en el marco actual de no intervención estatal sobre el comercio exterior. Los límites a la expansión monetaria serán definidos sola y exclusivamente por el saldo en divisas que presente el país. Saldo seguramente reducido en función a la restricción externa que supone la deuda.

En este esquema, la economía argentina deja librada su circulación monetaria a los movimientos del sistema internacional y al tipo de integración -por supuesto desfavorable- de nuestro país en el mundo.

#### Una cuestión muy fría

Su implementación está precedida por una alteración de los precios relativos. Esta supone un ajuste salarial importante -22,6 por ciento los salarios y 30,5 por ciento el costo de vida- conjugado con un adelantamiento del tipo de cambio y de las tarifas.

Es importante observar aquí que toda caída del salario mayor que la señalada supone el no cumplimiento del planteo formulado por el gobierno.

Lo que se congela es una estructura sumamente agresiva en materia de distribución del ingreso. Este hecho, sumado a los niveles de las tasas de interés -de las más elevadas del mundo- y la compresión del gasto público son los tres elementos que explican la contracción de la demanda interna y que definen, en este esquema un mercado interno sumamen-



Ministro de Economía, Juan Vital Sourrouille.

te restringido. Este coexiste con un sector externo más desarrollado y fortalecido, producto de una economía que paulatinamente se orienta hacia afuera. No obstante, el nivel actual del tipo de cambio responde más al objetivo antiinflacionario que a una estrategia agresiva de exportaciones. Seguramente, ésta será la segunda fase del plan económico y requerirá de una elevación del tipo de cambio efectivo.

El congelamiento, posiblemente, actúe liquidando a segmentos del pequeño y mediano empresario que encuentran en el ajuste vía precio -es decir en la inflación- un mecanismo de acumulación. Anulada esta alternativa, sin posibilidades de acceder al crédito y con un mercado casi inexistente estos sectores se verían en dificultades. Al mismo tiempo, y dado el objetivo centralmente exportador de la estrategia en curso, es probable también que las empresas más grandes y concentradas definan una política de racionalización de personal tendiente a ajustar su productividad a los requerimientos del mercado internacional.

#### El fantasma del desempleo

Los elementos señalados permiten pensar en un agravamiento del problema

ocupacional en el país. Las estadísticas que maneja el gobierno nacional proyectan una tasa de desempleo global cercana al 15 por ciento de la población económicamente activa hacia finales del presente año. De esta cifra el 7 por ciento corresponde al nivel de desempleo abierto, el 5 por ciento se incorpora a través del efecto del subempleo y 3 por ciento representa el desempleo oculto. Estas estadísticas son previas al plan.

La caída de la ocupación tendría como efecto adicional una pérdida de participación de los asalariados en la distribución del ingreso.

La posible liquidación de sectores del empresariado significaría un afianzamiento y agudización del proceso de concentración económica.

La adopción de este plan supone, para el Poder Ejecutivo, haber optado entre el proceso recesivo acompañado de una hiperinflación y esta alternativa que implica afrontar la recesión pero sin el distorsionante flagelo inflacionario.

Reafirmemos nuestro concepto en relación con la inflación: esta es expresión del conflicto social, de demandas sociales encontradas, de la puja entre los diferentes sectores por la distribución del ingreso. En nuestro país esta puja se ve agudizada por el estancamiento que vive nuestra economía desde hace 10 años,

por el descenso del consumo y del ingreso per cápita y fundamentalmente por la transferencia de recursos al exterior que implica nuestro endeudamiento externo. Este endeudamiento, que supone una reducción cercana al 6% del **PBI**, hizo ingresar a nuestra economía desde 1981 en adelante, en procesos de ajuste y recesión que fueron tensando la situación social. Hoy, en el marco del Estado de Derecho, y con la posibilidad de expresión de las distintas demandas sociales, la resistencia de los diferentes sectores a financiar la pérdida que supone el pago a los acreedores se transforma en el problema central de la actual **CRISIS INFLACIONARIA** que vive la Argentina. El Estado no ha sido ajeno a esta situación. La dictadura militar se encargó de transferir al Estado la deuda externa de los sectores privados que detentan el poder económico en la Argentina, y logró con esto provocar la crisis fiscal. La lucha social ya señalada se expresa ahora al interior del Estado. Un Estado que ha incrementado sus erogaciones en función del pago de los intereses de la deuda y que no ha tenido la fuerza política necesaria para gravar a los sectores de mayores recursos. Este es el punto central para comprender las razones del desequilibrio fiscal.

Este conflicto social caracteriza al proceso inflacionario en el cual el déficit fiscal se inscribe como mecanismo propagador. Pero debe quedar claro que cerca del 70 por ciento de ese déficit se explica por el pago de los intereses a nuestros acreedores externos.

Mientras se mantengan las condiciones señaladas, el congelamiento supone la imposición de un orden dentro de ese conflicto, a través de un ente regulador-ordenador que es el Estado. La estructura que se congela define quienes son los beneficiarios de esta política: los grupos más concentrados del capital tanto nacionales como transnacionales, con capacidad de orientar su actividad hacia el mercado internacional. Los mismos que fueron soporte del proyecto económico de la dictadura militar.

Por estas razones es que el congelamiento no significa una imposición del Estado hacia el conjunto de la sociedad. Constituye la expresión o la forma que adopta el **acuerdo del gobierno con los sectores de poder económico y que son fijadores de precio en la economía**. Por esta única razón es que este esquema puede funcionar. Si este acuerdo no existiese, o se rompiera, el planteo oficial fracasará estrepitosamente dejando abierto el espacio para que la derecha avance sobre el Estado ocupando abiertamente el Ministerio de Economía.

¿UD. CREE QUE VA A BAJAR EL GASTO PÚBLICO?



Y SI... ¿NO VIO QUE EL PÚBLICO CADA DÍA GASTA MENOS?

## ALGUNAS CONCLUSIONES

- No estamos en presencia de un plan ortodoxo. Por lo tanto no puede ser cuestionado del mismo modo.
- El plan define un modo de intervención del Estado destinado a garantizar la viabilidad del ajuste.
- El contexto de inflación con recesión afectaba la viabilidad política del ajuste.
- El control de la inflación otorga mayor capacidad de manobra política al gobierno para seguir administrando la crisis.
- La mayor legitimidad que pueda ganarse al controlar la inflación garantizará una mayor capacidad de control social, imprescindible para este ajuste, por parte del gobierno. Esto permitirá acotar la necesidad de represión sobre el movimiento social.
- De funcionar el modelo, la apropiación de recursos por parte del Estado no sólo sale del salario sino también de la ganancia. No obstante este efecto se distribuirá de manera desigual entre las distintas fracciones del capital.
- Este plan es sólo la primera fase del programa económico. Cumplida esta, el equipo económico piensa en destinar mayores recursos al sector exportador al tiempo que se intenta una nueva renegociación de la deuda, esta vez en condiciones favorables. En esta segunda fase deberían esperarse mejoras cambiarias -devaluaciones-.
- El esquema del gobierno y los aliados ya señalados -Tesoro norteamericano y grupos más concentrados- indican que sólo se apuesta a que desde las propias entrañas del poder se obtendrán mejoras en la negociación de la deuda, confiando en que el Tesoro abrirá nuevas y mejores posibilidades para nuestro país.
- Se anula la posibilidad de una construcción alternativa basada en una acumulación de fuerzas internas.

Claudio Lozano

Director del Instituto del Estado y Participación dependiente de Asociación de Trabajadores del Estado



# ENTel El tono de la dependencia

rente" ofreciendo dudas desde el punto de vista político principalmente, "por contar con industria nacional desmantelada".

Para los profesionales, tanto como para FOETRA, que en líneas generales apoyan toda iniciativa tendiente a la reactivación económica, el Estado tiene dos funciones intrínsecas. El aspecto social y el poder transformador de la economía.

Actualmente ENTel se ocupa de los servicios de télex, telefonía, la Arpac (transmisión de datos), radiofonía, televisión, telegrafía, comunicación de barcos y aviones, etc. Para un estado moderno, ceder esos factores estratégicos a manos privadas sería, según Osvaldo Castelnuovo recortar "el poder de decisión, lo que atenta contra la soberanía nacional, eso está claro. Pero puede significar también que las tarifas sean fijadas por la empresa privada lo cual no atendería a la función social del servicio, sino que estaría girando sobre ejes de rentabilidad".

## ¿QUE ES LA PRIVATIZACION DEL CRECIMIENTO?

"La idea básica es lograr una fuente de financiación que permita dar salida a la restricción presupuestaria de ENTel mediante un sistema de ahorro previo por parte de los futuros usuarios. Como transición, y hasta tanto se arbitren los mecanismos empresarios adecuados, puede admitirse un ENTE destinado taxativamente a la recaudación de estos fondos y a fiscalizar que no se deriven hacia otros fines", afirmaba el CPU en un documento emitido en el pasado mes de julio.

Esta idea básica, en algún momento, fue "levemente" distorsionada y ese proyectado ente "además de percibir el ahorro de los futuros abonados, contrataría llave en mano las nuevas líneas".

El sistema "llave en mano" significa que el Estado recibe una central terminada, por lo que "se pierde la ingeniería del proyecto. Y sin la facultad de contratación y sin proyecto, afirma el CPU, la capacidad de planificación, la evolución de la red, la tecnología y la industria asociada se ven seriamente lesionadas".

De acuerdo a la experiencia recogida durante la dictadura, con este esquema "solo se avanza hacia una mayor dispersión y dependencia tecnológica".

El otro cambio introducido es el referido a los fondos recaudados. En un principio estaría a cargo del futuro ente: también se maneja la posibilidad de que fuera el Banco Nación o Provincia. Últimamente se habla con insistencia de la creación de un *pool* de bancos privados. Lo que significa trasladar a la patria financiera los fondos de la comunidad.

En líneas generales, ENTel pasaría a ser una empresa de limpieza y cobranza dedicándose solo al mantenimiento de la capacidad actual—en tanto no avance la privatización del plantel exterior—, y el ente privado se haría cargo de la expansión. Entre muchas de las preguntas que se hacen los trabajadores sobresale ésta: "le interesarán las zonas de baja o nula rentabilidad económica".

Por otra parte, tanto FOETRA como CPU, coinciden en afirmar que no pueden "dejarse acorralar en la contradicción de que se interprete nuestra oposición a la privatización como una mera defensa de este Estado y de esta gestión empresarial. Defendemos, sostienen, una ENTel monopólica y estatal, pero también renovada, eficiente y abierta a iniciativas imaginativas para su reactivación.

Con estos elementos conceptuales y con el agregado del mercado potencial que ofrece nuestro país, traducido en *poder de compra*, las empresas interesadas en participar de la expansión—Siemens, Standard y Nec—deben ofrecer a cambio una "verdadera transferencia tecnológica, una radicación productiva, apuntar a la integración nacional y, permanentemente, desarrollar una tecnología autónoma, que permita la innovación de acuerdo a nuestra realidad".

Dicho de otra manera, en lugar de aceptar lo que se ofrece como "tecnología de punta" en función de nuestros intereses, es necesario instalar aquella que sea "tecnología conveniente". De otro modo, esos 1500 dólares que costará cada línea al usuario, seguirá siendo el viejo truco de cambiar "oro por espejitos". ■

Daniel Otero

Conjuntamente con el plan antiinflacionario, fue lanzado por el gobierno—en el área telefónica—un proyecto de comunicaciones que consiste en la instalación de un millón de nuevas líneas en un término de cinco años.

La escueta información tiene como ejes lo manifestado por el nuevo titular de la Secretaría de Comunicaciones, Roberto Zubieta, quien al asumir el cargo señaló que del tendido de esas líneas "pasaría a hacerse cargo la empresa privada" y que esto podría ser visto como "una suerte de test de los planes del gobierno". En un contexto donde abundan las referencias a la revolución macroelectrónica o informática, el Ministro de Obras Públicas, Roberto Tomasini, ubicado, según se cuenta, del lado de los tecnócratas, afirmó que: no se puede olvidar a las empresas vinculadas al sector, las que serán la palanca sobre la cual podrán generarse, diseñarse y darse nuevos bríos con la incorporación de la moderna tecnología".

Todas las declaraciones, hasta aquí, giran en torno al denominado plan de "privatizaciones del crecimiento". Un concepto que también forma parte, en líneas generales, de la segunda etapa del proyecto económico. Según los sectores cercanos a los intereses de los trabajadores, en verdad lo que se estaría privatizando, es la "capacidad de ahorro de la población y la capacidad de negociación del Estado".

El recambio de titulares en la Secretaría de Comunicaciones, Humberto Giancarlini por Zubieta a mediados de julio, fue visto como un cambio de política por algunos sectores. *Ambito Financiero* diario que impulsa una campaña de privatizaciones, tituló en su primera plana de aquellos días: "Negativo: No se privatizaría ENTel"; para luego afirmar que se estarían trabando las tratativas en las áreas del Ministerio de Obras Públicas y en la Secretaría de Comunicaciones. No son más que versiones, pero podrían también ser vistas, sin esfuerzo, como formas de presión. Alarma de un sector que tiene como contrapartida, los datos que manejan los trabajadores para quienes Zubieta se mueve en una línea de pensamiento que privilegia la industria nacional independiente. Aunque también manifiestan que todo depende de la cuota de poder de decisión que posea cada funcionario, más allá de los cargos.

De acuerdo a estos elementos, a la falta de una campaña publicitaria informativa y a la omisión por parte del Gobierno de un debate abierto sobre el destino del área, el Centro de Profesionales Universitarios de ENTel (CPU), entidad que los agrupa gremialmente, se plantea un número considerable de interrogantes. Por ejemplo: "¿quién será el propietario final de las nuevas líneas, quién las explotará, quién se responsabiliza ante los usuarios, cómo se compatibiliza técnica y operativamente con los planes existentes, con qué mano de obra se instalará el millón de nuevas líneas?".

## ENTEL 85

"Una campaña de desprestigio hacia nuestra empresa, inigualada en su intensidad, encuentra eco propicio en las no casuales aunque reales deficiencias y paraliza-

ción del sector", decía un comunicado del CPU en junio pasado. Es que ENTel sería una empresa altamente rentable si se ordenara y orientara. Más allá de esta campaña, ENTel tiene, en primer término, una deuda externa del orden de los 800 millones de dólares. Esto lleva a que, en concepto de amortización e intereses, la empresa destine una cifra cercana a los 40 millones de dólares anuales que, obviamente, en otras condiciones estarían destinadas al desarrollo.

Hay que agregar una reducción del 42 por ciento en el presupuesto para el área, hecho que se traduce en una limitada capacidad de endeudamiento que impide la obtención de nuevos créditos. Desde el punto de vista técnico y operativo, una de las razones de la publicitada "ineficiencia" tiene su origen en la política implementada por la dictadura "permitiendo la introducción de una caprichosa variedad de tecnologías, fuera de toda planificación, con el lógico incremento de los costos en repuestos, operación y mantenimiento".

Producto de esta situación, existe en el momento "un lucro cesante en equipos instalados, y sin funcionar más de 250 mil líneas telefónicas" con una estimación por parte del sindicato FOETRA Capital de alrededor de 2 mil dólares por cada línea.

Existen otros indicadores del despójo paulatino que sufrió la empresa estatal. Hasta 1976 efectuaba "más del 90 por ciento de los trabajos del plantel exterior", (Central-abonado), en 1983 ENTel se ocupó del 8,9 por ciento de los trabajos ocupando ese espacio el sector privado. El traspaso de "mano de obra" arroja unas cifras contundentes: en el período '79/'83 los trabajadores estatales insumieron 6 millones 686 mil horas, en tanto los contratistas 30 millones. Al momento de evaluar la "eficiencia" de la empresa privada estos datos son sugerentes.

De todos modos, aún ENTel (el Estado), conserva el elemento más poderoso para manejar con independencia la negociación: de aquí al año 2005 nuestro país ofrece un mercado de aproximadamente 10 millones de líneas.

Y detrás de las campañas y las cifras aparece la verdadera cuestión de fondo: la función del Estado. Para los trabajadores del área ceder ese "mercado potencial" es incinerar el "poder de compra" de la Nación; lo que sería renunciar a la posibilidad "de un desarrollo industrial en electrónica e informática".

## ACHICAR LA NACION ES AGRANDAR EL ESTADO (DEPENDIENTE)

"Más allá de si el Estado debe ser grande o chico, lo que nos interesa discutir es la calidad del Estado que queremos", señaló a ENTRE TODOS Osvaldo Castelnuovo, secretario adjunto de FOETRA CAPITAL, "queremos un Estado que sea capaz de desplegar todas las energías nacionales, capaz de dinamizar los factores internos, y fundamentalmente que cuente con la participación popular y de los trabajadores".

En el marco de estos conceptos básicos, la política enunciada ha sido para los trabajadores, en relación a la demanda y a las necesidades de integración, poco "cohe-



**"S**ólo una aguda conciencia de sus derechos por parte del pueblo y la permanente movilización del mismo para defenderlos, puede lograr la restauración de una democracia permanente, fuerte y dinámica. El pueblo es, en definitiva, la única fuente, sujeto y garantía de la democracia".

Con esta definición, extraída de uno de los párrafos del documento elaborado recientemente por la **Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, APDH, Flotildo Rojas**, miembro de esa entidad, dio comienzo a la conferencia de prensa en la que días pasados, representantes de distintos organismos denunciaron la implementación de miles de desalojos compulsivos, casi siempre precedidos —o seguidos—, por operativos donde la represión contra los habitantes de barrios carenciados y familias humildes, se ha convertido en moneda corriente.

Junto a él, se encontraban **Alberto Méndez**, secretario general del Centro de Inquilinos de Buenos Aires, CIBA; **Raúl Aragón**, **Enrique Diringer** y **Oswaldo Tonello**, integrantes de la APDH.

A la reunión asistieron, además, el padre **José Meisegeier**, del secretariado de Enlace Vivienda Popular; **Salvador Herrera**, co-presidente de la Comisión de Demandantes de Villas de Emergencia de la Capital Federal; **José Oscar Acuña**, recientemente desalojado por la fuerza de un edificio que ocupaba junto a otras 27 familias, y otros afectados por el mismo problema, quienes describieron las dramáticas situaciones por las que atraviesan los inquilinos, testimonios que ENTRE TODOS recogió, y que resume en esta nota.

El primer orador fue **Alberto Méndez**, quien brindó un detallado panorama, que enmarcó en "las indecentes formas de todo tipo de especulación con la vivienda, que ha convertido en víctimas de abusos que provocaron sus desalojos, a miles de familias argentinas".

"En este sentido —agregó— los inquilinos han debido soportar las más diversas arbitrariedades, incluida la humillación de tener que verse ante los tribunales debido a que las inmobiliarias, en infinidad de casos, se negaban a recibir el pago del alquiler para, con esa excusa, poder iniciar después el juicio de desalojo. No son menos dramáticos los casos de quienes deben subalquilar, a precios exorbitantes, habitaciones en casas generalmente semiderruidas, explotadas por indivi-

duos que, luego de varios meses de cobrar los excesivos alquileres, terminan huyendo con el dinero, y dejándolos en la más absoluta desprotección legal".

También se refirió **Méndez** a "los riesgos a los que están expuestos quienes habitan en viviendas precarias, donde frecuentemente se producen accidentes, como desprendimientos de techos o incendios, que ya han costado no pocas vidas. Como si todo esto no fuera lo suficientemente grave, hay que sumar ahora la represión contra los habitantes de barrios carenciados, principalmente del conurbano bonaerense, como la sufrida días atrás por las humildes familias de la Villa Oculta".

"Por todo esto —expresó—, entendemos que resulta indispensable una ley de emergencia habitacional que contemple las situaciones descriptas, y que acabe con la figura del desalojo, pues éste cons-

tituye una de las más graves violaciones a los derechos humanos. Para elaborar un anteproyecto de esa ley, es que pensamos realizar un Congreso, en fecha próxima, en el que participen todas las entidades relacionadas, de una manera u otra, con el tema de la vivienda para intentar hallar, entre todas, una solución definitiva a este grave problema".

Al informe de **Méndez** siguió la denuncia del señor **José Oscar Acuña**, quien relató que "el 4 de julio pasado fuimos desalojados 15 familias del edificio de la calle Elcano 3850/70. El desalojo se realizó por la fuerza, con celulares que llegaron hasta el lugar, donde personal policial detuvo a todos los maridos de las

mujeres que vivían allí, o sea, a los cabezas de familia, que fuimos trasladados directamente a los tribunales, donde se nos inició juicio por usurpación. Quiero aclarar que los que vivíamos allí éramos 27 familias en total, pero doce de ellas, que colaboraron con el comité radical de la circunscripción 15a., fueron reubicadas en otras casas".

A la de **Acuña** se sumaron otras voces que recordaron la "feroz represión contra los habitantes de Solano, las constantes razias intimidatorias en villas como la Cildáñez y en un montón de barrios de emergencia que son concentraciones obreras, y no cuevas de ladrones, como las quieren hacer aparecer".

Muchos de los asistentes recordaron "la vida en los pseudo-hoteles, pensiones o inquilinatos, que parecen campos de concentración, donde no tenemos derecho a exigir nada, a cambio de las barba-

ridades que nos cobran, como en el hotel de Lacroze 3829, donde tenemos que pagar 40 palos cada 15 días, si no nos sacan a patadas, o en el Residencial «Catamarca», que está en Catamarca al 200, donde hay que ponerse con 105 australes por mes, por adelantado, y al que no le gusta, que se vaya".

Por su parte, **Salvador Herrera** señaló que "la situación en las villas es insostenible, la represión allí es casi diaria, si no que lo digan los compañeros de Mataderos, que el 20 de junio pasado fueron salvajemente agredidos por la policía, y muchos de ellos encarcelados. Además, en estos barrios también estamos asistiendo al manejo político del PAN (Plan Alimentario Nacional), que se distribuye selectivamente y, para colmo, ya no trae algunos de sus productos, entre ellos el azúcar. Nosotros hemos calculado que la caja viene con un 30 por ciento menos de

los alimentos que contenía al principio".

Otro de los presentes —quien no se identificó—, luego de comparar "estos operativos con los que tuvimos que sufrir durante la dictadura", se preguntó: "¿Qué quiere el gobierno? No construye viviendas populares, no nos da créditos, no para los desalojos, no nos paga sueldos que nos permitan alquilar una vivienda decente, no castiga a los especuladores, nos echa de los terrenos fiscales sin darnos siquiera la oportunidad de comprarlos en cuotas accesibles, en fin, nos cierra todas las puertas y nos deja sin ninguna salida. ¿Me pueden decir qué quiere lograr el gobierno con esto?"

## EL JUSTO RECLAMO DEL TECHO

El padre **Meisegeier** puntualizó, en una breve intervención, que "es cierto lo que dice el compañero ya que, a pesar de las dificultades por todos conocidas, se sabe que existen soluciones que podrían paliar este problema, aunque sea en forma transitoria. Por ejemplo, ahí están los datos del censo de población y vivienda del año '80, que determinó que solamente en la Capital Federal están vacías el 18 por ciento de las casas, y que en ellas podrían alojarse 600 mil personas. Me parece que no hay que pensar mucho para saber a qué atenerse al respecto".

"Las Naciones Unidas —añadió el sacerdote—, han declarado a 1987 como Año Internacional de la Vivienda para las Personas sin Hogar y aquí, a diferencia de otros países, todavía no ha comenzado a hacerse nada, mientras los más humildes son arrojados diariamente a la calle sin miramientos, y reprimidos por el solo hecho de reclamar un techo para cobijarse. Sería bueno que los funcionarios, que se la pasan dando la vuelta al mundo a expensas de nuestros bolsillos, se pusieran a trabajar en este tema antes de ir a los foros internacionales a condolerse por las carencias que ellos han contribuido a profundizar".

La contundencia de los testimonios aportados —y refrendados por la APDH—, dejó al descubierto que, si algo faltaba para completar el cuadro de indefensión y de extrema injusticia por el que atraviesan las familias que carecen de techo, ese elemento ya ha vuelto a irrumpir dolorosamente en la realidad cotidiana: se llama represión. ■

Mirta Urdiales.

# LOS DESALOJOS COMO FORMA DE LA REPRESION

tituye una de las más graves violaciones a los derechos humanos. Para elaborar un anteproyecto de esa ley, es que pensamos realizar un Congreso, en fecha próxima, en el que participen todas las entidades relacionadas, de una manera u otra, con el tema de la vivienda para intentar hallar, entre todas, una solución definitiva a este grave problema".

## CONCENTRACIONES OBRERAS Y NO CUEVA DE LADRONES

Al informe de **Méndez** siguió la denuncia del señor **José Oscar Acuña**, quien relató que "el 4 de julio pasado fuimos desalojados 15 familias del edificio de la calle Elcano 3850/70. El desalojo se realizó por la fuerza, con celulares que llegaron hasta el lugar, donde personal policial detuvo a todos los maridos de las

ridades que nos cobran, como en el hotel de Lacroze 3829, donde tenemos que pagar 40 palos cada 15 días, si no nos sacan a patadas, o en el Residencial «Catamarca», que está en Catamarca al 200, donde hay que ponerse con 105 australes por mes, por adelantado, y al que no le gusta, que se vaya".

Por su parte, **Salvador Herrera** señaló que "la situación en las villas es insostenible, la represión allí es casi diaria, si no que lo digan los compañeros de Mataderos, que el 20 de junio pasado fueron salvajemente agredidos por la policía, y muchos de ellos encarcelados. Además, en estos barrios también estamos asistiendo al manejo político del PAN (Plan Alimentario Nacional), que se distribuye selectivamente y, para colmo, ya no trae algunos de sus productos, entre ellos el azúcar. Nosotros hemos calculado que la caja viene con un 30 por ciento menos de

Niños sin techo, el extremo más agudo de la injusticia







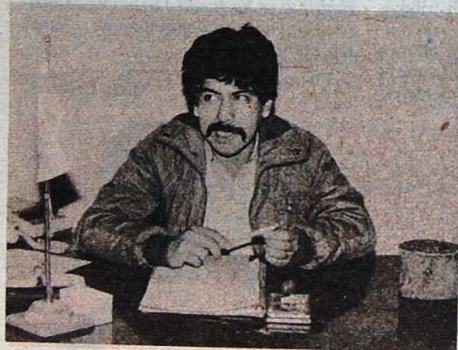
FELIPE ALBERTI

AGRUPACION  
AGUSTIN TOSCO DE LUZ  
Y FUERZA CORDOBA

**1** Este es un plan antiinflacionario, sin embargo está destinado al fracaso si no se implementa al mismo tiempo una reactivación económica que impida lo que ya se observa: desocupación, cierre de fábricas. Además hasta su aspecto antiinflacionario no tendrá éxito si el control no se extiende hasta las grandes empresas formadoras de precios, con participación activa de los trabajadores. Por último si el dinero que obtenga el gobierno lo destina al FMI, el país no tiene salida; la administración radical debe hacer un plebiscito respecto si pagar o no la deuda.

**2** Sí, creo que es necesaria una corriente que exprese la combatividad actual de la clase obrera. La burocracia, que conoce los peligros que esto representa, es la primera que pone todos sus esfuerzos en impedir que se concrete, buscando la división del sindicalismo honesto y combativo. Hay hoy en día muchos conflictos, pero falta el ente que los conduzca y coordine ya que la CGT no cumple ese rol. Esto no significa propugnar una CGT paralela, sino agrupar a las fuerzas que pueden presionar para que ésta sea verdaderamente el organismo dirigente de los trabajadores. El ejemplo de Ford es claro: la combatividad de los trabajadores, pudo ser orientada y apoyada para alcanzar un éxito que hubiese fortalecido a todo el movimiento obrero.

**3** Es posible, aunque existe falta de experiencia en gran parte de las nuevas conducciones gremiales. Los Gremios por la Unidad de Córdoba, no han logrado constituirse en la opción que necesitamos; ya sea por la política e intereses partidistas de algunos de sus miembros, o porque no ha definido con claridad qué política gremial queremos, y hacia dónde vamos los trabajadores. Eso mismo se observa en mi gremio Luz y Fuerza. En Córdoba hay que definir qué GRAN proyecto gremial queremos, qué tipo de unidad aspiramos y ponerse a la tarea de construirlo sin vacilaciones.



JOSE NESTOR CHAVARRIA

SECRETARIO GENERAL  
UOCRA

**1** Para nuestra actividad el efecto más importante ha sido la disminución de trabajo, reflejada en incontables despidos y suspensiones. Para nosotros como para el resto del pueblo argentino es de fundamental importancia la lucha contra la inflación, pero no podemos librarla basados en el esfuerzo exclusivo de los trabajadores; por ello, estimamos imprescindible y urgente encarar planes de reactivación en los cuales la industria de la construcción por sus características, habrá de tener capital importancia. El movimiento obrero habrá de enfrentar esta situación, desde dos perspectivas, por una parte proponiendo alternativas serias y fundamentadas y por otra, apoyándolas mediante su enorme poder de movilización.

**2** El desarrollo de esas corrientes en el seno del movimiento obrero irá paralelo al crecimiento de esas mismas tendencias en el seno de la sociedad argentina. Pienso que mucho se ha avanzado en tal sentido y

## CORDOBA GREMIAL

# Constituirse en la opción que necesitamos

**Dirigentes de cuatro sindicatos cordobeses contestaron para ENTRE TODOS el siguiente cuestionario: 1) ¿Qué problemas se originan para los trabajadores con el nuevo plan económico? 2) ¿Es necesaria una corriente sindical democrática, pluralista e independiente? 3) ¿Es posible formar esa corriente en Córdoba? Estas son sus respuestas.**

que en la medida en que asienten las nuevas generaciones de militantes y dirigentes se irán reduciendo las posiciones extremas en el seno del movimiento sindical.

**3** En Córdoba hay no sólo una vieja tradición de lucha sindical sino también de pluralismo y participación. Nuestra delegación Regional de CGT ha sido históricamente pluralista y en ese sentido constituye un invalorable precedente para Córdoba y para el país. Personalmente, como peronista, soy profundamente optimista respecto del futuro del movimiento sindical, aún cuando subsistan numerosas dificultades del más diverso tipo.



CARLOS OJEDA

CANDIDATO A SECRETARIO  
GENERAL POR LA LISTA  
BLANCA Y MORADA  
DEL SMATA

**1** Este nuevo intento del gobierno por superar la aflicta situación económica que atravesamos, ha sido elaborado sobre la base del sacrificio de los trabajadores. Se congelan los precios, una medida necesaria para que realmente sean los grandes capitales los que soporten la crisis pero a la vez, se congelan los salarios que estaban ya bastante comprimidos. Si a esto le sumamos las maniobras desleales y especulativas de los monopolios y las multinacionales —que argumentando falta de ventas de sus productos, despiden o suspenden a su personal— esto representa un panorama poco alentador para el pueblo. Más allá del apoyo que se le ha dado a este plan antiinflacionario no debemos bajar los brazos. Tenemos que mantenernos alerta y movilizarnos cuantas veces sea necesario en defensa de nuestros intereses; si el gobierno nos exige sacrificios para esta etapa, debemos exigir

también la misma firmeza contra los monopolios y las multinacionales y sus prácticas especulativas.

**2** El movimiento obrero organizado es uno de los pilares para la defensa y consolidación de la democracia.

Al hablar del movimiento obrero organizado me refiero a la conformación de una sola CGT, pluralista y democrática, independiente y combativa. Para lograr este objetivo es necesario dejar de lado los sectarismos, porque si bien los trabajadores tenemos diferencias políticas, en lo que se refiere a las ideas, pertenecemos fundamentalmente a una clase en que la unidad juega un papel importantísimo para la defensa de nuestros intereses. Es en la discusión o en el intercambio de ideas y opiniones donde se va enriqueciendo la posición del trabajador. No podemos aceptar nunca más conducciones autoritarias donde la discusión o la discrepancia son muchas veces violentamente rechazadas. Es en la confluencia de las distintas corrientes de opinión que se mueven dentro del movimiento obrero donde podremos elaborar un plan de alternativa, que sirva para superar la difícil situación que atravesamos. Es en el fortalecimiento de esta corriente pluralista, democrática e independiente, donde realmente podremos afrontar nuestra lucha con propuestas coherentes desde un frente homogéneo. Las luchas aisladas nos cuestan caro y son desgastantes.

**3** Córdoba es un caso atípico dentro del contexto político gremial argentino. Los grandes movimientos populares que se han registrado a lo largo de su historia así lo indican.

Ahora bien, no hablaría de gestar en Córdoba una corriente pluralista, democrática e independiente, porque en Córdoba existe una corriente democrática e independiente que está más allá de las discusiones ideológicas y a la que solamente hay que fortalecer con nuevos activistas y dirigentes, ya que la represión desatada por la dictadura debilitó notablemente nuestros cuadros.



Alberto Gulle, Miguel Monteros y Florencio Diaz

MIGUEL MONTEROS,  
ALBERTO GULLE,  
FLORENCIO DIAZ.

SECRETARIO GENERAL,  
SECRETARIO ADJUNTO  
Y VOCAL TITULAR,  
RESPECTIVAMENTE, DEL  
SINDICATO DEL CALZADO

**1** El plan económico del gobierno es un plan recesivo, por lo tanto a los trabajadores se les presentará una serie de problemas, fundamentalmente despidos y suspensiones. La forma de enfrentarlos es con firmeza, exigiendo que las patronales no descarguen sobre nuestras espaldas lo que a ellas les corresponde aportar. En el caso del calzado puede haber diferencias ya que es una industria con más del 90 por ciento de insumos nacionales y que puede mantener su actividad a través de la exportación. Aún así es de hacer notar que las divisas que genera en vez de servir para invertir en el país irán destinadas al pago de la deuda externa.

**2** Es absolutamente necesaria una corriente de ese tipo que nuclea a lo más representativo y sano del sindicalismo argentino, y que a su vez sea un marco de referencia para todas las fuerzas nuevas que al calor de la democracia van brotando en el movimiento obrero. Ese marco de referencia es de lo que aún carecemos y esto impide que los trabajadores se expresen con peso propio en una propuesta nacional, popular y democrática.

**3** Hay muchas posibilidades y sobre todo condiciones objetivas debido al surgimiento de una importante cantidad de conducciones nuevas, honestas. Sin embargo para que esta posibilidad se transforme en hechos concretos, es necesario que exista una propuesta político-sindical clara que sea el marco de unidad. También que parte de los sectores combativos abandonen sus vacilaciones y se decidan a ponerse al frente de los trabajadores.

(De nuestro corresponsal en Córdoba)



## PUNTO INICIAL Y NO PUNTO FINAL

Un grupo de mujeres, jóvenes estudiantes, madres y familiares de desaparecidos y trabajadores del Ingenio Ledesma, dieron comienzo el pasado 18 de Julio —con una marcha desde Libertador General San Martín a Calilegua— a las *Jornadas de Derechos Humanos y Cultura* convocadas por las Madres de Plaza de Mayo del Departamento de Ledesma, Jujuy. Recorrieron los 10 kilómetros que separan ambos pueblos caminando por la ruta, al borde los cañaverales. Sus carteles al viento rubricaban su reclamo de justicia.

Al llegar a Calilegua participaron de una misa en la Capilla de San Lorenzo, que en parte decepcionó a los manifestantes: el párroco omitió —para sorpresa de todos los reunidos— la lectura del Evangelio y el beso de la paz.

Luego marcharon por las oscuras calles de Calilegua y regresaron a Libertador General San Martín, acompañados esta vez también por el secretario general del Sindicato de Papeleros del Ledesma, Miguel Gómez.

Al día siguiente —19 de julio— se realizó una conferencia de prensa que contó en su panel con la presencia de Juanita Pargamet —tesorera de Madres de Plaza de Mayo—, delegaciones de Madres de Plaza de Mayo de Tucumán, Salta y Jujuy; de Familiares de Detenidos y Desaparecidos de Salta y de Luis Zamora del Centro de Estudios Legales y Sociales. Más de cuatrocientas personas concurren a la convocatoria que tenía como lema "Juicio a los comandantes: Punto inicial y no punto final".

Cuando se abrió el debate todo el mundo quiso participar: la gente hacía preguntas, algunas reflexiones y se manifestaba claramente en contra de cualquier tipo de amnistía abierta o encubierta. Este nivel de activa participación demostraba que, lentamente, se iba saliendo del miedo de estos años oscuros. Después se proyectó la película "Todo es ausencia".

El 20 de julio se presentó la obra *Mater* de Vicente Zito Lema, protagonizada por Soledad Silveira. Tam-



bien participó el bandoneonista Rodolfo Mederos. En un tinglado, sin audio, con el escenario sólo iluminado por las velas, 600 personas del pueblo, algunas con sus *guaguas* en los brazos siguieron el espectáculo en respetuoso y emocionado silencio. Al fondo un gran mural de Ricardo Carpani y de plásticos salteños que representa la lucha y el dolor de las madres que buscan sus hijos. Y, frente a éste, las madres de carne y hueso, nuestras madres coraje, con sus pañuelos blancos.

A veces las velas se apagaban y los niños, como cumpliendo un rito, las volvían a encender. El silencio y el respeto eran estremecedores. Y al final de la obra, un aplauso atronador, mojado de lágrimas.

Hay que agregar la desinformación sobre estas jornadas, provocada por el silencio de medios periodísticos que, como la radio LW5, Radio Libertador, se negó a vender a las madres convocantes un espacio de 3 minutos para publicar el acto. Este "pequeño detalle" lo hizo notar Soledad Silveira que sí estuvo en la radio y denunció "con mucho dolor" la negativa de esa emisora, tras lo cual invitó al pueblo a asistir a las jornadas. ■

## SAN NICOLAS

# La juventud se une contra la deuda externa

El documento siguiente, rubricado por *Hugo Gorgone de la Juventud Radical*; *Carlos Farabollini de la Juventud Intransigente* y por la *Juventud Comunista*, Anabel Longinotti, salió a la luz como resultado de una convocatoria realizada por la Juventud de la UOM de San Nicolás. A continuación, sus párrafos más significativos.

"Convocados por la grave crisis que soporta nuestra patria, en el año internacional de la Juventud, y sabedores del importante aporte que puede brindar la juventud unida, organizada y movilizada en defensa de la democracia, por la liberación y contra la dependencia, nos hemos dispuesto en la discusión y profundización sobre el contenido de la Democracia como sistema capaz de garantizar a la juventud un futuro pleno de libertad en paz y con justicia social".

"¿Es posible este futuro con el que sueña la joven generación en la Argentina de hoy? Creemos que sí, partiendo de lo conquistado: la recuperación de la soberanía popular, logro de un potencial transformador tal, que permite viabilizar las políticas de cambio. Ello hace necesario un análisis que parte del país como una estructura dependiente". Este esquema de dependencia tiene en nuestros días su expresión más agudizada en la *Deuda Externa*.

La crisis del capitalismo en el mundo "sigue siendo descargada sobre las espaldas de los países dependientes". Esta deuda externa "que históricamente necesitó de los cipayos de turno y de las fuerzas armadas como ejecutoras" encuentran en la actual democracia "su valla más difícil". "No es casual que la esquilmación de los pueblos se produce —y coincidentemente el aumento de la deuda externa— en momentos en que imperan dictaduras militares".

"La conclusión surge inmediatamente: no es una deuda económica, es el andamiaje político estructurado para seguir explotando a los pueblos sumergidos". Por ello estos mismos pueblos deben "cohesionarse,

para aislar a quienes desde dentro propugnan por ahondar aún más las diferencias entre pueblos ricos y pobres".

"El pueblo argentino tiene hoy un elemento convocante para la unidad, sobre las diferencias y es justamente la unidad frente a la deuda externa".

Se les debe hacer saber "a quienes manejan este arma de dominación, que el pueblo argentino, en consonancia con todos los pueblos de América Latina, sólo está dispuesto a pagar aquello que el pueblo deba y en las condiciones que pueda, a fin de no frenar su desarrollo. No negociar la posibilidad de trabajo y estudio, de acceso a la salud y la recreación. Derechos insoslayables para todos y fundamentales para la juventud". Se llama a la unidad "porque resulta imprescindible la unidad y la movilización del pueblo para rechazar las recetas recesivas de los políacos de los acreedores, a fin de romper definitivamente con el FMI".

"La unidad de los sectores populares —añade el documento— es la herramienta que nos permitirá desarrollar con decisión y valentía, esta histórica y patriótica tarea, que sumada a la solidaridad latinoamericana alterará la relación de fuerzas para la renegociación".

"Sabemos que la decisión de ruptura significa privaciones y sacrificios que no serán peores que aquellos que nos impongan los usureros internacionales, pero necesita del respaldo de un pueblo unido para ser tomada. Unión en pos de un proyecto nacional". Crear "ejes movilizantes que permitan definir con claridad cuál es el verdadero enemigo del campo popular".

Finaliza con estos conceptos: "Esta convocatoria valiosa en su intención y aún más en su perspectiva, será más positiva si más allá de las coincidencias de las distintas fuerzas juveniles convocadas logramos instrumentar mecanismos que conduzcan a afirmar una conciencia movilizante para consolidar la unidad en la acción y en favor de un proyecto de liberación nacional y social". ■

## DETRAS DE LAS INTERNAS SIGUE LA LUCHA

POR PABLO BATALLA



En la Argentina, desde hace algunos meses las únicas noticias que tenemos de los partidos políticos populares, no son sus propuestas para salir de la crisis sino lo afiebrado de sus respectivas internas. Esto se relaciona con la ausencia de discusión sobre los temas fundamentales de nuestra sociedad. No es extraño, entonces, que hayan aparecido, recientemente, distintos sectores que plantean la necesidad de dar este debate en el seno del campo popular, apoyado por sectores del radicalismo, del peronismo u otros.

Esto se relaciona con el vaciamiento ideológico que produjo el Proceso y con la verdadera interna que recorre a los dos partidos mayoritarios, la que juegan los sectores progresistas y antiimperialistas contra los reaccionarios y gatopardistas. En el radicalismo esta vieja interna recorre su historia desde 1890, nosotros familiarmente denominamos las distintas posiciones como: la intransigencia, frente al Régimen, y el posibilismo, con sus variantes realista, pragmática, moderna. Estas dos vertientes tienen dos exponentes: de un lado contamos a Hipólito Yrigoyen y del otro a Marcelo Alvear. A uno podemos relacionarlo con la irrupción de las masas populares en la política, y al otro con la Década infame.

No es ninguna novedad que la UCR está hoy inmovilizada y tampoco lo es que solo se sacude al calor de ambiciones personales. La gran interna entonces no es tal, ya que en ésta no se confrontan proyectos políticos alternativos ni se plantean opiniones para solucionar la crisis. Temas como la definición del rol del partido en esta etapa, la auto crítica necesaria luego de un año y medio de gobierno, sumado a la falta de claridad en cuestiones fundamentales, como el problema de la deuda externa, de los derechos humanos y la justicia.

Si analizamos la interna de Capital Federal, vemos que allí no ocurrieron cosas diferentes a las que ya pasaban en la época de Balbín y de los viejos caudillos. Una vez más la interna fue ganada por los "punteros", expresión arquetípica de los peores vicios de un partido popular: el clientelismo, el favoritismo, la compra de votos. Sin embargo, hay que destacar un hecho que pasó desapercibido por toda la prensa especializada en cubrir las internas: el único lugar donde se enfrentaron proyectos políticos —en Capital— fue en las elecciones para delegados de la Juventud Radical. Allí, un sector juvenil de reciente formación *Renovación y Cambio*, enfrentó al oficialismo, con una propuesta de hacer una JR que sea vanguardia en el campo popular. Leventó banderas de liberación nacional y justicia social; comprometió su presencia en todas las luchas populares y junto al movimiento de derechos humanos; reivindicó el significado antiimperialista de la UCR y condenó el seguidismo y la falta de iniciativa. Este pujante sector sin prensa oficial, sin apoyo financiero ni de los punteros, obtuvo más del 30 por ciento de los votos juveniles, sorprendiendo a propios y ajenos. Muy saludable para el partido, también, fueron las victorias del Changui Cáceres en Santa Fe, o los triunfos en Chubut y Río Negro que permiten llevar al Comité Nacional hombres como Antonio Nápoli, Hipólito Solari Yrigoyen o Santiago López.

La otra interna, que es más importante, pero que se expresa con mayor sigilo, es la que divide las opiniones en torno a la gestión de la crisis, dentro del gobierno. Compromete de un lado a los que tienen posiciones realistas o eficientistas y del otro a los que creen necesario no abandonar los postulados históricos de la UCR y el programa de gobierno votado el 30 de octubre de 1983.

Dentro de la JR sostenemos que, en definitiva, la verdadera interna puede expresarse en estos términos: o se resuelve la crisis a favor del campo popular o se la administra, renegociando la dependencia. La historia argentina nos deja algunas experiencias claras, no es conveniente darle pasto a las fieras, lo recomendable es, en cambio, acabar con ellas, una por una. Esto último significa resolver eficazmente varios problemas que pueden relacionarse en torno a dos ejes claves: deuda externa y derechos humanos.

Para ello debemos discutir ampliamente cuales son nuestras posiciones, pero desde abajo hacia arriba, a través de una participación masiva y una movilización constante. Solo así evitaremos el riesgo de que los graves problemas económicos y sociales pasen de largo, disociados totalmente de las cuestiones intrascendentes que se expusieron en las internas. Hay que levantar los valores fundamentales que hacen a la unidad del campo popular, más allá de las banderas partidarias. Unidad que no puede ser un apelotonamiento; sino la alternativa para resolver definitivamente la crisis, consolidar la democracia participativa y romper la dependencia. ■



**E**l senador radical **Hipólito Solari Irigoyen**—secuestrado en su casa de Puerto Madryn, Chubut—vive parte de su tortura y cautiverio con otro legislador radical, **Mario Abel Amaya**. Con él, recorre el campo clandestino de la Escuelita de Bahía Blanca, en jurisdicción del V Cuerpo de Ejército; también con él sufre tormentos y vejámenes en la cárcel de Villa Floresta, en Bahía Blanca; juntos van a dar con sus huesos a Rawson: “eso no era una cárcel; era un campo de concentración”, puntualiza Solari Irigoyen.

Amaya es vuelto a castigar ferozmente. Padece de asma, pero no le dan sus remedios. Un día se pone muy mal. Lo trasladan y, poco después, Solari se entera de la muerte de Amaya en la cárcel de Villa Devoto.

Una de las cosas que más indigna a los represores es la historia de Amaya en la defensa de decenas de presos políticos durante la dictadura de 1966 a 1973.

Sus amigos lo llamaban “Chino”. Parece que los defensores de las juntas militares desconocen ese apelativo cariñoso. Si no, seguramente no hubieran vacilado en preguntar si éste era “su nombre de guerra”. Aunque se trate de un hombre asesinado.

Un hombre firme y tierno a la vez. Tan firme, como para hacer valer su inmunidad parlamentaria y sentarse sobre el cajón del asesinado **Rodolfo Ortega Peña** para impedir que la policía arrebatara el féretro, en julio de 1974. Y tan dulce como para vivir pendiente, en medio de sus tormentos, del dolor que podía causarle a su madre.

## Unir a los pobres es subversivo

El padre **Orlando Yorio** trabaja con un grupo de jóvenes en una villa del Bajo Flores, en Buenos Aires. En su rancho celebra misa y de pronto se ve rodeado de soldados con casco, que toman posición de combate. Se llevan todo lo que hay; entre ello, una foto de **Mónica Quintero**, quien había participado en la actividad pastoral y luego se había dedicado a la actividad política.

Encapuchado y vendado, Yorio es llevado a un lugar que hoy identifica como la Escuela de Mecánica de la Armada, la ESMA. Lo insultan, lo golpean. Paradójicamente, en medio de la locura, escucha voces que dicen: “Esta tarde estamos invitados a un chocolate”.

Utilizan drogas para interrogarlo. Le preguntan por **Mónica**. “Pensé—recuerda Yorio—que se trataba de **Mónica Mignone**”, también miembro del grupo pastoral, y que estaba desaparecida.

Le preguntan sobre la villa. Los villeros irritan especialmente al investigador de la ESMA. “No nos guerrillero—le decían al padre Yorio—; pero te fuiste a vivir a la villa, y unir a los pobres es subversivo”.

Aparece el interrogador “bueno” de la película: “Parecía un católico práctico”, rememora Yorio. Sentido práctico, al menos, tenía bastante: “Trabajá en otra clase social—le recomendaba—. No cometás el error de interpretar materialmente el evangelio”.

En la sección de la ESMA conocida como Capucha, le traen la comunión de parte de una persona inominada. Comulga en medio de los quejidos de los atormentados: “Luego, el padre **Bozzini** me hizo alusión a eso, pero no me precisó nada”. Recuerda también que en el sótano escucha una voz—quizá la de **Mónica Quintero**—, que gime: “Ay, **Orlando**”.

El defensor del almirante **Massera**, doctor **Prats Cardona**, demuestra bastante preocupación religiosa al repreguntar al testigo. Le interesa saber por qué al padre Yorio le han retirado las licencias para administrar los sacramentos, y si le han sido restituídas. Lo interroga sobre su trabajo pastoral en las villas y sobre si **María Marta Vázquez**, también desaparecida—quien se entrevistó con Yorio por un problema de conciencia—, le había planteado alguna contradicción entre su militancia política y su fe. Se interesa también por los sacerdotes **Carlos Mujica**, **Alberto Carbone**, **Jorge Adur**. El defensor de las Juntas no tiene nada que envidiarle a un inquisidor del Santo Oficio.

## “No pude más y me fui del Ejército”

Una de las jóvenes cristianas que realizan trabajo pastoral en las villas es **María Ester**, hermana del capitán médico (RE) **Carlos Loruso**. Es secuestrada el 14 de mayo de 1976. Los efectivos militares intervinientes se dedican al saqueo: arrancan un crucifijo y un rosario de la pared; festejan abriendo latas de conserva y tomando vino.

**Arturo Loruso**—el otro hermano de **María Ester**—presenta un hábeas corpus en el juzgado a cargo del doctor **Torlasco**. El hábeas es rechazado. El capitán **Loruso** comienza a hacer gestiones por su hermana. Pide previamente que lo releven de sus funciones como médico en el Hospital Militar de Tucumán. Es la época del “Operativo Independencia”: “Atendía sólo a población civil”, aclara el testigo. No logra la licencia militar.

# Horror y dignidad en el juicio a la muerte

En Buenos Aires, indaga en las distintas fuerzas armadas. En la Presidencia de la Nación, habla con el coronel **Ruiz Palacios**. Pero a **María Ester** se la ha tragado la tierra. Mientras, el sargento **Ruiz**, del comando del 1er. Cuerpo de Ejército, le solicita distintas sumas de dinero a la madre de la víctima. “Fue todo un engaño”, comprueba hoy el capitán médico. Pero la superioridad no parece ajena al hecho: las sumas de dinero se recibían en las mismas oficinas del 1er. Cuerpo.

Mientras revista en Campo de Mayo, **Loruso** ve situaciones que califica como “atroces”. Testimonia que se lo obliga a atender a un detenido, sin las menores condiciones de sanidad, y sin que se acepte su recomendación profesional de que sea llevado a un lugar apropiado. “Mató a un oficial y a un suboficial”, le contestaron. “No pude más y me fui del Ejército”, sintetiza hoy **Loruso**.

El fiscal **Julio Strassera** pregunta si sabe que en Campo de Mayo hayan dado a luz mujeres detenidas. **Loruso** responde que en el Pabellón de infecciosos del Hospital de Campo de Mayo, han permanecido detenidas varias mujeres. Pero a ese lugar está vedada la entrada. Tienen

más discreción que el contraalmirante **Chamorro**, que se enorgullece de tener “una maternidad como el Sardá”.

## Del miedo y del coraje

Hay cinco desaparecidos en la familia **Tarnopolsky**. Sólo sobreviven la abuela materna, **Rosa Daneman de Edelberg**, y **Daniel**, el más joven de los varones. En distintos procedimientos, el 15 de mayo de 1976 son arrebatados violentamente de sus hogares **Blanca Edú Edelberg de Tarnopolsky**, su esposa, su hijo **Sergio**—que hacía la conscripción en la ESMA—, la esposa de éste, **Laura Del Duca**, y **Betina Tarnopolsky**, de 15 años. Por diversos testigos, se sabe que permanecen en la ESMA hasta su traslado. Así lo declaran **Liliana Pontoriero**, liberada de la ESMA, y **Alejandro Hugo López**, conscripto entonces, privado de su libertad y torturado.

**López** afirma: “A mí me torturó el señor 220”; siempre me preguntaba por el conscripto **Tarnopolsky**, que era ayudante del capitán **Acosta** y si yo le había dado dos kilos de clavos.

## UNA DE PIRATAS

**C**uando el 12 de enero de 1977 fue secuestrado **Victorio Cerutti**, de 76 años de edad, junto a dos directores de la empresa **Cerros Largos SA.**, poseedora de 26 hectáreas en Chacabás de Corias, Mendoza, de un valor aproximado en esos días de 10 millones de dólares, recibieron el apelativo de “subversivos”.

Esa afirmación es hoy insostenible. No solo por la edad del Sr. **Cerutti**, sino por la trayectoria comercial en su provincia. Socio N° 117 de la Bolsa de Valores, propietario de una de las bodegas más antiguas de esas tierras—que pertenecían a la familia desde fines del siglo pasado—y, además, porque *nunca se le conoció actividad política*.

Pasaron los años, cambiaron los tiempos, y el 8 de julio de 1985 el Dr. **Prats Cardona**, defensor del almirante **Massera** en el Juicio que se les sigue a las tres primeras juntas de la dictadura, debió también defender indirectamente a **Will-Ri, desia** y **Misa Chico**, todas “sociedades anónimas” que sucesivamente y por arte de magia—o de violencia—, innovaron en ese pilar “de nuestro estilo de vida occidental”: la propiedad privada.

Un ligero cambio de timón—al venirse la tormenta—, hizo que **Prats Cardona** haya tenido que recurrir a los archivos en un intento de trocar los casos. Si contra **Cerutti** padre no había ninguna imputación, entonces nada mejor que apuntar la proa contra **Cerutti** hijo. Primero lo arrojó como una pregunta, luego fue una afirmación: nombre de guerra, **Buby**.

“Si yo tengo un nombre de guerra, dice **Juan Carlos Cerutti**, me está imputando un delito. Si es así, si se verifica en las actas, le iniciaré una querrela por calumnias”.

Este es un primer aspecto, porque ahora “se está estudiando la relación entre **Prats Cardona** y **Misa Chico SA.**”—que al final se quedó con las tierras—. Si nos remontamos a febrero del '82, cuando en **Cerrito 1136, 10° P.** funcionaba el Partido para la Democracia Social (PDS), del Almirante **Massera**, el Dr. **Prats Cardona** “era un dirigente notorio” y ahora se está “verificando si era también apoderado, creemos que sí”. En ese momento **Misa Chico SA.** finaliza la operación de compra con escrituras realizadas por **Manuel Campoy**

**Cerpa**. La firma da como domicilio, asentado en el Registro de Sociedades Anónimas, **Cerrito 1136, 10° P.** Según **Juan Carlos Cerutti** “el apoderado del PDS no podía desconocer semejante situación, que de por sí es bastante anómala que una S.A. funcione en el mismo local de un partido político”.

Lo inexplicable de esta original táctica para hacerse “propietario” de tierras—una estrategia anfibia—, es que no hay ningún detenido. Los secuestrados están desaparecidos, varios **Campoy** figuran como compradores de una fracción que fue loteada, el escribano **Campoy Gutierrez** vive actualmente en la casa de uno de los desaparecidos y **Misa Chico SA.**, “sigue teniendo el domicilio” en **Cerrito 1136, 10° P.**, Capital Federal de la República Argentina. ■

**Daniel Otero**





# A LAS JUNTAS • J

La familia Tarnopolsky nunca más aparece. Quizá pudo salvarse si hubiera conocido el procedimiento unas horas antes. Como lo sabe el portero Jorge Pugliese: la Policía Federal le notifica una noche que hará un procedimiento en el departamento de Peña 2600, Planta Baja "B". "Les hice un croquis con las posibles salidas de escape". No le dice nada, entonces, a la familia buscada: "Tuve miedo; me amenazaron que si no los encontraba, me podía pasar algo a mí".

Juan Carlos López, electricista, 25 años, el 27 de enero de 1977 descarga su camioneta en Sargento Cabral y Pampa, de la localidad de El Palomar. Oye tiros y ve una muchacha que corre -Dagmar Hagelin-. "Uno alto, de buen físico, excelente musculatura, le grita: '¡parate o tiro!'. Era rubio, llevaba pantalón corto y chaleco antibalas. El fue el que disparó", narra con voz firme ante la Cámara. La defensa de los comandantes se queda muda. El retrato del capitán Alfredo Astiz parece dibujado en las paredes de la Cámara Federal.

El chofer de la línea 187, José Luis Giorno, soporta un procedimiento militar en su colectivo. Identifica claramente a tres camionetas de la ESMA. Bajaron a todo el mundo. Pasan casi toda la noche en la comisaría 49. Una pasajera es separada del resto. "Le pegaban y la oí gritar. No me gusta decir esto, porque está la madre en la sala, pero es la verdad". Cuando el tribunal pregunta si puede identificar a la chica que separaron del grupo, Giorno responde: "Como buen coleccionero, la miraba por el espejito; era muy linda y siempre subía y bajaba en el mismo sitio y a la misma hora".

La muchacha es Inés Ollerros, secuestrada en la ESMA, que no reapareció. Su padre, atando los hilos, llega hasta Giorno. César Ollerros le pide que salga de testigo. Al chofer constantemente lo amenazan desde automóviles Ford Falcon; le gritan: "vos no viste nada o te vas de este mundo". Aunque Giorno confiesa que "tenía mucho miedo de que me hicieran el habeas corpus", sin embargo se presenta como testigo. "sin ningún problema", como subraya ante el Tribunal. Un hombre simple y veraz, que hace correr una ráfaga de aire fresco.

## Un extraño botín de guerra

María Vázquez Ocampo también pertenece al grupo



La defensa expresa cierta preocupación.

de jóvenes cristianos que realiza labor pastoral en villas de emergencia. Su padre -testigo ante la Cámara- el 14 de mayo de 1976, cuando la joven desaparece, es ministro consejero de la embajada argentina en México. Ninguno de los exiliados que identifican ese edificio como la odiosa sede de la dictadura, imagina siquiera que allí también está el padre de una desaparecida.

María Vázquez es amiga de Mónica Mignone. El diplomático José María Vázquez se traslada a Buenos Aires. Con Emilio Fermín Mignone, presidente del CELS, padre de la otra muchacha, realizan múltiples gestiones. El agregado militar en México, Alberto Insúa, averigua confidencialmente que no los tiene el Ejército, sino la Armada.

Por fin, en agosto los recibe el ministro general Hanguindeguy; confirma que el procedimiento lo efectuó la Marina: "Cuando existe un familiar de algún miembro de las Fuerzas Armadas vinculado a la subversión, el operativo lo realiza la fuerza a la que pertenece el padre". Es de recordar que otra de las jóvenes cristianas desaparecidas, Mónica Quinteiro, es hija de un capitán de navío.

"No entendíamos cómo a chicos tan buenos, tan humanos, les pudiera pasar algo así", reflexiona Vázquez. Sigue el viacrucis: Videla y Massera se niegan a recibirlos. Los monseñores Pío Laghi y Emilio Graselli les recomiendan que tengan paciencia.

Pero aún les falta una entrevista: el coronel Roualdes recibe en su despacho a Vázquez y Mignone. Prepotente, exhibiendo una pistola calibre 45, les informa: "Los

# IS • JUICIO A LAS

recibo porque son civiles y usted, doctor Mignone, no está 'empiojado'. Además, les revela: "En el sótano de nuestro comando, hay 30 ó 40 hijos de oficiales que se van a pudrir aquí adentro". Los hijos de oficiales y suboficiales que militan políticamente, pasan a ser botín de guerra de cada fuerza.

## "Nosotros confiábamos en Videla"

Frágil y muy tensa, Delia García Rueda de Hidalgo Solá testimonia: "Mi marido no quería hacerse cargo de la embajada en Venezuela, pero el doctor Balbín lo convence de que acepte. El accede con un claro propósito: tratar de acortar los tiempos para la salida democrática. Esas declaraciones sobre una salida democrática molestaban a ciertas fuerzas. Coincidentemente con una visita de Massera, se lo llama a Hidalgo Solá a Buenos Aires. Mi marido estaba molesto. El entonces canciller almirante Guzzetti, le pide la renuncia. El se la ofrece a Videla, que la rechaza y lo insta a volver a Caracas".

"Mi marido -continúa la señora de Hidalgo Solá- tenía que lograr la visita de Videla a Venezuela, y ésta fue un éxito". Luego, el 18 de julio de 1977, lo secuestran frente al Museo de Bellas Artes, en Buenos Aires.

La familia del secuestrado llama al ministro Hanguindeguy, pero éste se muestra más preocupado por la visita a Buenos Aires del sacerdote integrista francés Lefebvre. "Mucha gente nos decía que promoviéramos un escándalo. No quisimos -atestigua Delia García Rueda-. Nosotros confiábamos en Videla". El 20 de julio los recibe el dictador: "Fue una entrevista emotiva -dice la señora de Hidalgo Solá-. Nos prometió hacer lo máximo posible".

También los recibe Massera, quien se queja de que a la Marina le endilgan todas las tropelías y no ven lo que pasa en el Ejército. El que más los orienta es el embajador norteamericano Frank Ortiz: les cuenta "las cosas tremendas que en materia de derechos humanos están pasando en la Argentina".

En 1977, la señora de Videla visita en su casa a la señora de Hidalgo Solá. Luego toman el té juntas en Campo de Mayo: "Era una conversación entre señoras -dice la testigo-. Nos teníamos simpatía. Se mostró preocupada por la seguridad de su esposo con respecto a Massera...

## UNA PEQUEÑA LUZ ENTRE LA OSCURIDAD UNIFORMADA

La segunda quincena de julio devolvió a un plano preferente la cuestión de la Doctrina de la Seguridad Nacional, o dicho de otra manera más llana, el tema de las aberrantes fundamentaciones que sostuvieron el accionar político, socioeconómico y represivo de las FF. AA. a partir del 24 de marzo de 1976. Un documento elevado por el Comando en Jefe del Ejército a la Cámara Federal, respondiendo a un oficio aparentemente librado a pedido de la defensa, sirvió para demostrar que las FF. AA. que quisieron llamar nuestras pero no es todavía posible, no sólo no han condenado a los responsables del terrorismo de estado y el empobrecimiento de los argentinos, sino que mantienen viva la nefasta doctrina que dio basamento ideológico al accionar militar.

Ese documento fue una suerte de nuevo "informe final", ese grotesco libelo de la época de Bignone y Nicolaidis. Volvimos a tener que leer eso del "conflicto armado interno con apoyo externo", de la "acción de las Fuerzas Armadas contra la subversión marxista" y una novedad para la antología del descaro: el documento expresa que el Estado Mayor considera que "posiblemente le faltó (al proceso) lograr un acuerdo con las fuerzas políticas nacionales, luego de la destrucción del aparato militar de la guerrilla, que hubiera garantizado un futuro de paz".

Dice en otra parte el documento que las declaraciones de los testigos en el Juicio a los ex comandantes están "tomadas fuera del contexto global de la guerra, que hacen aparecer a los integrantes de la FF. AA. como un conjunto de esquizotrópicos y sádicos". Cuál es el fuera de contexto, nos preguntamos, y el documento de alguna forma responde que el contexto en el cual hay que ubicar esto es en medio de una guerra. Por supuesto hace el inventario de los orígenes de la guerrilla y otras estadísticas archidifundidas en medio de la dictadura.

Todo esto no es novedad. Pero es grave. Y el gobierno no es claro al considerar que es suficiente el relevo de un hombre de segunda línea como es el general Carlos Cerdá. Estas no son ni siquiera las FF. AA. que pretende el oficialismo y que definió su posición en el discurso que, sobre el tema, hiciera el presidente Raúl Alfonsín. Esto es grave porque a la mayoría de los argentinos -entre quienes nos contamos- este conjunto de afirmaciones nos repugna. Porque impli-



POR NESTOR VICENTE

ca que los soldados de la república no han dejado de ser soldados de la dictadura.

No hubo guerra, hubo terrorismo de estado. No fue el fundamento real de esa crueldad la lucha contra la guerrilla armada. No se defendió a las "instituciones del país que sufrían una coordinada y generalizada agresión", se implementó un plan genocida y entreguista y este sí que tenía apoyo externo. No otra cosa podría haber provocado tanta tortura, tanto enajenamiento. ¿Hay justificación posible para la desaparición de niños y adolescentes? ¿La hay acaso para que la degradación se convierta en sistema?

Esa misma quincena de julio que nos demostraba -tan duramente- cuanto queda por transitar para encontrar el camino, nos regalaba por otro lado una declaración honrada de un militar retirado que, ante la Cámara Federal, condenó la Doctrina de la Seguridad Nacional. El Coronel (RE) José Luis García dijo que esa doctrina ha sido "un desastre para nuestras fuerzas armadas" y fue "incorporada al Ejército Argentino a partir de lamentables delegaciones de militares franceses que vinieron a la Argentina para difundirlas, después de ser derrotados en Argelia y en Indochina". Precisó que tal doctrina fue "perfeccionada después por los Estados Unidos, en su derrota en Vietnam" y que ella hace hincapié en luchar contra un determinado enemigo ideológico, pero "desconoce el verdadero conflicto nacional que es el que enfrenta al Norte con el Sur". Además García declaró la responsabilidad de los mandos superiores sobre la ejecución de lo planificado y ordenado "aún cuando el Superior no se encuentre presente" en el momento de los hechos, lo que destruye el argumento de atribuir a excesos de los subordinados las atrocidades cometidas. Agregó asimismo, que esa responsabilidad de los superiores no exime de culpas a quienes cumpliendo órdenes o por su propia cuenta cometieron los delitos incontestablemente probados.

El testimonio del Coronel José Luis García, como el que tiempo atrás hiciera el Teniente Primero Ernesto Facundo Urien, no nos identifican en su totalidad, pero nos confirman que son imaginables unas FF. AA. como brazo armado de la liberación. La luz, no obstante, es muy pequeña entre tanta oscuridad uniformada. ■



# JUICIO A LAS JUNTAS • JUICIO A LAS JUNTAS • JUICIO

## LA MORAL VICTORIANA DE LA DEFENSA

**E**l defensor del almirante Massera, doctor Prats Cardona, acusa a Ragnar Hagelin con preguntas: si es divorciado, si vive con su segunda mujer, si sabía que su hija vivía sola. Por qué vivía en una pensión; por qué no estaba con su madre, y si la veía seguido.

El doctor Orgeira, defensor del general Viola, pregunta a Alfredo Hugo López por qué hizo el servicio militar con recargo, por qué desertó, si se escapó de las guardias, cómo fue su comportamiento en el cuartel.

El defensor del almirante Lambruschini, doctor Goldaracena, pregunta a Ragnar Hagelin por qué se envenenó la chiquita de tres años de Susana Burgos, ingiriendo raticida.

Un cierto aire pecaminoso recorre las preguntas. Ser divorciado es malo; que los hijos jóvenes

vivan solos, peor; el que no cumple como corresponde sus obligaciones con el Servicio Militar, se puede ir al infierno; las niñas de tres años que toman raticidas generalmente no lo hacen por error, sino que se suicidan, sobre todo si son hijas de disidentes políticos.

Pero a tan pundonorosos caballeros no les tiembla la voz ni se les mueve una veta de la cara cuando oyen narrar a los testigos los actos aberrantes de sus defendidos, las violaciones a las mujeres detenidas, los robos y saqueos. O cuando oyen que el contraalmirante Chamorro, que vivía con la colaboradora Marta Bazán, llevaba a comer a la ESMA a su hija Berenice, junto con la niña Adriana Krichsmar. Tal vez creen lo que Berenice contestó a Adriana, cuando ésta preguntó por una persona encapuchada y engrillada que pasó frente a ellas: "Es como la serie SWAT". ■

## Represión en Ledesma, Jujuy

Con sus 60 años a cuesta, la voz de Eulogia Cordero de Garnica resuena en la sala cuando, ante la pregunta del presidente del Tribunal de si es amiga de los nueve comandantes, contesta "enemiga".

A ella y a su hijo Domingo—hoy desaparecido, igual que su otro hijo Miguel Angel—los llevaron de su casa de la localidad jujeña de Calilegua, ubicada en el área del Ingenio Ledesma. En las comisarías de Calilegua y Ledesma vio a casi todos los jóvenes secuestrados, que "eran transportados en los trailers del ingenio Ledesma, propiedad de la familia Blaquier". Luego es llevada a un campo de concentración clandestino, un edificio en la montaña, donde un río pasaba cerca. Allí escucha las voces de sus hijos. La interrogan y la torturan a causa de las actividades del marido, fundador del sindicato Azucarero de Calilegua.

En el campo de concentración, recibe la visita de monseñor José Medina: "Debe confesar, si quiere salvar a su marido y a su hijo". Cuando ella le muestra las muñecas heridas por las ligaduras, Medina responde: "qué va a hacer; eso le pasa por no hablar". Allí es torturada por el coronel Bulacio y el teniente Braga.

También presencia torturas en la cárcel de Villa Gorruti de Jujuy. Nunca más supo de sus hijos. Su esposo Domingo—con tres años de condena—pasó siete a disposición del PEN. "Así lo dispuso el Ingenio", dice lacónicamente Eulogia Garnica.

## La masacre de Palomitas

El 6 de julio de 1976, 11 detenidos políticos de la cárcel de Villa Las Rosas, de Salta, son sacados de sus celdas para un traslado. Se trata de Celia Leonarde de Avila, Evangelina Votta de Nicolay, Amarú Luque de Usinger, Georgina Dros, María del Carmen Alonso de Fernández, Pablo Outes, Benjamín Avila, Roberto Oglietti, Rodolfo Usinger, Alberto Savransky y José Póvolo.

Nora Leonard, hermana de Celia, estaba presa en el mismo pabellón. Cuando los llevan, queda llorando su sobrina, a quien su madre estaba amamantando. Pese a que Nora Leonard pronto va a ser madre, depone serenamente ante la Cámara. Quiere que se haga justicia.

El médico Mario Falco, también detenido en esa cárcel, deshecha firmemente la tesis oficial de la dictadura de que todos los trasladados murieron en un enfrentamiento, cuando iban a ser rescatados por sus compañeros: "Eso era totalmente imposible, dadas las condiciones de seguridad imperantes".

Manuel Sumblat Saravia, primo de Pablo Outes, atestigua que en esos días recibe una cédula del jefe de la guarnición militar de Salta, que dice que su pariente preso ha muerto "en combate". Se apersona al jefe de la guarnición, coronel Mulhall, para pedir al menos los restos de Outes: "Yo quería que descansaran en el panteón de mis mayores". Finalmente le entregan un cajón cerrado. El teniente del Ejército que cumple la función, reza por el descanso eterno de Outes.

El obrero Julio Arroyo narra con precisión: "Vino Luciano Rodríguez, subalcaide, y ordenó que nos encerrarán a mí y a Froilán Choque, que hacíamos la limpieza. Sólo quedó luz en la planta baja de la guardia". Espiando por la ventana, logran ver a Soberón, jefe de la guardia interna; el director Pérez; el celador Cussi, que venían por un costado de la pared del pabellón. Sacaron primero a Avila, después a Oglietti y a los demás. Los bajan esposados y los encierran en la celda de la planta baja. "Se oye el grito del Negro Avila a Póvolo: ¿Qué sucede, José? Luego, un silencio único".

De todos los testimonios—incluido el del periodista Andolfi, a quien le secuestraron todas las fotos que sacó de los resultados del presunto enfrentamiento—, se evidencia que sólo se trató de un ardid para matar a los prisioneros.

Pasa al estrado el coronel (RE) Carlos Mulhall, entonces jefe del Regimiento Güemes: "Yo he participado activamente en la lucha contra la subversión terrorista desde antes de 1976 y con mis subordinados—de los que estoy orgulloso, realizamos la lucha que hace posible que hoy estemos sentados en este juicio".

El camarista doctor D'Alessio lo aperebce e interrumpe la arenga. Después sólo se le oirá la clásica respuesta castrense: "Dado el tiempo transcurrido, no puedo recordarlo". No recuerda, no tiene presente, no le consta, no asistió a ningún interrogatorio. Su lenguaje—como a su turno el de la defensa—enrarea el ambiente. Pero también se deteriora la confianza cuando desde el tribunal se utiliza el término "delincuente subversivo" o "terrorista subversivo" para referirse a las víctimas. Y para volver a ubicarse, uno tiene que recordar que se está juzgando a los 9 comandantes del Terrorismo de Estado. Y no a los disidentes políticos, vivos o muertos. ■

Creo que había una oposición".

En 1979 la familia Hidalgo Solá increpa a Videla: "No puedo hacer nada", contesta. Igual resultado tienen con el general Viola, aunque éste habla de grupos de conjura ligados al secuestro. El general Bignone ni siquiera los recibe. El hábeas corpus presentado ante el juzgado del doctor Marquardt es rechazado.

A una pregunta de la fiscalía, la testigo responde: "No sé si corresponde. Nosotros lo atribuimos a Massera. Después dudamos. Aunque no tengo pruebas, la enemistad de Videla y Massera era evidente". El doctor Hidalgo Solá continúa desaparecido. Videla y Massera, alojados en la misma unidad penal, esperan la misma sentencia, por iguales delitos.

## Un corazón obrero deja de latir

Raimundo Aníbal Villafior, Josefina Villafior, Enrique Ardeti, Juan Carlos Anzorena, Elsa Martínez y José Hassan son secuestrados entre el 6 y el 10 de agosto de 1979. Van a dar a la Escuela de Mecánica de la Armada, según atestiguan ante la Cámara Federal los ex detenidos en la ESMA, Víctor Bastera, Carlos Muñoz y otros.

Según los ex detenidos, algunos de los secuestrados pasan alrededor de seis meses en cautiverio; luego son "trasladados definitivamente", expresión que, según los testigos, aludía en forma eufemística a las ejecuciones ilegales.

## ROBAR LA VIDA Y LA MUERTE

**S**e escucharon en el juicio a los ex comandantes testimonios terribles sobre el trato infligido a los prisioneros en la ESMA. Algunos secuestrados que sobrevivieron a ese infierno, nombraron embarazadas, escucharon los llantos de alguna parturienta, vieron bebés en brazos de su madre aterrorizada. Lo que no quedó claro es la institucionalización del robo de bebés por las fuerzas represoras. Esas criaturas, hoy niños que viven con los responsables de las torturas y muertes de sus padres, tienen derecho a un lugar en este juicio. No se puede resucitar a los muertos, no se puede borrar las marcas físicas y morales de las torturas. Han pasado 9 años desde aquel fatídico 24 de marzo de 1976. Son cientos los niños arrancados de los brazos de sus madres pocas horas después de nacer, continúan a cargo de aquellos a quienes se acusa hoy de crímenes terribles. Entre todos, debemos rescatarlos. Pertenecen a sus familias legítimas. Tienen un pasado.

Las Fuerzas Armadas parecen ignorar que la esclavitud se abolió en 1813. Instituyeron otra vez el "derecho de vientres". Se sabe que elegían al futuro bebé sobre fotos de los padres legítimos. Quizá los futuros "papás" buscaran algún parecido. Jamás lo encontrarán en el fondo de la mirada de esos niños de quienes se consideran los dueños.

Ana María Martí y Sara Solars de Osatinsky, detenidas en la ESMA y que ayudaban con los partos, declararon ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, en Ginebra, y se ofrecieron como testigos de cargo. No pudieron viajar para atestiguar en el juicio.

"Tiradas en el suelo había muchas mujeres esperando el nacimiento de sus hijos" declaran. "Algunas provenían de otras fuerzas: Aeronáuti-

ca, Policía Federal, Ejército de Córdoba, Marina de Mar del Plata. Otras eran propias de la ESMA... El Capitán de Navío Rubén Chamorro, se jactaba ante oficiales visitantes de la "Sardá" que tenía instalada en su campo de prisioneros. Supimos que en el Hospital Naval, existía una lista de matrimonios de marinos que no podían tener hijos y que estarían dispuestos a adoptar hijos de desaparecidos. A cargo de esta lista estaba una ginecóloga de dicho nosocomio".

Las señoras Osatinsky y Martí firmaron una nota entregada a Abuelas de Plaza de Mayo donde certifican el nacimiento de algunos niños que pudieron identificar: Susana Beatriz Pegoraro, tuvo una niña en noviembre de 1977. Cecilia Viñas, un varón en la segunda quincena de setiembre del '77. María del Carmen Moyano de Poblete, una niña en junio del '77. Ana de Castro, un varón en junio del '77. Liliana Pereyra, un varón, en febrero del '78. Patricia Roisinblit de Pérez Rojo, un varón, en noviembre del '78, al que llamó José Manuel. El responsable de los partos era el Dr. Magnasco, médico ginecólogo del Hospital Naval de Buenos Aires y el Dr. Martínez, médico de Piel del mismo hospital. Liliana Pereyra fue asesinada. Las otras jóvenes están desaparecidas, ¿y los niños? Todos los niños eran retirados a las pocas horas de nacer por el suboficial "Pedro Boli-ta". A veces traían un moisés, lleno de puntillas, disfrazaban al bebé en medio de sangre, gritos y capuchas, y lo llevaban rodeado de tules.

La "sala de partos" estaba lindante con la sala de torturas. El primer llanto de esos niños, era acompañado siempre por los gritos de dolor de quienes sufrían los tormentos. ■

Matilde Herrera



# NO A LA IMPUNIDAD DE LOS GENOCIDAS

La unidad de los argentinos, un sentimiento latente para los muchos que creen que tienen una patria y un futuro común, se manifestó, de modo elocuente, en la concurrencia de los distintos sectores políticos y sociales que se dieron cita en la *Marcha contra la impunidad*.

Con un mismo espíritu, bajo el mismo cielo surcado por un coro de voces, las diferentes banderas flamearon en un mismo viento sobre los miles de convocados. El llamado había surgido de diversas entidades de derechos humanos como las Madres de Plaza de Mayo, Abuelas de Plaza de Mayo, Movimiento Ecueménico por los Derechos Humanos, Familiares de Detenidos Desaparecidos por Razones Políticas, Servicio de Paz y Justicia, Centro de Estudios Legales y Sociales, Movimiento Judío por los Derechos Humanos entre otros. También federaciones estudiantiles, partidos políticos y la presencia de sindicatos como Sindicato Gráfico Argentino, Asociación de Periodistas de Buenos Aires, Lista Naranja de ATSA, CTERA, FOETRA, Sindicato de la Industria Cinematográfica, Asociación Trabajadores del Estado, UOM de Quilmes, Cerveteros de Quilmes, Asociación Argentina de Actores.

Entre los partidos políticos, se destacaron las columnas de la Juventud Peronista, del Partido Intransigente, del Partido Comunista (que momentos antes de la marcha realizó, frente al Congreso, un acto de repudio al asesinato del militante comunista Antonio Villar), Movimiento al Socialismo y adherentes a Franja Morada-Renovación y Cambio, y a Humanismo y Liberación, una de las corrientes de la Democracia Cristiana.



UN ROTUNDO NO A LA AMNISTIA

Hebe de Bonafini

"Estamos aquí todos porque hoy tuvimos que decidir por un no rotundo a la amnistía, a la libertad de los asesinos, de los torturadores, al punto final, al proyecto de ley encubierto, porque no puede haber punto final para el horror" señaló la titular de Madres de Plaza de Mayo en su alocución y agregó que en el juicio a las cúpulas militares no se hace diferenciación alguna entre "militantes populares y oponentes políticos". "No son niños inocentes -en referencia a los desaparecidos- que no sabían nada, pero tampoco son terroristas".

Reunidas por sobre banderías políticas bajo el lema "*Marcha contra la impunidad*", unas 70 mil personas marcharon el pasado viernes 2 desde el Congreso hasta la Casa de Gobierno. En un acto rubricado por las palabras de Hebe de Bonafini, presidenta de Madres de Plaza de Mayo; Daniel Butti de la Federación de Estudiantes Secundarios y el secretario general de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires, Carlos Subiza, se coincidió en reivindicar a los desaparecidos como "hombres y mujeres del pueblo".

El espíritu de este acto se puso de manifiesto en los diferentes cánticos y estribillos que juntaron todas las voces: "los milicos impunes no pueden quedar, porque sino otro golpe van a dar"; "olé, olé, no alcanza con las juntas, queremos a los demás" y, entre otros, "olé olé, olé olé, a los asesinos la cárcel ya, a los compañeros la libertad".



Hebe de Bonafini dijo que el gobierno actual nos pertenece a todos y no es patrimonio de partido alguno, por lo cual existe el derecho a manifestar cualquier tipo de crítica. Habló también de no dar tregua en la exigencia de "aparición con vida de los detenidos-desaparecidos" para que respondan por ello todos aquellos que hayan tenido que ver con el aparato represivo del Proceso.

También marcó la diferencia entre aquellos que, acusados de asalto, fueron en los últimos tiempos muertos por la policía en diferentes enfrentamientos "sin darles el derecho a la defensa que sí tienen los militares".

Finalizó la señora de Bonafini con un poema que, en algunos de sus versos, dice: "No me pregunten quién soy, ni si me habían conocido; los sueños que había tenido, qué serán ahora que no estoy... Ya no vivo para hoy, en lo que an-

daba sonando... No me recuerden la edad... Yo elegí entre muchos modos y soy más viejo que la edad".

## LA INMEDIATA LIBERACION DE LOS PRESOS POLITICOS

Daniel Butti

Con un reclamo al gobierno para una investigación "clara y decidida" sobre el accionar de bandas de ultraderecha, comenzó hablando Daniel Butti, de la Federación de Estudiantes Secundarios. Ilustró lo anterior mencionando los 500 atentados "que hemos sufrido en el país" desde que asumió el actual gobierno y exhortó a investigar estos hechos sin limitaciones que pongan en evidencia un "debilitamiento de la democracia".

## POR LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS A LOS DIPUTADOS DE LA NACION

Nos dirigimos a Uds. para requerir el tratamiento y sanción del proyecto de ley "Nápoli", aprobado ya unánimemente en el Senado de la Nación, que facilitaría la libertad de los catorce presos políticos heredados de la dictadura.

Señalamos la responsabilidad que cabe si esta ley no es aprobada en el presente período ordinario de sesiones: se perdería la media sanción del Senado y la oportunidad de lograr una instancia para la libertad de catorce compatriotas que estuvieron previamente desaparecidos, fueron obligados a firmar confesiones bajo torturas, sufrieron un régimen de prisión aberrante y fueron juzgados por jueces cómplices de la dictadura sin posibilidad de verdadera defensa.

Quedan 78 días para posibilitar la libertad de estos presos.

Está en manos de los Diputados de la Nación hacer realidad esta necesidad.

Familiares Presos y Desaparecidos por Razones Políticas  
C.E.L.S.  
M.E.D.H.  
Madres de Plaza de Mayo  
Abuelas de Plaza de Mayo  
Liga Argentina por los Derechos del Hombre  
Asamblea Permanente por los Derechos Humanos  
SER.P.A.J.



Butti puso énfasis en recalcar el carácter de "militantes y luchadores populares" de los detenidos políticos y exigió su liberación ya que estos presos -dijo- ocupan prisiones que "deberían ocupar los asesinos del pueblo, justamente por luchar contra ellos y por la democracia que hoy vivimos".

"No descansaremos -subrayó- hasta haber encarcelado al último torturador, violador y vendepatria".

## POR LA JUSTICIA Y LA LIBERTAD

Carlos Subiza

"La mayoría de los compañeros desaparecidos, pertenecían a la clase trabajadora" señaló el secretario general de la Asociación de Periodistas de Buenos Aires, Carlos Subiza, en su intervención en la Marcha contra la impunidad.

Estos compañeros -agregó- luchaban desde sus fábricas, desde sus puestos de delegados o de trabajadores, "luchaban por un salario digno, por mejores condiciones laborales y por el respeto de sus respectivos convenios" puntualizando que esas mismas banderas nucleaban en la actualidad a los trabajadores argentinos.

"Los trabajadores aquí presentes seguiremos la lucha de los compañeros por la justicia, por la libertad y por la liberación de nuestro pueblo" dijo Subiza, para criticar también a aquellos dirigentes gremiales "que sufren de olvidos" en una clara referencia a Baldassini y Triaca.

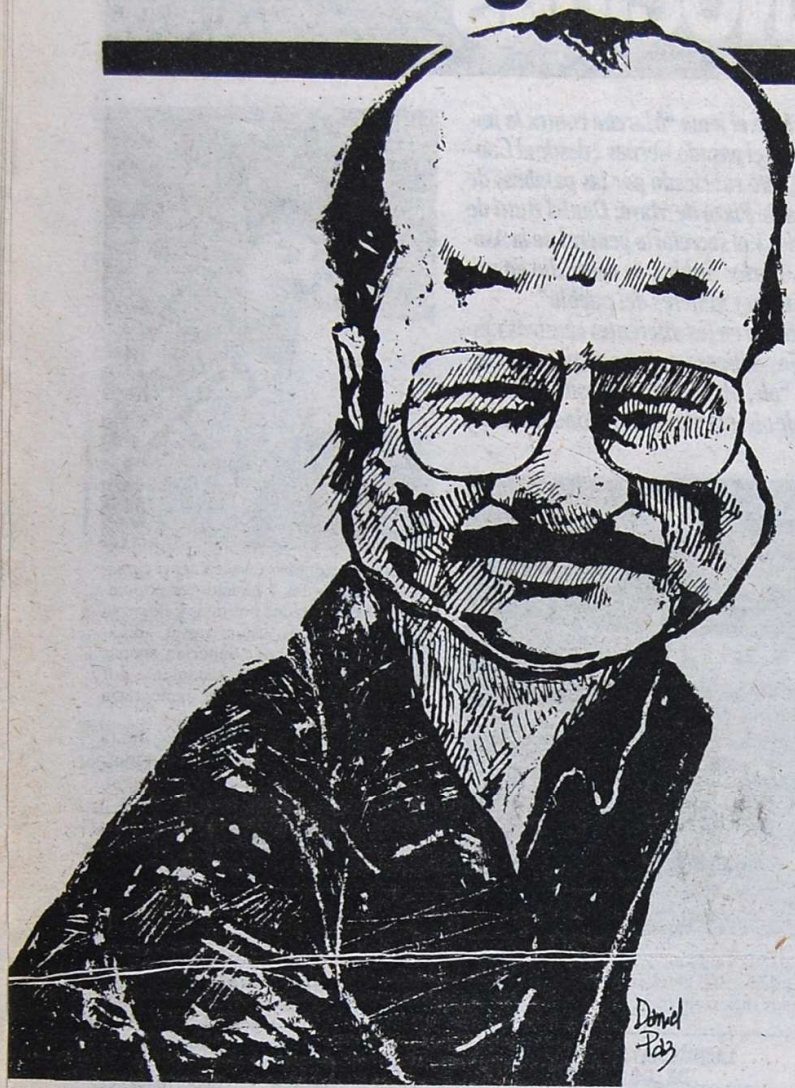
En otro pasaje de su discurso, el dirigente del gremio de prensa señaló que "así como luchamos contra la dictadura, luchamos ahora por el juicio y castigo a los culpables".





# Una Iglesia a ras del suelo

POR RUBEN DRI



ginados en la Iglesia a raíz de la acción de Juan XXIII y de los acontecimientos del Vaticano II y de Medellín, continúa con una visión *conservadora autoritaria* de la realidad, muy cercana a la del Opus Dei. La unión de estas tres Instituciones conforman la constelación política que hace posible los golpes militares.

La Dictadura Militar (1976-1983) que cometió un verdadero genocidio, emulando en este sentido las proezas del nazismo hitleriano, se sustentó ideológicamente en la llamada "Doctrina de Seguridad Nacional" que buscó y obtuvo *legitimación teológica*. Esta consistió, en síntesis, en que en el mundo dividido entre el Reino del Mal representado por el marxismo y todas sus variantes y el del Bien correspondiente al mundo cristiano, los militares se constituían en los legítimos representantes de la voluntad de Dios para defender al mundo del mal.

Esta teología llegó a formulaciones extremas como la representada por Mons. Victorio Bonamín, pro-Vicario de las Fuerzas Armadas en la época del golpe militar de 1976, que llegó a comparar la sangre derramada por integrantes de las Fuerzas Armadas con la sangre derramada por Cristo, sacando como conclusión que por ello el Ejército era llamado por Dios para dirigir los altos destinos de la patria. La teología aquí era usada directamente para legitimar el golpe militar en gestación en ese entonces.

También atribuyó Mons. Bonamín a la frase bíblica "Señor de los ejércitos" al ejército argentino, como si éste recibiese de Dios la misión de proteger a la sociedad argentina de las fuerzas del mal.

Esta constituye una de las expresiones extremas que sumió esta Teología, pero estuvo lejos de ser la única. Pueden encontrarse sin dificultad formulaciones parecidas en Mons. Tortolo, Vicario de las Fuerzas Armadas en ese entonces; en Mons. San Sierra, arzobispo de San Juan, etc. La generalidad de la Jerarquía no se ubicaba en ese extremo, pero en último término no dejaba de tener amplios espacios de concordancia en la medida en que su Teología se prestaba a ello.

## ¿Legitimizar el genocidio?

La Dictadura Militar (1976-1983) ha podido legitimar teológicamente su genocidio porque hay una estructura teológica que lo hizo posible. Ello es lo que quiero presentar en una apretadísima síntesis, acompañándola de una no menos apretadísima síntesis de una Teología que haga absolutamente imposible tal legitimación.

El mundo está dividido en dos regiones antagónicas, de las cuales una es buena y la otra mala: se trata del *espíritu* y la *materia*. Estas dos regiones constituyen dos potencias en lucha irreconciliable. Si triunfa el *espíritu*, reina el orden, la armonía, la paz. Si, por el contrario, triunfa la *materia*, el caos, la desarmonía y la guerra se apoderan del mundo. Se trata, en consecuencia de conseguir el triunfo del *espíritu* sobre la *materia*, del orden sobre el caos. El conflicto se plantea en términos de *dominio*. Uno debe someter al otro.

La región del *espíritu* está gobernada por la *Iglesia*, mientras que la de la *materia* lo está por el *Estado*. Si la *materia* debe subordinarse al *espíritu*, el *Estado* debe hacerlo con relación a la *Iglesia*. El agustinismo político medieval ha expresado con claridad esta concepción. Pero,

en la medida en que la Iglesia no es capaz de mantener el orden correspondiente al *espíritu*, el *Estado* siente la tentación de ocupar el puesto de la *Iglesia*. Tienen lugar entonces los gobiernos *césaropapistas*. Cuando la *Iglesia* se halla excedida por las fuerzas del mal, llama en su auxilio al *Estado*.

Sin variar en lo fundamental en cuanto a su estructura esta teología, a partir de Santo Tomás conoció formulaciones más laxas que dieron origen a las diversas versiones de Nueva Cristiandad, un sello característico de las cuales es la relativa autonomía concedida a lo temporal.

En esta Teología, Dios se concibió como un Señor Todopoderoso, habitante de la zona espiritual, atemporal, que exige dominios sobre la zona material. Esta se debe someter. Los individuos inscriptos en ella —los hombres— deben hacer sacrificios que los purifiquen de las adherencias materiales. Cuando no los hacen voluntariamente, deben ser obligados a ello para la mayor gloria de Dios y por el bien de ellos mismos —la salvación de su alma—. Así se legitimaron las Cruzadas, las quemaduras de herejes, el sometimiento y exterminio de los indígenas de América... y modernamente se pretenden legitimar atrocidades como las de Vietnam o las de las dictaduras latinoamericanas.

El concepto central de una Teología que legitima de esta manera las violaciones de los derechos humanos está en la concepción de Dios como un Soberano Absoluto con intereses propios que se transforman en los deberes primarios y absolutos de los hombres. Estos intereses se manifiestan a través de sus representantes en la tierra, tanto en el orden del *espíritu* —*Iglesia*—, como de la *materia* —*Estado*—. Estos intereses de Dios han cristalizado en la llamada "civilización occidental y cristiana". Constituye el orden frente al caos, representado por el marxismo, término genérico bajo el cual se encubre todo aquello que cuestiona de alguna manera el orden establecido.

De esta manera, Dios para mantener sus intereses —su mayor gloria— se constituye en la máxima fuente de legitimación de flagrantes violaciones de los derechos humanos.

## Dios en la casa de pobre

América Latina, que ha sufrido en carne propia los estragos de las dictaduras militares, todas defensoras de los "valores cristianos", ha generado en su seno la denominada *Teología de la Liberación*, cuya concepción de Dios se transforma en el mayor cuestionamiento a cualquier posible violación de los derechos humanos. La radical diferencia con la anterior concepción de Dios consiste en que no se lo puede concebir como un ser que está arriba, como dominador, sobre la historia de los hombres, sino como un ser inserto y comprometido en la misma. Dios está en el seno de las masas empobrecidas, oprimidas de nuestras sociedades, en las cuales su presencia es fermento de liberación. Sólo es detectable en la comunión de los pobres que luchan por su liberación.

Dios sólo está plenamente presente en una sociedad plenamente liberada. En consecuencia, sólo está en vías de estar presente, está presente fundamentalmente como exigencia de liberación.

**A**mérica es conocida, lamentablemente, por el suceder de Dictaduras Militares, ligadas indeluctablemente a sistemáticas y graves violaciones de los más fundamentales Derechos Humanos. La República Argentina desde 1930 conoce una secuencia de tales dictaduras que hasta la fecha sólo permitieron el cumplimiento de dos mandatos constitucionales.

En el caso particular de Argentina la interrupción frecuente de los mandatos constitucionales por golpes militares se vio facilitada por el *autoritarismo* que caracteriza a la sociedad civil. Todas las instituciones que la conforman como la familia, la escuela, la universidad, los sindicatos, los partidos políticos, las aso-

ciaciones religiosas, la Iglesia, etc. se caracterizan por una marcada tendencia autoritaria que lleva fácilmente a dar su consenso a las promesas de soluciones mesiánico-autoritarias, encarnadas en las Fuerzas Armadas, en los momentos de crisis.

De las Instituciones que encarnan, en la Argentina, esta tendencia autoritaria, tres son las fundamentales: las Fuerzas Armadas, la Jerarquía eclesiástica y la Burocracia sindical. Las Fuerzas Armadas están conformadas en una marcada tendencia fascista, sobre todo en su versión alemana. La burocracia sindical tiene claros rasgos corporativistas. La jerarquía eclesiástica, a su vez, impermeable, en su generalidad, a los cambios ori-



COMISION JUVENIL  
DE FAMILIARES DE DESAPARECIDOS Y DETENIDOS  
POR RAZONES POLITICAS

Nos reunimos los miércoles a las 19 horas  
en Riobamba 34, Capital



**A NUEVE AÑOS DEL ASESINATO**

# Monseñor Angelelli, profeta y mártir

porque las sociedades sólo están en vías de liberación. Está abajo y no arriba, con los oprimidos y no con los opresores. Es cuestionamiento, crítica fermento disolvente de toda opresión.

No impone su voluntad desde arriba, sino que ésta se va manifestando en el proceso de liberación que van realizando las sociedades humanas. La meta dibujada por los profetas del Antiguo Testamento y retomada por Jesús de Nazareth no es la Iglesia sino el Reino de Dios, una sociedad en la que el único rey sea Dios, con lo cual se deslegitima todo tipo de dominio desde el momento que el Reinado de Dios implica esencialmente una sociedad liberada.

Lo que esta Teología cuestiona radicalmente es el concepto del poder. Jesús lo interpretó como *servicio*, concepción a la que llega luego de una ardua lucha interna descrita por los evangelistas en las "tentaciones del desierto". Plasma el concepto de la siguiente manera: "los que son tenidos por jefes de las naciones, se enseñorean de ellas; y los grandes de entre ellos, ejercen poder sobre ellos. No así, pues, será entre ustedes; sino el que quiera ser grande, será servidor de los demás; y el que quiera ser el primero entre ustedes, será el siervo de todos; porque aún el Hijo del Hombre no vino a ser servido sino a servir" (Mc. 10, 42-45). Los antiguos conceptos de mando y señorío son declarados vasijas viejas que deben ser tiradas a la basura y reemplazadas por vasijas nuevas cuales son los conceptos de servicio y diaconía.

Entendidos estos conceptos en el contexto totalizante de los profetas, nunca pueden dar lugar a la monstruosa concepción dualista de dominar materialmente, efectivamente, para "servir" espiritualmente. Autoridades eclesiásticas embebidas de poder, prestigio y dinero pretenden ser "siervos". Hasta los dictadores militares, asesinos y torturadores, tienen la pretensión de estar al "servicio" de los más altos intereses de la comunidad.

## La lucha por liberarse

Lo sagrado, en esta concepción, no constituye un dominio aparte que debe imponerse sobre otro dominio, sino como el *fermento* intrínseco a la realidad que la debe transformar desde adentro. La lucha no es entre dos poderes de dominación, sino entre un poder de dominación—no importa si es sagrado o profano, cristiano o anticristiano, creyente o ateo, occidental u oriental—y una fuerza de liberación.

Esta se expresa; A nivel económico, como la práctica del compartir los bienes; a nivel político, como la práctica de la democracia participativa; y a nivel religioso, como la práctica de vivir la transcendencia sin fetichismo.

La Trascendencia, Dios, lo Sagrado, no constituyen una potencia que debe imponerse autoritativamente, sino un dinamismo transformador que tiene su centro en el hombre, sobre todo en el pobre. Dios no tiene intereses propios. Sus intereses son los del hombre su gloria es la del hombre. Cuanto más justa es una sociedad, más cerca está del Reino.

Las líneas generales de esta Teología jamás pueden ser utilizadas para legitimar monstruosidades como las citadas anteriormente. Debido a la influencia de lo religioso, su desarrollo y cultivo será de gran utilidad para poner un freno a la violación de los derechos humanos en nuestros pueblos. ■



Monseñor Enrique Angelelli, en la época que recorría palmo a palmo su provincia.

**"C**on un oído puesto al Evangelio y el otro al pueblo". Esta frase ha dado la vuelta al mundo. Pertenecía a Monseñor Enrique Angelelli. ¡Y qué bien lo representa! Porque él tenía, de verdad, un oído y todo el corazón y el espíritu puestos al Evangelio, y el otro, y también el corazón y los sentimientos y la vida puestos al servicio del pueblo.

Cuán extraño, sin embargo, suena decir esto refiriéndonos a un Obispo, porque la mayoría de los que conocemos, generalmente tienen un oído y la obediencia y los intereses puestos hacia los poderosos, y el otro, una vez dicho lo anterior, resulta difícil suponer que está puesto al Evangelio.

Pero es que Monseñor Angelelli era un Pastor auténtico. Un Profeta de nuestro tiempo que no titubeaba en cumplir todas las obligaciones propias del Profeta:

anunciar, con su palabra, con su testimonio, con su vida, el Reino de Dios; ayudar, alentar, acompañar a los que sufren y denunciar las injusticias que se cometen en el mundo, casi siempre por parte de gente que dice actuar en nombre de un Dios que no conoce.

Monseñor Enrique amaba a su pueblo riojano, porque, aunque él no había nacido en La Rioja, era la riojanidad hecha persona. Si lo sabrán las viejecitas a quienes saludaba todos los domingos desde la Misa radial: "Doña Ramonita, yo sé que está oyendo la Misa debajo del árbol, allá en su pueblo de...; y desde aquí la acompaño. Cuidese para que esté sanita..." Y así a todas esas heroicas mujeres a quienes amaba como a su madre.

Nuestro querido Obispo nos llevó el Evangelio, nos enseñó a leerlo, a entenderlo, a amarlo. Para los que quisimos

## PEREGRINACIÓN A CHAMICAL

**E**n Chamical, en el mismo lugar donde fueron arrojados después de su inmolación, se realizó en fecha reciente el homenaje a Carlos Murias y Gabriel Longueville, dos jóvenes sacerdotes integrantes de la comunidad eclesial riojana, muertos salvajemente durante la época del proceso.

El acto congregó un numerosísimo grupo de personas, hombres, mujeres y niños, muchos de ellos llegados de provincias vecinas, haciéndose también extensiva la recordación al propio obispo Angelelli, al que se volverá a recordar el día de su martirio y al dirigente agrario Wenceslao Pedernera, otro creyente que fuera víctima de los desmanes incontrolados de la dictadura.

Alguien remarcó con acierto que "concurriamos con amor y dolor a una eucaristía des acostumbrada donde los impulsos de la fe no podían superar los clamores de la ignominia humillante". Otra persona dijo que el acto se constituyó en algo "que tenía tanto de procesión de dolientes como de funeral cívico".

Muchos de los participantes habían viajado desde los lugares más alejados, para expiar los pecados de alguna flor muy lejana y volcar una oración y una lágrima ante el catafalco terrestre que recubre los restos de aquellos elegidos por la traición, pero también por la gloria.

Una vez más, el pueblo y el gobierno de La Rioja, participaron mancomunadamente en este acto, el cual, más allá de los raudales de la sangre derramada, se ha convertido en un jalón de historia, celosamente custodiado y defendido por los hijos de la legendaria provincia norteña.

escucharlo, todo fue muy claro desde entonces; y también muy difícil. Porque el camino del Reino no es ancho y espacioso, sino estrecho y lleno de obstáculos. Por eso hay que desconfiar de aquellos que se llaman cristianos, pero siempre quieren recorrer los senderos allanados. "¿Puede acaso el discípulo ser más que el Maestro?". Y el Maestro, Jesús, murió en una cruz, asesinado como Monseñor Angelelli, como Carlos y Gabriel, como Wenceslao Pedernera, como en el Salvador, Monseñor Romero... como tantos y tantas.

Ellos eligieron ser fieles al evangelio y al pueblo y entregaron sus vidas por eso. Los otros eligen el poder, el no compromiso, la infidelidad, y están bien seguros en su instalación.

Lo que La Rioja ha perdido con el asesinato de Monseñor Enrique, no todos en la provincia lo comprenden. ¿Acaso Jesús fue comprendido por todos sus contemporáneos? ¿O es comprendido ahora por todos los que se dicen sus discípulos?

Sin embargo, sus semillas están allí y en muchas otras partes, y nunca dejarán de germinar y fructificar. Como dice una canción que siempre se canta en las Iglesias de España: "habrá un día en que todos / al levantar la vista / querremos una tierra / que ponga Libertad..." Cuando llegue ese día, el nombre de Monseñor Angelelli estará presente en el corazón de todos los "hombres de buena voluntad", con el recuerdo de su palabra clara, cariñosa y dulce, pero firme y sin claudicaciones.

## A nueve años de su asesinato

El 4 de agosto se cumplen nueve años de su asesinato, —que aún no fue debidamente aclarado— y esto es una deuda pendiente con el pueblo riojano y con los verdaderos cristianos de todo el mundo. Son nueve años de ausencia física y, para muchos riojanos, nueve años de una tremenda necesidad de su palabra fiel, veraz, esperanzadora, profética.

Había que matarlo. Hubiera sido un testigo insobornable frente al genocidio; no hubieran callado sus labios la denuncia de todo el horror. El, que era incapaz de hacer el menor daño a alguien, también era incapaz de callar la mentira, la corrupción, la entrega, el terrorismo que el estado instalaba en la Patria. Lo denunciaba y por eso lo callaron. Nunca se hubiera negado a recibir a quien lo necesitara, aún sabiendo que con ello se comprometía. Jamás hubiera retaceado su palabra, su ayuda, su reclamo a una madre, a una abuela, a alguien que sufre.

Su ejemplo debería mover, a todos los que no han obrado así y con ello han convalidado el horror de estos años pasados, a un profundo examen, a una honda autocrítica y, como consecuencia de ello, a la necesaria y esperada confesión de los pecados, pública, como fueron públicos el silencio, la complicidad, la infidelidad al Evangelio.

Esta es la única posible reconciliación con el pueblo: cumplir los pasos necesarios: sinceridad para el examen de conciencia; humildad para el arrepentimiento; propósito firme de enmienda y cumplimiento de la merecida penitencia.

Mientras todo ello no se cumpla, hablar de reconciliación es solamente una manera de favorecer el cinismo, la hipocresía; es querer construir el futuro sobre una base de injusticia y de horror; es, en el fondo, negar la Resurrección; o es simplemente buscar una manera fácil de eludir los propios pecados de acción u omisión.

Monseñor Angelelli nunca lo hubiera aceptado. El era un hombre evangélico. Por eso fue mártir. Y por eso mismo su ejemplo no se borrará jamás en el corazón de los que tienen a Jesús por Camino, Verdad y Vida ni tampoco en el de muchos otros que comparten su amor por el pueblo, por los necesitados, por los que no tienen voz. ■

Alba Rosa Lanzillotto  
Ariel Ferraro



# Con Jesús fui inmolado y estoy salvado

## "CON JESUS FUI INMOLADO Y YA ESTOY SALVADO"

Alberto Zubizarreta

Yo hablo muy sencillamente como un feligrés de San Patricio, que quiere mucho a los palotinos y de un modo especial a quienes fueron inmolados y derramaron su sangre el 4 de julio de 1976. Es por eso que la desaparición de ellos fue para mí un gran vacío humano, pero al mismo tiempo sentí que habían dejado un gran ejemplo.

Creo que podemos decir, con toda verdad, que nuestros queridos palotinos son mártires de Jesucristo. Tan mártires como lo fueron aquellos mártires de los primeros tiempos de la Iglesia. La masacre me inspiró un texto, aunque no soy poeta, que titulé "Balada del chupado desconocido a su obispo desaprensivo" y que dice, en algunos de sus versos: ¿Dónde estás padre obispo, mi medianero? ¿Soy tu oveja chupada en el matadero? (...) ¿Dónde están mis pastores que no los veo? ¿Que aquí estoy enterrado en un chupadero?

## EL REINO DE DIOS, UN REINO DE HERMANOS

Daniel Rollano

La fecha de ayer, la fecha de hoy, nosotros la sintetizábamos en algunas frases evangélicas: "no hay amor más grande que dar la vida por sus amigos". Y anoche, qué hermoso cuando alrededor de la parroquia donde los palotinos asumieron su cristianismo, íbamos cantando con antorchas y carteles. La Iglesia nosotros la definimos como el pueblo de Dios en camino hacia la casa de su padre, o sea, la construcción del reino, y en el reino no puede haber opresores, en el reino tenemos que ser hermanos. Estamos todos comprometidos con aquellas

*"¿Dónde están mis pastores que no los veo? Soy oveja camino del matadero". La frase se deslizó en uno de los textos leídos en un acto realizado el pasado 4 de julio, en memoria de la masacre ocurrida nueve años atrás, de la que resultaron víctimas cinco sacerdotes palotinos en la parroquia de San Patricio. A la convocatoria de ENTRE TODOS se sumaron la Asociación de Periodistas de Buenos Aires, la Subsecretaría de Derechos Humanos del Sindicato Gráfico, el Sindicato Unico de Publicidad -en cuyas instalaciones se llevó a cabo la reunión- y adhirieron diversas personalidades como el Premio Nobel Adolfo Pérez Esquivel y el obispo Pagura.*



palabras de Jesucristo: "No he venido a ser servido, sino a servir" y recuerdo una reflexión en 1976, cuando estábamos en distintos lugares y un grupo de cristianos levantó una consigna muy hermosa: "Dios nunca abandona, vive en la esperanza de su pueblo".

## SEGUIR EL EJEMPLO

Juan Carlos García

Lo que aprendí de ellos hoy lo vuelvo a todos y a cada uno de mis compañeros

con el ejemplo diario en cada una de mis tareas. Pienso que es el mejor homenaje que puedo hacer, no sólo a los padres palotinos, sino a los 30 mil desaparecidos que hoy tenemos en el país.

He tenido que sufrir, en carne propia, la desaparición y asesinato de un hermano que hoy sigo llorando. De un hermano que hoy, con mi paciencia, con la presencia de Gráficos, con la presencia de la clase trabajadora les dice: "presente y adelante compañeros". Ese hermano se llamó y se llama para mí y todos los trabajadores, Alfredo Máximo Ongaro.

## UNA ORGIA DE MUERTE

Pastor José de Lucca

Lo que se comentaba, lo que más escozor causó es que con la misma sangre de ellos escribieron en las paredes consignas de genocidas. Este hecho en la iglesia misma fue hecho con sentido del terror para decir algo así como "aquí estamos, nosotros tenemos derecho sobre la vida y la muerte del pueblo argentino y no respetamos ni a la Iglesia".

Por otra parte, la ideología de seguridad nacional fue la que fundamentó, digamos así, la represión genocida en América Latina en las últimas dos décadas, que como sabemos es una ideología de origen nazi, recalculada en el Pentágono y adornada con los militares latinoamericanos en las escuelas militares que dirige EEUU.

## DIOS ESTA EN LOS POBRES

Rubén Dri

Los que estaban siendo torturados eran representantes del pueblo, independientemente de que tuvieran fe o no la tuviesen, componentes en el sentido verdaderamente cristiano de aquellos que conforman el reino de Dios. Y frente a la miseria y complicidad de quienes se dicen auténticos representantes del Evangelio, tenemos el clarísimo testimonio de estos mártires palotinos, pero también los sacerdotes Francisco Suárez y José Tedeschi, Pablo Gasarri y Carlos Bustos; hermanas monjas como Alice Dumont y Leonide Duquet, laicos como José Palacios, Estela Sarmiento, Daniel Esquivel, militantes políticos como Jorge Di Pasquale, el Mayor Alberte, Héctor Demarchi, Raimundo Villafior, Ortega Peña y mártires de otras iglesias como Mauricio López, todos estos conforman la verdadera iglesia de Cristo.

Porque Dios no está arriba, Dios no está afuera, Dios está en la historia. Dios está en los pobres, está en los que sufren y está en los que luchan por la libertad y la justicia y por lo tanto estos mártires son mártires de esta iglesia.

## SABERLOS PRESENTES EN NUESTRA FE, LA FE CRISTIANA

Padre Rodolfo Capaloza

El padre Kelly era un hombre ansioso de conocer la verdad. Yo la imagen que recuerdo del padre Kelly es que era el hombre de la búsqueda de la oración, de la búsqueda en el diálogo. El padre Alfredo Leaden era un hombre que confiaba en las personas y por eso un hombre con corazón de niño, un hombre que confiaba en la buena voluntad de la gente. Quisiera señalar la presencia del padre Doufau, el hombre del silencio, porque muy pocos saben todo lo que él hacía un favor de sus hermanos, y Emilio que profetizaba lo que la Iglesia iba a decir en Puebla, y Salvador Barbeito, amigo íntimo que tenía el anhelo de poder servir a los pobres y de ayudar a los jóvenes para que no se alienaran en una sociedad que no los dejaba ser en plenitud.

# Donde termina la información comienza Claves a interpretar los hechos



Una tribuna abierta a todas las expresiones políticas con fe democrática.

Aparece mensualmente



# Gracias por la alegría

**En la Casa de la Familia Gráfica y convocada por la Subsecretaría de derechos humanos de ese sindicato, la Fraternidad de Foucauld Cristianos de Base y la Revista Entre Todos se llevó a cabo un encuentro con el Hermano Arturo Paoli. El tema de la teología de la liberación y el de la misión de los cristianos en los procesos de liberación de América Latina fue abordado por él de una manera viva, coloquial, profunda. Es imposible reducir a la escritura el chisporroteo de la palabra de este joven de 72 años, de este profeta de la alegría. Lo que sigue es una aprendida síntesis de sus conceptos más salientes.**

## LA IGLESIA APOLOGETICA LLEGA A AMERICA

**N**o llegó la Iglesia franciscana, alegre, que cantaba a Dios. Llegó una iglesia férrea, dura. En Cartagena hay dos edificios enormes de la época de la colonia: uno, el Palacio del Arzobispo, otro el palacio del Inquisidor. Antes de que llegara la Fe católica llegaba la inquisición.

La segunda característica es que la Iglesia se identificaba con la jerarquía. El obispo representa toda la Iglesia. Una Iglesia centralizada en la jerarquía. Antes del Concilio de Trento el centro de la vida religiosa era el amor, la amistad, el convivir la vida monástica. Después de Trento se acentuó la obediencia, se militarizó. Hasta la pobreza fue identificada con la obediencia. Paradójicamente, con el supuesto permiso del Padre Celestial y se tiene de todo. En lugar del voto de pobreza hay que hacer el voto de solidaridad con los pobres.

Esta es una de las razones del conflicto. La jerarquía en lugar de sentirse centro de comunión, de sentirse directamente responsable del pueblo de Dios siente el deber esencial y exclusivo de defender la doctrina.

## LA IGLESIA DEL CONCILIO VATICANO II

Este Concilio hizo otro proyecto de Iglesia. Surgió así la Iglesia profética. En lugar de una iglesia apologetica, una iglesia pueblo de Dios. Esto dice el documento de Puebla que 10 veces habla de pueblo de Dios, pueblo peregrino, pueblo santo. Lo cual no quiere decir separarse de la jerarquía sino que se centra en el pueblo. En lugar de una Iglesia misionera, una iglesia evangelizadora. Que tenga a Cristo como proyecto. El Reino —según Puebla— es una transformación de la sociedad humana en la línea de la libertad y la fraternidad. Debemos construir el Reino con nuestra participación, nuestra responsabilidad, nuestro sacrificio y nuestra vida.

## ATENTOS AL PASO DEL SEÑOR POR AMERICA LATINA

En Argentina particularmente, en América Latina, ¿cuántos cristianos dieron la vida por una sociedad nueva? Cuando decimos Iglesia profética, es en el sentido de Pueblo, "de estar atentos al paso del Señor por América Latina". Es descubriendo en la realidad, a veces negra y difícil, hostil, la presencia magnífica de Dios; Dios que no durmió, que se despertó, como dice María, Dios que se acordó, después de mucho tiempo, de hacer la misericordia prometida a Abraham y su descendencia. Iglesia profética es redescubrir la continuidad de Dios en la historia.

Es en América Latina donde se construirá la nueva imagen de Iglesia. Acá se dan condiciones históricas, económicas y políticas únicas. En cuanto trabajamos en esta hipótesis de Iglesia, al mismo tiempo trabajamos por nuestra patria.

Antes que el Cardenal Ratzinger condenara la Teología de la Liberación la condenó el Cardenal Reagan. Si él con todos sus arsenales nucleares, tiene miedo a los pocos sacerdotes y cristianos que practican la teología de la liberación, quiere decir que ese tipo de Iglesia es una alternativa a la sociedad capitalista que está condenada, que absolutamente no se salva. De manera que tenemos que prepararnos para una sociedad nueva y para una nueva Iglesia, que no será una Iglesia paralela. Será una Iglesia renovada. No llegaremos a ser canónigos, pero es tan bueno, da tanta alegría trabajar, ser actores, protagonistas de esta Iglesia de mañana.

## "LA IRA DE LOS POBRES"

Es Paulo VI el que habla de la ira de los pobres... No es una violencia originaria, no es una iniciativa que parta de ellos. Es una respuesta que dan a una sociedad que prácticamente ejerce violencia sobre ellos.

Teóricamente, tenemos que desear un mundo en el cual todos los problemas se solucionen con el diálogo, no con la violencia. Ahora, los representantes del gobierno, los defensores de la autoridad, no tienen nunca el derecho de poder ejercer violencia. Tienen el derecho de aplicar la ley. La ley puede ser totalmente justa, pero no

tienen nunca el derecho de ejercer violencia, ahí está la justicia. Con mucha sinceridad digo que sobre el problema de la violencia nunca he llegado a una visión clara. Digo que el pueblo debe descubrir su camino, no puedo decir otra cosa.

## "O TRABAJO POR OPRIMIR A LOS HOMBRES O POR LIBERARLOS"

Estoy convencido de que el 80 por ciento de las iniciativas de la Iglesia Católica ayudan a la opresión imperialista de América Latina. Tenemos que colocarnos claramente, con mucha lucidez, frente a esta alternativa: o yo trabajo para oprimir a los hombres o yo trabajo para liberarlos. No se da una tercera opción. Si uno dice "yo ni lo uno ni lo otro, porque doy el catecismo, enseño matemáticas, hago una cosa aséptica"... Eso es un error. El que dice esto trabaja para la opresión. Toda persona que trabaja en el ámbito cristiano debe tomar conciencia de que el cristianismo no es aséptico. O colaboramos con la opresión capitalista e imperialista de América Latina o trabajamos para la liberación de la gente... Rezar a Dios es bueno, rezar a María óptimo, una peregrinación es maravilloso. Pero hay que ver si el contenido de una acción explícitamente religiosa colabora con la opresión o con la liberación. ...El obispo de Viedma Monseñor Hesayne decía "desde los pobres a todos". No hay que excluir pero hay que optar por los pobres. No existe otro tipo de pastoral que colabore con la liberación del hombre que no comience a partir de optar por el pueblo.

## LOS SIGNOS DE UNA NUEVA IGLESIA

En muchas partes eso es una realidad. En Brasil las comunidades eclesiales de base son una realidad. Son pocas, pequeñas, es como un David que lucha contra Goliath. Pero ¿quién ganó? Ganó David. David desnudo, sin armas. La injusticia es la que tiene un poder enorme, inmenso, como un gigante. Los que defienden la justicia son siempre el Jesús de Belén, insignificante, el hijo de José un pobre carpintero. El entusiasmo de Jesús es "te alabo Padre porque escondiste esta cosa a los grandes, a los poderosos." Una persona que tiene fe debe acostumbrarse a vivir esta desproporción enorme.



"Cuando más avanzo en la vida, es más simple y eso me da una gran alegría"

## LA SEMILLA NO MUERE

*Yo conozco bastante Nicaragua, sufro mucho por Nicaragua. Es un centro, doloroso si quieren, de renovación de la Iglesia. Ahí, como saben, la jerarquía de la Iglesia está totalmente en contra. No quiere dialogar. No quiere saber nada. Para ella sandinismo significa entregar el país a Rusia. Hay un equívoco enorme, inmenso. Desconfianza. Ahora, hay un grupo que salva la presencia cristiana en Nicaragua, aparte del pueblo que es admirable, que no tiene nada contra la Iglesia y no quiere aceptar la incompatibilidad entre revolución y cristianismo. Aparte, hay muchos religiosos y religiosas, entre ellos argentinos, solidarizándose con el pueblo y viviendo en contacto con él, descubriendo todos los aspectos positivos de esta revolución. ¿Cómo acabará? Esto no lo sé. De cualquier manera, la semilla no muere, pueden estar seguros. Lo que ha pasado en Nicaragua no será posible destruir. Puede ser que el pueblo pase momentos muy graves, que se dé una especie de genocidio; pero pueden estar seguros que ahí va a surgir la planta nueva. Claro, que sería deseable que sufran menos.*

A.P.



# Lo que viví en Estados Unidos y México

POR AUGUSTO CONTE

**E**l mero voluntarismo nos trae siempre el riesgo de una mala pasada. Pero lo cierto es que diez días en Washington, Nueva York y México, sirvieron para confirmarme algunas hipótesis que manejo desde hace algún tiempo. No pocos dirigentes norteamericanos progresistas —e incluso algunos brillantes argentinos que aún permanecen allí exiliados— se sentían aplastados por el “derechismo” diseminado en U.S.A. por acción de la política reaganiana. Mi firme impresión fue y es que ese círculo sólo expresa las últimas patadas de un cisne que fenece.

Bien avizoraba el Gral. Perón los efectos positivos —y también los riesgos del consiguiente desafío para nuestros países subdesarrollados y dependientes— de los avances de la interdependencia mundial. China se ha abierto a nuevas formas de comunicación internacional, lo que no significa, como algunos estúpidos proclaman, una vía hacia la “libre empresa”. Y el cambio de guardia producido en la URSS muestra el avance de una nueva dirigencia, más dispuesta a afrontar las perspectivas de una mejor convivencia de los dos grandes bloques.

Si este contexto avanza, la irracionalidad reaganiana irá perdiendo rápidamente su sentido y este insólito persona-

je —al que varias veces, junto a la Sra. Thatcher, he llamado los Hitlers disfrazados de demócratas— iniciará su definitivo eclipse.

En materia de deuda externa, asistí en los Estados Unidos a la abierta reyerta entre Volkler, presidente de su Banco Central, y su vicepresidente Martín. El primero reprochaba al segundo haber hablado ante periodistas de la necesidad de que los créditos de los bancos privados frente al mundo desarrollado, fueran parcialmente adquiridos por otras entidades, con el efecto del alargamiento de los plazos de amortización y la baja de las tasas de interés. ¿Cuál es el significado de esta polémica? Que en los “Boards” occidentales, de puertas adentro, se tiene suficiente conciencia de que nuestros países no resisten los efectos de la política financiera del mundo occidental desarrollado. Bueno es, entonces, que nuestros amigos radicales no se tomen tan en serio esto del “estado de derecho” y el “cumplimiento de los compromisos internacionales” y empiecen a entender que los “alternativistas” en materia de deuda externa, estamos colaborando con nuestros países —y también con nuestros Gobiernos— abriendo rumbos hacia nuevas actitudes y nuevas negociaciones.



EL “PATIO TRASERO” NO QUIERE QUEDARSE ATRAS

Tres entrevistas en México reafirman estas posibilidades. A los funcionarios oficiales de ese país no les costaba concluir —a partir de que uno dijo que México no aguantaba más de dos años y otros que si los precios del petróleo bajaban la crisis era un problema de semana o meses— las ventajas que implica, para la negociación que siguen los Gobiernos, el que grupos u hombres con suficiente madurez y solidez, planteen soluciones alternativas a las que hoy se han comprometido con el Fondo Monetario. Por último, las recientes declaraciones de Raúl Prebisch, acreditan que nadie quiere quedarse atrás ante las perspectivas de un cambio en el tono de la región.

Las experiencias de este viaje me ratifican también que nuestros países estarían en condiciones de adoptar actitudes mucho más firmes, frente a las pretensiones imperialistas de los Estados Unidos en América Central. Nadie serio pretende sostener que existe allí, en esos pequeños países, un problema efectivo para la seguridad de aquella poderosa nación. Y declaraciones posteriores a mi regreso evidencian lo que había recogido, en el sentido de que el Pentágono ve con malos ojos la asunción de riesgos político-militares en Nicaragua. Nada desea menos el ejército norteamericano, obsesionado hoy con el objetivo de superar al bloque del Este en poder nuclear, que lanzarse a una aventura en la que perderá vidas propias y habría de provocar bajas sin límite en un más que débil adversario. Todo ello para afrontar después una prolongada y desgastante lucha de guerrillas, que sabe inexorable. De tal modo, no sólo es factible enfrentar enérgicamente la hipótesis de la invasión a Nicaragua, sino que también lo es oponerse a la continuidad de la acción bélica que se ejerce desde la frontera de Honduras y Costa Rica, suministrando a ese efecto un apoyo de nivel muy distinto al

alcaído grupo de Contadora. Argentina, unida a Brasil, Uruguay y Perú, podrían modificar drásticamente la situación descripta, si sus gobiernos advirtieran todo el margen y todas las ventajas que para sus propios desarrollos devengarían del ejercicio de decisiones ante las cuales hoy vacilan permanentemente.

Por último, el cerco que genera la estrechez financiera que sufren todos nuestros países, está reflejando la virtud de abrir insospechadas vías de intercambio comercial, esas vías que cuando penetran en la espesa malla de las negociaciones intraregionales, se agotan hasta el desfallecimiento. Argentina y México han proyectado intensificar su intercambio de 200 a 800 millones de dólares anuales, como resultado de las dificultades con que tropieza México para obtener suficientes granos en los Estados Unidos, que serían sustituidos así por los argentinos, que añadidos a material ferroviario fabricado por nosotros se intercambiarían con equipos petrolíferos suministrados por México. En la misma línea debe valorarse la forma sorpresiva en que se han intensificado las perspectivas de nuestro comercio con Brasil. Todo esto no es otra cosa que, frente a la escasez de divisas, abrir los caminos de lo que hoy se llama el intercambio compensado, y que ayer, con modalidades parecidas, el gobierno de la revolución justicialista denominó política de trueque, instrumento que con grandes prones destruyó la Revolución Libertadora.

## HACIA UNA AURORA LATINOAMERICANA

En medio de las inmensas dificultades con que hoy tropezamos veo entonces abrirse un porvenir venturoso. Quienes nos dejaron esta miserable deuda externa, soñaron seguramente con convertirla en sello del atraso y la dependencia. Nos colocaron así en una “situación límite”. Pero son precisamente este tipo de contextos los que permiten parir criaturas nuevas. Lo será, en dos o tres años, una revolucionaria actitud de América Latina, que por primera vez en décadas se pondrá de pie, sin infantilismos, con la madurez que hoy nos confieren duras experiencias, para decirle al mundo occidental desarrollado que tendrá inexorablemente que cambiar drásticamente las reglas de juego. Lo que equivale al respeto irrestricto por la autodeterminación de nuestros pueblos; pagar por nuestras materias primas lo que ellas valen; dejar de competir ruinosamente en mercados que hemos ganado con sangre, sudor y lágrimas; abrir las ventanas al ingreso de nuestros productos industriales y terminar con una política financiera cuya única virtud es ser absolutamente inviable.

Seguiré recorriendo países de América Latina. Visité Chile por 24 horas. En los días próximos estaré en Cuba y algún tiempo después, en América Central. Quiero contribuir desde mi modesta, pero tenaz posición, a abrir los nuevos horizontes para lo que vislumbro como una hermosa aurora latinoamericana. ■

## AHORA LOS NIÑOS NACEN CON UN ARMA BAJO EL BRAZO

Las nuevas generaciones nacerán en democracia, el arma más poderosa para defender sus verdades.

Generación '83 nace como revista, con el único compromiso de defender esa democracia.

## generación '83

Propuestas para la nueva república

Director Federico Storani

Publicación mensual.





# TODAS LAS VOCES, TODAS

**¿Qué puede reunir hoy en América Latina a cristianos, marxistas, socialdemócratas, conservadores, liberales, masones, ateos, comunistas, socialistas, peronistas, radicales, alfaristas, apristas, varguistas, priistas, guerrilleros, no violentos, independentistas, intransigentes, curas, monjas, obispos? Tiene que ser, por lo menos, un problema tan general que nadie quede excluido de él por razón de su credo, su ideología, su filosofía o su acción.**

**¿Qué puede congregarse en Latinoamérica y el Caribe a sindicalistas, empresarios, intelectuales, gobernantes y ex gobernantes, diputados, senadores, un premio Nobel de la Paz y otro de Literatura, concejales, economistas, sociólogos, periodistas, pintores, novelistas, generales y coroneles retirados, estudiantes, campesinos, indígenas, pastores, curas, monjas y obispos? Debe ser algo que no repare en la condición social o profesional y afecte a todos por igual.**

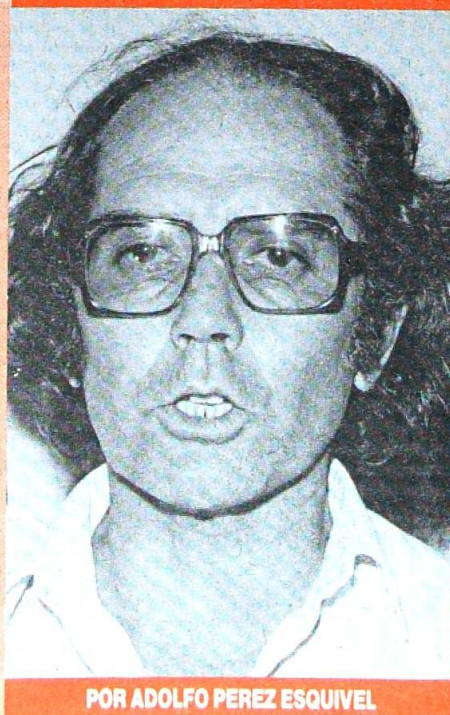
**Se trata, por cierto, de la deuda externa de América Latina y el Caribe, de esos 360 mil millones de dólares, que son impagables e incobrables ya por el sólo imperio de las matemáticas, pero que pesan como 360 mil megatones sobre la vida, la cultura, el hambre, el dolor y el amor del continente.**

**¿Y quién puede reunir a esta Latinoamérica y el**

**Caribe, tan diversos en su unidad, tan distintos y sin embargo tan iguales, tan un solo pueblo, aunque hable varias lenguas y tenga distintos credos? Tiene que ser alguien que haya comprendido la voz profunda de América Latina, esa que le viene de la Historia; y que crea que es posible sentarse a debatir y a escuchar a quien hable por su experiencia y esté dispuesto a confrontar sus propuestas con las de otros semejantes. Todo eso hizo el líder cubano Fidel Castro, cuya figura respetada en todo el Tercer Mundo y el resto del globo, alcanza ahora el reconocimiento general de las fuerzas políticas latinoamericanas —no sólo de la izquierda ya—, por la preocupación seria y científica que ha demostrado ante los problemas de la región.**

**Esto es lo que ocurrió en La Habana, Cuba, del 30 de julio al 3 de agosto. Más de mil 400 invitados, más de 150 periodistas, participaron y asistieron a un debate general sobre la situación económica y social de América Latina y el Caribe y evaluaron las repercusiones políticas que la grave situación augura.**

## CRISTIANOS Y NO CRISTIANOS ANUNCIAN LA BUENA NUEVA



POR ADOLFO PÉREZ ESQUIVEL

**Se trataba nada más de debatir, no de firmar un documento único, ni sacar conclusiones. Pero si esto no debía ni podía hacerse dado el carácter de la reunión, quedó latente en la conciencia de todos los participantes que, más temprano que tarde, el problema deberá ser afrontado sin retaceos; que a los pueblos del continente no se les puede hacer pagar una crisis que no generaron; que la deuda es, efectivamente, impagable e incobrable; que habrá que promover una solución antes que el diluvio nos ahogue; que el nuevo orden económico internacional no es un mero slogan, sino la necesidad más acuciante de la hora actual; que para enfrentar los nubarrones que la explotación imperialista ha tendido agobiadoramente sobre nuestro horizonte, hacen falta más que nunca la unidad nacional de todo el pueblo de cada país, el afianzamiento de la participación democrática de las masas, la búsqueda fiel y constante de la unidad latinoamericana y del Caribe, antes de que el enemigo común, el imperialismo, nos someta y nos humille más todavía.**

**ENTRE TODOS se honra en haber sido invitada a este encuentro y ofrece una síntesis de algunos aspectos de la histórica reunión.**

Carlos Alberto Burgos

Comandante Fidel Castro;  
Compañeras y compañeros de América Latina y el Caribe:

"Para mí es una alegría compartir con ustedes, creo que muchas cosas se desarrollan fuera de estas sesiones extraordinarias.

"Recuerdo que hace un tiempo, en una gira de conferencias, por Estados Unidos, tomé como base de estas conferencias algo que le escuché a un gran amigo, compañero de ruta, el que hace muchos años tomó el canto de los niños en las escuelas de Estados Unidos, que es muy bonito y que dice: "Libertad y justicia para todos", y preguntaba al pueblo de Estados Unidos que quiénes son todos, si nosotros los latinoamericanos también. Porque nosotros buscamos la libertad y la justicia para todos.

"Creo que en esta búsqueda incesante de la libertad y la justicia para todos en que estamos empeñados y que nos convoca a esta lucha por la liberación, que no es una liberación en abstracto, una cosa que está lejos, sino que la liberación es un acto cotidiano, todos los días, tenemos que luchar por nuestra liberación. Cuando me hablan muchas veces del futuro, señalo que el futuro se construye con el coraje que tengamos de hacer el presente, no de otra forma.

"Antes de hablar sobre el tema que nos convoca, pero que tiene mucha relación, quiero referirme concretamente a ese hermano, amigo, que está en Managua, realizando una acción de ayuno y oración por la paz. Me referiré a Miguel D'Escoto.

Podemos hablar de muchas cosas, pero cada palabra tiene que ir acompañada de gestos, de actitudes y de

compromisos. Fundamentalmente, tenemos un compromiso de ser testigos y de compartir el caminar de los pueblos latinoamericanos. Hoy, en Nicaragua, se juega el destino de todo el continente; por ahí pasa eso que tanto se habla pero que no se hace mucho; que es el camino de la liberación o de la dependencia.

Voy a dar lectura a esta nota, e invitar a todos ustedes a suscribir, como también a aquellos que deseen ir, después de esta reunión voy a viajar a Managua, para acompañar a Miguel D'Escoto y al pueblo nicaragüense.

"Como participantes en el Encuentro sobre la deuda externa de América Latina y el Caribe, expresamos nuestra más cálida solidaridad y apoyo al pueblo hermano de Nicaragua y a su canciller, el padre Miguel D'Escoto, quien ha asumido generosamente el ayuno y la oración, para invitar a la insurrección evangélica y llamar a todos los hombres y mujeres de buena voluntad, a sumar esfuerzos por el logro de la paz y el derecho de su pueblo a decidir su propio destino.

"Este prolongado sacrificio ha motivado de modo suficiente la solidaridad de nuestros pueblos, en rechazo de la bárbara agresión que ya ha costado miles de vidas en Nicaragua.

"En consecuencia, los que firmamos esta declaración nos declaramos en estado de insurrección evangélica permanente y solicitamos al padre Miguel D'Escoto el término de su muy noble ayuno.

"Creo que esto marca el espíritu. Y cuando hablamos de la insurrección evangélica, quisiera aclarar algo: cada uno debe traducirlo a sus propios valores; pero creo que el objetivo fundamental es la búsqueda del bien común de nuestros pueblos. Y quiero anunciar —como cristiano también—, que Evangelio significa el anuncio de la Buena



na Nueva, y aquí, todos, cristianos y no cristianos, estamos comprometidos en anunciar la buena nueva de los pueblos de América Latina para la construcción de una sociedad más justa y humana para todos (APLAUSOS).

"Por lo tanto, después veremos la forma más práctica de aquellos que quieran acompañarme a Managua, que se acerquen y veremos de qué manera llegamos para acompañar al padre Miguel D'Escoto.

"Estos días hemos escuchado la reflexión sobre la deuda externa, sobre esto que nos agobia. Recuerdo que un amigo decía hace un tiempo, y creo que es la mejor síntesis de lo que está ocurriendo: si tuviera que definir de alguna manera qué está pasando con la deuda externa, diría que ellos se llevaron los dólares y a nosotros nos dejaron los dolores. Y es evidente que tenemos muchos dolores en el continente latinoamericano, pero también tenemos la voluntad de un continente puesto de pie, que podrán demorar su liberación, pero estoy seguro de que nunca la van a detener.

"Y en esta reflexión sobre la deuda externa, para mí no es un hecho aislado, no es sólo un problema económico o un problema político, sino que tiene raíces en una situación de injusticia estructural, y tengo que relacionarla porque es una necesidad: derechos humanos, deuda externa y democracia, esto se interrelaciona profundamente.

"Las dictaduras impuestas en América Latina no fueron porque sí, hubo un proyecto de dominación, se impuso toda una política de un ordenamiento de la sociedad, a través de la llamada ideología de la seguridad nacional. Las dictaduras en América Latina no son obras de cuatro o cinco generales enloquecidos, sino que es un proyecto. Esto ha generado esa tremenda deuda externa donde los pueblos no tuvieron participación alguna; sin embargo, hoy se les pide a los pueblos que paguen aquello que nunca se les dio. Somos países potencialmente ricos empobrecidos.

"Me preocupa también en esto cómo se han manipulado no sólo los medios de comunicación social, sino, incluso, cómo se manipuló la religión, que se vació de su contenido, y utilizaron los signos y símbolos religiosos pero vaciados de sus contenidos, identificando el cristianismo con la civilización cristiana y occidental. Será muy occidental, pero eso no tiene nada de cristiano (APLAUSOS).

"También lo que ha buscado esta ideología es llevar los problemas latinoamericanos a una confrontación Este-Oeste; los problemas de América Latina son Norte-Sur, y es aquí en este campo donde tenemos que comprender cuáles son estos mecanismos de dominación. Estos mecanismos, a través de las dictaduras, impidieron el avance de las organizaciones populares; fue una derrota en el campo popular, en muchos de nuestros países. Necesitaban garantizar lo que hoy es este tremendo saqueo no sólo económico, un saqueo cultural, un sistema de dominación cultural que ha tratado de dividirnos y de enfrentarnos, generando los conflictos en nuestro continente. Y es esto lo que tenemos que analizar en profundidad, cómo vamos a salir de esta situación.

"Y ya que me quedan dos minutos, quiero sintetizar algunas alternativas en el aspecto jurídico y constitucional.

"La lucha en el terreno jurídico resulta un espacio importante para tener en cuenta. Podría generarse una acción continental de considerar a la deuda externa como un atentado al derecho de los pueblos y realizar presentaciones ante la Corte Internacional de La Haya. Es importante que esto se plantee a nivel jurídico por su inmaterialidad, por las altas tasas de interés y la sobrevaluación del dólar donde los créditos no se suscribieron en esas condiciones actuales.

"Pensar y llegar a denunciar, según sea el caso, la legislación que reglamenta el pago de la deuda donde se renuncia a la soberanía del país—esto ocurrió en la Argentina, donde estos créditos se someten a la justicia norteamericana y donde se reniega de la soberanía del país—.

"El tercer punto.

"Sería indispensable el control popular respecto de las negociaciones que se encaren a través ya sea del Parlamento y en forma de plebiscito, refrendo o medio de consulta popular.

"Y el último punto que quiero señalar es la integración latinoamericana, y esto requiere algunos hechos concretos: «Despotenciar los conflictos bélicos existentes y potenciales para reducir el gasto militar».

"Y el otro punto: «Que los bancos latinoamericanos públicos y privados, con los cuales se tienen deudas, salgan del cartel de los grandes bancos transnacionales y se resuelvan en convenios bilaterales o multilaterales entre los mismos países latinoamericanos».

"Estas son algunas de las pautas que creo que tenemos que profundizar y tener en cuenta, porque el diagnóstico lo tenemos todos, lo importante es ver qué vamos a hacer, cómo vamos a superar esta situación. Estos son algunos puntos, como propuesta, que cada uno de nosotros tenemos que analizar y motivar en nuestros países.

"Gracias a todos ustedes... ■

**T**ras el saludo a los invitados, Fidel Castro se refirió a las imputaciones de oportunismo que se le han hecho por su actividad en torno a la deuda externa, así como de que con ello quería hacerse propaganda. "Creo que todo eso de imagen y propaganda es propio del sistema que ellos representan, e imaginan por eso que todo el que haga algo en el mundo, lo hace por razones de propaganda. Este problema es demasiado serio y no debemos dejar que se nos confunda".

Recordó que ya se había referido a la cuestión hace 14 años, en Chile, cuando el triunfo de la Unidad Popular. Al visitar la CEPAL, en un diálogo expresó su preocupación porque Chile debía 3 mil 500 millones de dólares; Uruguay algo más de 800 millones, y Argentina unos 5 mil millones: "Lo que me preguntó—decía entonces Fidel Castro—es cómo le van a pagar a los Estados Unidos; cómo van a satisfacer la deuda exterior con ese poderoso país y cómo van a satisfacer a los dividendos y a la vez, mantener un mínimo nivel de subsistencia, y cómo van a desarrrollarse".

#### INTERROGANTES Y RESPUESTAS

"Aquellos interrogantes no tenían respuesta—prosigue Fidel—. Podríamos preguntarnos si hay ahora respuesta". Subrayó que en 1979, en la ONU, luego de la VI Cumbre de los No Alineados, planteó que "la deuda de los países en vías de desarrollo ha alcanzado ya la cifra de 335 mil millones de dólares. Se calcula que el pago total en concepto de servicios de la deuda externa asciende a más de 40 mil millones cada año, lo que representa el 20 por ciento de sus exportaciones anuales".

Más tarde, en marzo de 1983, el presidente Castro volvió sobre el tema, al referirse en Nueva Delhi al intercambio desigual. Detalló que en 1960 con la venta de una tonelada de café podían comprarse 37,3 toneladas de fertilizante; en 1982, con la misma cantidad de café, sólo se obtenían 15,8 toneladas de fertilizante. "Los países del Tercer Mundo por lo general exportamos café, cacao, otros productos, e importamos fertilizante. Sin embargo, hay que entregar cada vez más café para tener menos fertilizante. Y no quieren que haya hambre". 6 toneladas de fibra de yute pagaban en 1959 un camión de 7 a 8 toneladas. A fines de 1982 eran necesarias 26 toneladas de fibra de yute para adquirir ese camión. Con una tonelada de alambroz de cobre se compraban en 1959, 39 tubos de Rayos Equis. A fines de 1982 con la misma tonelada sólo se adquirían 3 tubos de Rayos Equis. "Nosotros—recuerda el líder cubano—somos exportadores de yute, alambroz de cobre, aluminio; importamos equipos médicos sofisticados, Rayos Equis, componentes electrónicos, que es lo que produce el mundo industrializado con un salario muy bajo. Entre nosotros, ¿con qué salario lo producimos, si aquí se ha hablado de salario mínimo de 30 dólares mensuales en Perú, de 40 dólares en Bolivia, en Brasil y Chile?".

#### EL PROBLEMA HA HECHO CRISIS

La lucha por la paz y para detener la carrera armamentista—consideró Fidel—llevan a exigir que una parte considerable de esas sumas cuantiosas sean dedica-



das al desarrollo del Tercer Mundo. Vinculó a éste, otros planteos formulados por él en la ONU, en torno a la lucha por el cese del intercambio desigual "que deprime los ingresos reales por exportación, descarga sobre nuestras economías el costo de la inflación general de los países capitalistas desarrollados y arruina nuestros pueblos". Se planteaba también entonces "luchar para que la deuda externa sea cancelada para el gran número de países que no tienen la posibilidad real de pagarla, y que sea aliviada drásticamente la carga de su servicio para aquellos que bajo nuevas condiciones, pudieran cumplir sus compromisos".

Pero ahora "el problema ha hecho crisis. La América Latina sola debe más de lo que debía todo el Tercer Mundo en el año 1979. (...) En aquella época pensábamos que Venezuela podía estar entre esos países que bajo nuevas condiciones pudieran cumplir sus compromisos, o México. Pero después nos dimos cuenta que países petroleros como Nigeria, Venezuela, México habían caído en una situación tal que no se podía excluir a esos países de la consigna de anular la deuda también para ellos".

#### LUCHAMOS POR ALGO JUSTO

"No tengo intención de ofender a nadie al plantear que se anule la deuda a todos los países del Tercer Mundo, porque estoy pensando que luchamos por algo justo y por algo razonable".

"Los precios se han deprimido, incluso los del petróleo. Es cierto que los precios del petróleo tuvieron incidencia en la crisis; no fueron la causa de la crisis. La mejor prueba es que los países exportadores de petróleo tienen la crisis. Pero, ¿quién fue el responsable de la crisis petrolera? Los países capitalistas industrializados, que abandonaron las minas de carbón, se dedicaron a derrochar el combustible barato. Las transnacionales tenían enormes ganancias y a la vez mantenían el suministro de un combustible barato que competía con el carbón. ¿A costa de qué? Prácticamente cada cinco años se duplicaba el gasto de combustible en el mundo y lo que la naturaleza tardó cientos de millones de años en producir, estas sociedades de consumo lo estaban liquidando en 100 años. Son los causantes también de la crisis petrolera con su sistema insensato e irracional de los recursos humanos y naturales del mundo".

#### LAS IDEAS NO SON PROPIEDAD PRIVADA

Preguntó luego si alguno de los que impugnaba que Cuba se preocupe por estas cosas, las ha planteado donde tenía que hacerlo; dijo que quienes lo hacían consideraban que "las ideas fueran propiedad privada también, como una industria capitalista. Tengo entendido que las ideas no son propiedad privada de nadie". Destacó que uno de los asistentes, el empresario periodístico venezolano Miguel Ángel Capriles, "demostró acá que hace tres años habló del problema en términos bastante parecidos. Y Capriles dijo aquí que él era empresario y que era capitalista. Espero que nadie sospeche que sea comunista o que dijese eso por demagogia o por mejorar una imagen. Muchos se han reído incluso de su editorial en aquel momento. Pero yo siento un respeto y en este caso, por un hombre que no fue nuestro amigo, sino un adversario, un crítico fuerte de nuestra revolución, pero yo me inclino y siento respeto ante un hombre que hace tres años planteó el problema y tuvo visión y tomó conciencia bastante tempranamente. Pero él no tuvo ninguna objeción y participar y hablar aquí, no como los que impugnaron y no quisieron venir para no hacerle el juego a Castro".

"En estos días, alguno, a la carrera ha estado hablando del problema. ¿Acaso por una preocupación vieja, arraigada? No; asustados porque Castro está hablando del problema. Es un comunista el que está hablando de este problema. ¿Pero Capriles? No es comunista. Y el cardenal Arns no es comunista. Lo que hace falta ahora es que todo el mundo hable del problema. Quiero aclarar que nosotros no estamos contra ningún gobierno, puedo decir con toda propiedad que no estamos contra ningún gobierno democrático. Afortunadamente en estos momentos el número de países regidos

## "UNA BATALLA POR LA DEUDA DE NUESTROS PAÍSES"

**Al concluir el Encuentro sobre la deuda del Caribe, el comandante Fidel Castro envió un mensaje a la conferencia, que fue con aplausos de todos los asistentes, anunciando posiciones diferentes al sentir de la posibilidad de pagar la deuda.**

**Teniendo en cuenta el alto interés de los lectores de ENTRE TODOS, así como el número una síntesis de la primera parte de la conferencia, se completará en el próximo número de la revista un servicio a sus lectores, brindando un análisis de la situación, planteando las palabras del estado y sus variados aspectos.**

por la Constitución, en proceso democrático o en apertura democrática son mayoría. Esto es en parte resultado de la lucha del pueblo argentino, del pueblo uruguayo, del pueblo brasileño, y eso es muy importante".

#### UN CAMBIO EN LA CORRELACIÓN DE FUERZAS

"Ha cambiado la correlación de fuerzas democráticas. Ese proceso es resultado de las luchas de los pueblos y de las crisis. Se juntaron las dos cosas, porque los que mandaban y gobernaban reprimieron y cayeron en la cuenta de que los países se hacían inmanejables. Eso propició la crisis, ayudó al proceso y a su vez los procesos democráticos pueden ayudar ahora a la lucha contra la crisis. "Hoy podemos decir que la mayoría es constitucional: cada uno tiene sus ideas, cuánto hay de democracia real, de democracia formal, pero no estamos discutiendo eso. Creo que nadie discute lo positivo que ha sido esa apertura democrática y todos anhela el momento en que podamos decir que ya en Chile hay también una apertura democrática".

"Y vendrá, no lo dudamos. Pinochet es el único loco que cree que ese país puede ser manejable, por mucho que le ayude el imperialismo y trate de aliviar la situación a costa de endeudarse más al país. Nosotros no estamos contra las actividades de ningún proceso democrático ni mucho menos. Al contrario, nos preocupa que esta crisis económica, si no tiene una solución correcta, puede hacer imposible la supervivencia de esos procesos democráticos. Nosotros no estamos contra el Grupo de Cartagena, en absoluto. La única objeción que le hacemos es que no haya integrado con todos los países de América Latina y el Caribe, como esta reunión de La Habana. Se da el argumento de que ellos son los principales deudores. Pero este mundo no es de principales y otros no principales. En las Naciones Unidas todos los países, grandes y pequeños, tienen un voto. Esta batalla posiblemente haya que llevarla a las Naciones Unidas, o a la OEA, a veinte lugares, y hacen falta esos votos. Está bien que este grupo de Cartagena lidere; que sea un comité director, coordinador del grupo, y que los demás se sumen. No se puede explicar ni justificar porque no hay ningún país de Centroamérica en el Grupo de Cartagena, porque no hay ninguno del Caribe. Santo Domingo está, pero no Jamaica; no está Trinidad-Tobago ni otros países. Nosotros, en nuestra reunión, nos preocupamos mucho de que hablara acá cada país. No importa si tenía 250 mil habitantes o cien mil. Es un país que tiene su himno, su bandera, su soberanía, sus derechos y hay que respetarlo.

Previsó luego el máximo dirigente cubano que Cuba no está contra el Sistema



# ALLA DECISIVA DEPENDENCIA ROS PUEBLOS"

externa de América Latina y presidente cubano, dirigió un importante subrayado por los aquellos que habían formulado esa material para los extensión, se ofrece en este de la alocución, cuya publicación. De esta forma cree la re- ofreciendo lo más amplia- que con mayor rigor ha ana-



equivocación. Mi apreciación es que fue una zancadilla, una provocación, una trampa, una cascarita de plátano en el camino, porque la enmienda Brook-Alexander la aplican cuando quieren, y aquí se apuraron. No se la aplicaron al anterior gobierno, sino al nuevo, cuando hace la declaración de que no va a discutir con el FMI y que va a reducir el pago de las deudas al 10 por ciento de las exportaciones. Entonces, ¡qué casualidad!, una medida inmediata; suspendida toda ayuda militar y económica. Pienso realmente que el nuevo gobierno del Perú actuó con serenidad y no se dejó provocar".

## 17 MIL DOLARES POR KILOMETRO CUADRADO

Tradujo Fidel luego a números su afirmación de que la deuda es impagable matemáticamente. "Un día se me ocurrió calcular cuántos años tardaba en contarse la deuda externa de América Latina, si un individuo se ponía a contar la deuda a un dólar por segundo. ¿Saben cuántos años? 11 mil 574 años. ¿Saben cuánto se tarda un individuo en contar lo que hay que pagar de intereses en los próximos 10 años? Siempre a dólar por segundo y contando las 24 horas del día, 12 mil 860 años". Calculó también que América Latina debe 175 dólares 30 centavos por cada hectárea de terreno; y en concepto de intereses, debe pagar 194 dólares con ochenta centavos por hectárea. Relación también el monto de la deuda con los kilómetros cuadrados de extensión latinoamericana. Debe 17 mil 530 dólares por kilómetro cuadrado y en los próximos diez años tiene que pagar 19 mil 478 dólares por intereses, por cada kilómetro cuadrado. "Miren que hemos oído hablar de latifundistas, de explotadores; no conozco a nadie que cobre tan caro la renta de la tierra".

## MIL 25 DOLARES POR RESPIRAR

Refirió que 390 millones de habitantes, deben a razón de 923 dólares por cabeza y de intereses en los próximos diez años debe pagar mil 25 dólares cada uno. "El costo de la vida se hace realmente insostenible si sólo por respirar tenemos que pagar mil 25 dólares cada uno". "Hay países como Costa Rica que no son muy grandes, que deben a razón de cien mil dólares por kilómetro cuadrado. ¿Cómo paga? Haría falta una pequeña mina de oro o casi una gran mina de oro por kilómetro cuadrado, para conseguir divisas. Porque no se trata de que deban pesos de Costa Rica, o sucres, o bolívares... Dólares, que hay que adquirir en el mercado internacional, exportando cosas si las pueden producir, si tienen mercados y si le pagan lo que valga. Nada de eso existe. Si alguien me demuestra que Costa Rica puede encontrar una mina de oro por kilómetro cuadrado y encuentra

50 mil minas de oro, bueno, tal vez, no sé..."

Otro cálculo indica que, con lo que hay que pagar de intereses se podría pagar alimentos a la población de América Latina, 390 millones de personas, durante 17 años, todos los días, con una ración de 3 mil 500 calorías y 135 gramos de proteínas para cada uno. "Nos piden a un Continente lleno de desocupación, de pobreza, que pague en diez años, sólo de intereses, el equivalente a 3 mil 500 calorías diarias y 135 gramos diarios de proteínas para toda la población. ¿Tiene lógica? ¿Tiene sentido?"

"El FMI dice: todo el mundo a exportar. Pero ¿qué es lo que hay para exportar? Más café, más cacao, más azúcar, más carne; y por eso están pagando menos cada vez. Exportarlo, ¿a dónde? Si el proteccionismo se multiplica todos los días con barreras arancelarias y no arancelarias. Detalló luego una serie de medidas proteccionistas adoptadas por Estados Unidos contra México, contra el carbón colombiano; 80 medidas proteccionistas propuestas en el congreso de Estados Unidos contra Japón; reducción de la cuota de azúcar a Panamá, que originó hace cuatro años el cierre del Central Bayano". "En el mundo hay millones de necesidades, pero los que la tienen, no tienen el dinero para pagarlas".

Aludió seguidamente que para incrementar las exportaciones hacen falta insumos, piezas de repuestos, que a su vez cuestan más caros. Recalcó que el FMI — "que siempre perteneció a la Escuela de Chicago" — recomienda que quitemos las barreras arancelarias, mientras ellos, los países industrializados, las elevan para nuestros productos.

## VALOR E IMPOSIBILIDAD DE LA FORMULA DEL 10 POR CIENTO

Evaluó seguidamente que la política enunciada por Perú de no pagar los intereses más que con el 10 por ciento de sus exportaciones "es un paso adelante y no le agrada nada ni al FMI ni al imperialismo". Pero estimó que tampoco esa fórmula podría resolver el problema. América Latina exporta anualmente menos de cien mil millones de dólares. "Suponiendo que el pago de intereses fuera de diez mil millones de dólares anuales y las tasas de interés aproximadamente iguales a la actual, en 20 años se habrían pagado 200 mil millones de dólares. Cuando se sumaran el capital y los intereses y a su vez los intereses capitalizados empezaran a cobrar intereses, a ese ritmo América Latina debería cinco veces más

de lo que debe hoy; debería 2 billones 75 mil 140 millones de dólares. Ese sería nuestro brillante porvenir. Con esta fórmula, dentro de 20 años habríamos pagado, contante y sonante, 200 mil millones de dólares.

"¿Lo que se puede hacer con 200 mil millones de dólares bien invertidos? Esta es una variante milagrosa. Supone 20 años de gracia, que se paguen los servicios de la deuda con el 10 por ciento del valor de las exportaciones sin ponerle límite, aunque pase de 100 mil, llegue a 200 mil millones. Que la tasa de interés se mantenga como la actual y que las exportaciones se incrementen en la fabulosa cifra del 10 por ciento durante 20 años. Podría preguntarle a los dominicanos, a cualquier país, si de verdad sin nuevos préstamos en absoluto pueden aumentar las exportaciones al 10 por ciento por año. Con la tasa promedio anual, ¿qué pasaría al cabo de 20 años? Al cabo de 20 años, con ese 10 por ciento de las exportaciones que aumentan por año, se habrán pagado 572 mil 752 millones de dólares. ¿Y saben cuánto se debería? En ese fabuloso, hipotético caso, se deberían un billón 198 mil 715 millones de dólares. Aproximadamente 4 veces lo que se debe hoy. Otro brillante porvenir. Eso es lo que dicen las matemáticas".

"Con esta variante, se pagarían doscientos mil millones en veinte años y al final, y suponiendo que se le impongan unos intereses que son la mitad de lo que son hoy, se agregarían 885 mil 372 millones de dólares. Un brillante porvenir. Hemos salido de la dependencia totalmente".

"Sin un centavo, lleno de préstamos, logró el milagro de ir contra los mercados, los precios, todo, para incrementar una tasa promedio del 3 por ciento durante 20 años, con el 6 por ciento de interés y pagando 10 por ciento todos los años. Esa es la superóptima. ¿Qué pasaría de aquí a 20 años? Del 6 por ciento, se habrían pagado 427 mil 292 millones de dólares y todavía deberían 444 mil 681 millones. Una cosa fabulosa. Un mil millones más de lo que se debe. Brillante porvenir, después de hacer toda clase y todo género de milagros.

## LA DEUDA ES UN CANCER

"De modo que no es una cosa caprichosa. Hay que entenderlo bien: la deuda es un cáncer que se multiplica, que acaba con el organismo. Un cáncer que requiere una intervención quirúrgica. Todo lo que no sea quirúrgico — se lo aseguro —, no resuelve el problema. "No se puede dejar una sola célula ma-

ligna. Si hay metástasis, se reproduce el tumor y acaba rápidamente. Hay que entenderlo: es una enfermedad. Aquí se ha hablado de enfermedades, de virus, monseñor Méndez Arceo habló del virus de la campaña anticomunista. Pues no hay nada más parecido a un cáncer que la deuda externa. Y por eso, todo lo que deje ese tumor maligno, la mitad, un quinto, el uno por ciento del tumor maligno, se reproduce. Y es por lo que creemos que se agrava ese problema.

"El imperialismo ha creado esa enfermedad y tiene que extirparse quirúrgicamente. No le veo otra solución. Todo el que se aparte de esa idea se aparta de la realidad.

"Esta realidad no tiende a mejorar; tiende a agravarse. El intercambio desigual es cada vez más desigual. Creo que eso lo comprende hasta un muchacho de primer grado, al que le enseñen a contar un poquito y le den una idea de lo que es un millón.

"Ahora bien: eso es lo que demuestra el análisis que se haga de la situación. Pero, bien: ¿cómo resolver esto? Se ve que hay un cáncer. Y se pregunta de dónde van a salir los recursos, que fue lo primero que yo me pregunté. ¿Dónde están los recursos? Y se ve claro que los recursos existen en el mundo para resolver este cáncer que está afectando la vida de miles de millones de personas y que estoy seguro de que mata más que el cáncer. Cuando analizamos todos los niños que se mueren en el Tercer mundo en el primer año de vida, y cuando analizamos todos los que se mueren en los primeros cinco años de vida, y los que mueren entre 5 y 15 años; y cuando calculamos el promedio de vida de muchos países como consecuencia de la subalimentación y la desnutrición, sin contar la cantidad terrible de inválidos físicos e inválidos mentales. Ayer se habló aquí de decenas y de cientos de millones de niños que crecen con sus facultades mentales limitadas. El cáncer causa tanto daño; y sin embargo, los médicos recomiendan cuando hay un cáncer, la extirpación. Y esto mata mucho más que el cáncer. Entonces, ¿hay recursos? Y si hay recursos, ¿a qué se dedican? a preparar la muerte de la gente. Guerra, carrera armamentista, gastos militares. Un millón de millones en un solo año que el mundo desperdicia en el juego de la guerra y los gastos militares. Un millón de millones de dólares, más que toda esta deuda completa. Esto tiene una lógica elemental que la puede comprender cualquier ser humano; cualquier ciudadano, cualquiera sea su ideología, tiene que comprender que valdría la pena liquidar esta deuda con una parte pequeña de los gastos militares.

"Nosotros no hablamos de la deuda de América Latina, hablamos de la deuda del Tercer Mundo. Con un 12 por ciento de los gastos militares, es suficiente".

En el tramo final del discurso —cuya versión se completará en el próximo número— Fidel Castro expuso algunas de estas expresiones:

- Los esclavos tuvieron que indemnizar a los esclavizadores.
- Debemos conquistar nuestra libertad y no indemnizar a ninguno de nuestros opresores.
- ¿Quién contrató, quién ostenta la soberanía, en virtud de qué concepto se puede decir que el pueblo se comprometió a pagar?
- La mayoría de esos créditos fueron con dictaduras militares represivas.
- Ahora que los parlamentos discutan la deuda que no aprobaron.
- No estamos planteando cuestiones subversivas ni la revolución social. No podemos esperar que venga el socialismo para solucionar este problema.
- Hay que unir a todas las capas sociales, menos las minorías unidas a los intereses del imperialismo.
- Cómo puede ser independiente un país que tiene que ir a discutir todos los meses con el FMI lo que tiene que hacer en su casa.
- Lo que está en juego no son las cuentas de los acreedores internacionales, sino la vida de millones de personas.
- Las iglesias, los grandes movimientos espirituales y políticos surgieron de la crisis y de una toma de conciencia. Ahora estamos en medio de la crisis y hemos adquirido una conciencia. Estoy seguro, como lo están ustedes, de que nuestro movimiento, nuestra lucha, marcharán adelante y alcanzaremos el éxito.

## CARTA DEL CARDENAL ARNS

"São Paulo, 26 de julio de 1985.

"Excelentísimo señor Fidel Castro, dignísimo presidente del Consejo de Estado y del Gobierno cubano;

"Estimados señores:

"Sensibilizado con la invitación recibida para participar de ese análisis conjunto sobre la deuda externa de América Latina y del Caribe en el contexto de la crisis económica internacional, e imposibilidad de comparecer por innumerables áreas, quiero manifestar mis deseos de que la reunión sea especialmente provechosa para la gran mayoría de los pobres que habitan en nuestros países.

"A la luz del Evangelio de Cristo, de la doctrina social de la Iglesia y de las palabras del Papa Juan Pablo II, quiero especificar algunos puntos básicos que me parecen fundamentales en lo que concierne al tema en debate:

"Primero, no hay posibilidades reales de que el pueblo latinoamericano y caribeño se responsabilice por el peso del pago de las deudas colosales contratadas por nuestros gobiernos. Ni siquiera es viable continuar pagando los altos intereses a expensas del sacrificio de nuestro desarrollo y bienestar.

"Segundo, el problema de la deuda, antes de ser financiero, es fundamentalmente político y como tal debe ser encarado. Lo que está en juego no son las cuentas de los acreedores internacionales, sino la vida de millones de personas que no pueden sufrir la permanente amenaza de medidas recesivas y del desempleo que traen la miseria y la muerte.

"Tercero, los derechos humanos exigen que todos los hombres de buena voluntad del continente y del Caribe, todos los sectores responsables, se unan en la búsqueda urgente de una solución realista para el problema de la deuda externa, como forma de preservar la soberanía de nuestras naciones y resguardar el principio de que el compromiso principal de nuestros gobiernos no es con los acreedores, sino con los pueblos que representan. (APLAUSOS).

"Cuarto, la defensa intransigente del principio de autodeterminación de nuestros pueblos requiere el fin de la interferencia de organismos internacionales en la administración financiera de nuestras naciones. Considerando que el gobierno es cosa pública, todos los documentos firmados con tales organismos deben ser de inmediato conocimiento de la opinión pública.

"Quinto, es urgente el restablecimiento de bases concretas de un Nuevo Orden Económico Internacional, en el cual sean suprimidas las relaciones desiguales entre países ricos y pobres y asegurado al Tercer Mundo el derecho inalienable de regir su propio destino, libre de la injerencia imperialista y de medidas explotadoras de las relaciones de comercio internacional.

"Seguro del éxito de este importante evento, ruego a Dios, que infunda en nuestros corazones la bienaventuranza del hombre y de la sed de justicia, para que seamos siempre fieles a las aspiraciones liberadoras de nuestros pueblos.

"Reciban mi fraternal saludo.

"Paulo Evaristo, cardenal Arns, arzobispo metropolitano de São Paulo, Brasil".



# EL HERMANO FIDEL, PROFETA DE NUESTRO TIEMPO

POR FRAY ANTONIO PUIGJANE

Queridos compañeros;  
Compañeras hermanas;

Muy querido compañero hermano Comandante Fidel:  
"Quisiera, antes de un pedido de una pequeña propuesta, pedir perdón como fraile que soy, franciscano capuchino, como sacerdote católico y como cristiano que quiero ser, porque si la deuda externa de América Latina es muy grande y difícil o imposible de saldar, la deuda que tenemos los católicos especialmente con la humanidad, especialísimamente con América Latina, yo la considero mucho peor, mucho más grave (APLAUSOS). Y pienso que es más grave porque nuestra presencia como Iglesia Católica es sumamente influyente, y ha sido un poco la justificación moral de esta ferroz inmundicia que han sido los regímenes militares en nuestros países latinoamericanos y su conclusión en esta deuda cada vez más grande y más terrible.

"Pido perdón, porque de una fe que creo firmemente, esencialmente liberadora, concedida o regalada por el Padre Dios para felicidad de sus hijos, que somos todos, no exclusivamente los que tengamos esa fe, sino absolutamente todos, porque no es la fe la que nos hace hijos de Dios, sino nuestra misma naturaleza; o sea que El—lo creemos firmemente—nos regaló la vida, la existencia. Esa fe hecha para liberarnos, para salvarnos, para hacernos felices, fue uno de los instrumentos más preciosos, yo diría más terribles y más profundos para oprimarnos como pueblos, para acostumbrarnos a la resignación para quitarnos esa alegría de ser hijos de un solo padre, hermanos de todos y dueños de todo. Esa fe fue entregada en manos de los opresores como un nuevo instrumento de muerte, y una Iglesia que fue hecha servidora de ese orden nuevo del que iba a nacer el hombre nuevo, fue también entregada casi totalmente en sus cabezas al imperialismo, o sea, empleada también como nuevas cadenas para el hombre, en lugar de ser la servidora hacia la felicidad del hombre.

"Por esto pido profundamente, perdón, y de una manera especialísima creo que tenemos los católicos que pedir perdón a esta Cuba generosa que hoy nos ha recibido y nos está devolviendo bien por mal (APLAUSOS). La inmensa fuerza de nuestra Iglesia Católica fue empleada para hacer de Cuba no la hermana que rompía cadenas y era bandera de libertades y de nuevos rumbos, sino para hacer de Cuba el gran cuco, el gran peligro que había que aislarlo y dejarlo solo, obedeciendo los mandatos del patrón del Norte. Y—esto está muy lejos de ser una lisonja personal—nuestro querido hermano Fidel, con todo lo que ha significado en esta Revolución y para América Latina, convertido en el gran monstruo, el gran peligro, el gran terrorista, el hombre peligroso, yo—lo digo sinceramente, de corazón, desde la fe, y Fidel no se va a enojar por esto—pienso que ha sido hecho por esta providencia divina con todas las condiciones y las está ejerciendo, para ser uno de los más grandes profetas de nuestro tiempo, que hoy nos está gritando la voluntad de Dios, lo que Dios quiere para América Latina; la unidad, la libertad, la prosperidad y felicidad de todos nuestros pueblos (APLAUSOS).

"Y después de pedir perdón, una propuesta. Yo estoy seguro, no les voy a pedir que levanten la mano, porque ya no parece una escuela, no estamos en edad, ¿no?, pero sería interesante, y lo podemos decir de corazón, si la inmensa mayoría de nosotros no hemos sido educados y criados en esta fe cristiana, en esta fe católica, en esta fe que nuestros padres nos dieron y que, a pesar de que llegó a América junto con la espada del conquistador, aún nuestros primeros antepasados, nuestros aborígenes, supieron descubrir también que la tomaron, y a través de la imagen de la Virgen Morena, como bandera de insurrección, aquellos 80.000 indios sublevados con un cura a la cabeza, creo que era Morelos, como único estandarte, que era la Virgen Morena.

"Nuestros pueblos han rescatado, a pesar de todo eso feo que ha rodeado nuestra fe y nuestra Iglesia, han rescatado su inmenso valor liberador, y por eso nuestro pueblo, aunque ha hecho una especie de huelga general con nuestra Iglesia, porque casi nadie va a la iglesia, en proporción son poquísimos, sin embargo nuestros pueblos siguen siendo creyentes, siguen siendo cristianos, y a la hora de la verdad creo firmemente que nuestra fe va a ser uno de los instrumentos más grandes de unidad latinoamericana, para que luchemos juntos por la libertad y felicidad de todos.

"El otro día escuchaba al querido compañero Comandante Tomás Borge, y dijo algo así más o menos frente a

muchos delegados de Latinoamérica: «El que quiera hacer en Latinoamérica una revolución sin los cristianos o sin la fe—no sé cómo dijo—yo creo que está loco». Y de ese Comandante Borge, gran compañero, leí el otro día una de sus viejas cartas a Ernesto Cardenal, en la que decía que él había matado profundamente en su corazón a un Dios que repicaba las campanas cuando llegaba a So-moza, que se vestía de fiesta y se codeaba con los usurpa-

dores y con los opresores del pueblo; que lo había matado profundamente en su corazón, pero que Dios no quería morir. Por eso es mi pedido, mi propuesta, hermanos, compañeros—v en Cuba se está haciendo, lo creo—, porque se está profundizando en una búsqueda, se está estudiando la teología de la liberación. El otro día nuestro obispo, Jorge Novak, decía que la teología de la liberación es temida por la teología de las multinacionales y



OSCAR ALENDE

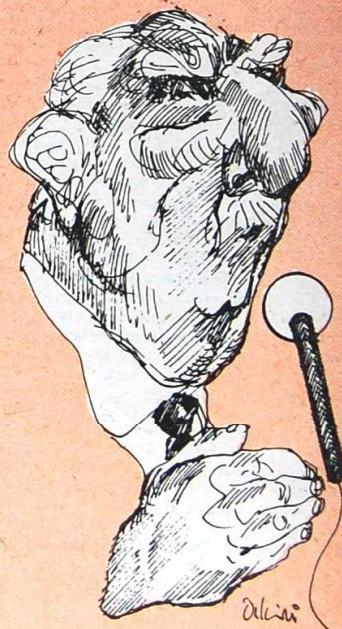
El titular del Partido Intransigente valoró "este escrutinio de padeceres, holocaustos, angustias y penurias que padecemos en Latinoamérica". Pero reclamó un juicio con un concepto estrictamente político, y no técnico. "Concepto político que no implique la cortesía para confundir a explotados y explotadores, sino que interprete la palabra que viene de *polis*, es decir, muchos, que se coloque al servicio de los más".

Explicó luego el sentido de los acuerdos financieros tomados en Bretton Woods al término de la II Guerra Mundial: "Termina la guerra, ellos tienen que mantener el aparato productivo, que han instalado hace más de 300 años sobre la base de la mano de obra barata, la materia prima barata, esta que sacan por bagatelas de nuestros territorios". Para mantener ese esquema, dijo Alende, "crearon estos instrumentos, nadie se engañe, poderosos, acorados, aceitados: el Banco Mundial, para prestar a los socios y favorecer las exportaciones; el Fondo Monetario Internacional y el GATT, es decir, el Acuerdo General de Aranceles y Tarifas; a hacer una conjunción de la libra y el dólar, pero, en definitiva, para dar el dominio internacional a la nueva moneda dólar, y a los que tienen las máquinas para fabricar el dólar".

"¿Por qué esto repetido? Si en Argentina, 7 mil 800 millones de dólares en 1976, ahora más de 50 mil millones? Cada país ha venido aquí a expresar cómo en 10 años la deuda de América Latina se ha multiplicado por 10. ¿Cuál es el instrumento, el motor, el genio instrumental del enemigo? ¿Por qué lo han hecho? Por una razón muy clara: esta antigua sociedad industrial entra en crisis en la década del '70".

"Y crisis la hay, sin duda—agregó Alende—; aparece allí Mitterrand con el proyecto Eureka y enfrentando al de la Guerra de las Galaxias; y el señor Paul Volcker, miren si hay crisis, nos dice hace pocos días que ya no es posible manejar las finanzas norteamericanas, porque en este solo año los déficits serán de 200 mil millones de dólares en el presupuesto; y de 160 a 180 mil millones de dólares en el comercio exterior, porque los norteamericanos importan más de lo que exportan. Y ese país, como bien dice Fidel, es el que tiene mayor deuda fiscal de un billón de dólares, ese país en un solo año va a tener la misma deuda que toda nuestra Latinoamérica en toda su historia. Y los niveles de procedimiento, lo ha dicho este señor Volcker, jefe de la Reserva Federal, es decir el Banco de los Estados Unidos: primero, su propio desarrollo; y después, el de los países que piadosamente nos llaman en desarrollo; después, el trato de los países

## EL QUE DIVIDE, ESTA A FAVOR DEL ENEMIGO



uno por uno. Por eso no creo, lindo Cartagena, lindo Mar del Plata, pero fue Kissinger a la Argentina y en tres días se terminó Mar del Plata. (APLAUSOS). Uno por uno, país por país, porque ese es el secreto del enemigo, mientras maneja con fuerza los instrumentos de dominio nos mantiene desunidos, separados, disgregados, dispersos y, además, cada país deudor tiene que hacer su propio ajuste financiero. Y cuarto, ese ajuste financiero será regulado, investigado, dirigido, examinado y aprobado por el Fondo Monetario Internacional. ¿Y cuál es la política del Fondo Monetario Internacional? Que se exporte mucho y se importe poco, para que haya saldos para el pago de la deuda. Esto tiene que hacerse a expensas, como variable de ajuste, del salario de los trabajadores. Y esto no es casual, porque la disminución del salario de los trabajadores lleva a un menor consumo; y



la teología de la seguridad nacional (APLAUSOS).

"Entonces quisiera que rescatáramos esa fe que es la fe de nuestro pueblo, que es el regalo grande de nuestro padre Dios a esta América Latina india, mestiza, negra; esta América Latina que quiere seguir este camino de liberación que nuestra hermana mayor en la liberación, Cuba nos marcó. Quisiéramos que rescatáramos esta fe, que juntos lucháramos para que nuestra Iglesia, la iglesia que somos todos, pudiera liberarse de estructuras vendidas, estructuras que hoy son caminos de opresión, que anulan, que matan esa fe, y yo creo que si nos unimos, lo vamos a lograr; va a ser difícil, va a costar porque es un instrumento muy estropeado, pero lo vamos a poder lograr. Y les invito a que cada uno, en su corazón, realmente trate de hacerlo.

"Una última propuesta, medio rara, algunos me van a mandar a paseo, pero de todos modos la hago, porque la estuve pensando: yo creo en la fuerza de la oración, en la fuerza del ayuno, de la penitencia, del esfuerzo, de la lucha. El otro día un hermano nuestro, muy querido, Miguel D'Escoto, canciller de Nicaragua, abrió una nueva trinchera en la que invitó a que los cristianos lo acompañáramos y se hiciera una especie de insurrección evangélica por toda América Latina. Entonces yo proponería, después cada uno decidirá, que el último día de este encuentro, en lugar de disfrutar de las comidas, casi diría exageradamente generosas y exquisitas que Cuba nos está brindando, hiciéramos un día de ayuno y oración, acompañado de un trabajo intenso (APLAUSOS). Algunos lo aceptarán.

"Una palabrita. Creo que si vamos por este camino, si usamos todos las armas que Dios ha puesto en nuestras manos, esta arma de la fe, entre ellas, que es muy grande; si ocupamos todas las trincheras, sin dejar ninguna, creo que será verdad la profecía de ese otro gran profeta en nuestra América Latina y que gracias a Dios es un obispo, el monseñor Pedro Casaldalía que en un poema precioso que tiene, que se los recomiendo, que se llama «Flauta Criolla», dice:

«Tus cañas de azúcar, tus flautas rebeldes,  
nos llamaron, Cuba.

Todas tus hermanas irán despertando  
hacia la mañana».

Gracias ■

habiendo menor consumo, sufre la producción de un país, entonces hay menos insumos para importar. También obliga a que la moneda local se ajuste a los vaivenes de la cotización internacional del dólar y también a que se produzcan las exportaciones. No les interesa la industria, solamente la producción exportadora; no les interesa el consumo interno, porque obliga a mayor necesidad de insumos y por consiguiente de aumento importador. Es una función recesiva, que va a acentuar en nuestros países no sólo la deuda externa que pretenden la paguemos para endeudarnos cada vez más, sino que puede llevar a nuestros países a la recesión y a la disolución social.

"La deuda externa, en las condiciones de pago que se plantean, obedece a una deliberación profunda, a una creación de instrumentos perfectamente examinados y puestos energicamente en práctica, y también expresa la mala voluntad de que el tránsito de una economía industrial tradicional hacia la nueva era tecnológica, no la paguen ellos, sino que la paguemos nosotros a través de la deuda externa, de las altas tasas que toman para dar mayor aliento a los capitales y que de esa manera nuestra Latinoamérica cada vez estará más empobrecida, más dañada. Lo que nos permite decir que la deuda externa éticamente, más allá de cualquier otro calificativo o apreciación técnica, es un crimen de lesa humanidad y de lesa patria" (APLAUSOS).

Resaltó después el doctor Alendé que "ustedes los cubanos han tenido la fina inteligencia de abrir esta perspectiva de hoy, de estos días con amplitud, con generosidad, con aquel sentido que también Martí expresaba «Con todos y para el bien de todos», y que alguna vez Hipólito Yrigoyen en la Argentina usó cuando venían los ataques a la Revolución de Octubre y él fijó posiciones nacionales diciendo: «con todos y para el bien de todos». Porque el que sume, une, junta, está a favor de Latinoamérica; y el que divide, distorsiona y critica sin razón, está al servicio del enemigo. ¡Esa es la verdad!" (APLAUSOS).

Concluyó subrayando "Ahora o nunca, dijo alguna vez uno de nuestros maestros argentinos: ahora o nunca, mañana es la mentira piadosa con que se engañan las voluntades moribundas. No queremos voluntades moribundas en América Latina. Ahora digamos que en el tiempo, forma y lugar que se decida, vamos a volver a estar todos, y movilizamos muchos más, para decirle al enemigo que se une detrás de los intereses y adopta designios criminales, que en Latinoamérica comenzamos a estar unidos para siempre". ■

ALBERTO PICCININI

## EN ESTE BARCO VAMOS TODOS

**360 delegados de organizaciones sindicales de América Latina y el Caribe se congregaron en La Habana, del 15 al 18 de julio, para abordar el problema de la deuda externa. Sobre las características de la reunión, el secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica de Villa Constitución, Alberto Piccinini, opina para ENTRE TODOS.**

Hubo una participación muy amplia, de todos los matices ideológicos, en la reunión. Se usó un sistema muy democrático: habló todo el que quiso; quien quiso hacer un trabajo más profundo, podía dejarlo por escrito. Se expresaron todas las corrientes. Lo importante es que se patentizó un gran sentimiento de unidad latinoamericana. Y que todo el mundo, al margen de lo ideológico, concluyó en que es imposible pagar la deuda externa. Y coincidió en que, ante esta situación real, hay una necesidad de lograr la unidad latinoamericana para demostrar una respuesta común de todos los países que vivimos esta etapa de grave crisis.

Se hace por lo tanto necesaria una labor conjunta. Y buscar la instauración de un nuevo orden económico internacional, que establezca una mayor justicia en la distribución de la riqueza.

Todos los aportes, todas las intervenciones escuchadas durante cinco días fueron resumidos para la conclusión final. Fidel Castro no hizo una exposición de tipo de conferencia, sino un debate. Ante las preguntas formuladas, durante 4 horas respondió aludiendo a los motivos y el origen de esta situación, así como analizó con mucha claridad las respuestas posibles. Dio elementos para entender la realidad. Es importante destacarlo para que queden las cosas en claro. Como el mismo Fidel Castro lo dijo, no se está tratando de exportar la revolución: "nosotros no aconsejamos—dijo— a nadie que ya haga la revolución, ya que es una cuestión inherente a cada país, que cada país tiene que determinar. Por supuesto que no la desaconsejamos, pero

ahora se trata de luchar por la independencia económica". Y en esa gran empresa estamos embarcados la mayoría—para no decir todos—de los que habitamos Latinoamérica. Esto es un barco, y en él no vamos sólo los socialistas, los comunistas, sino también los cristianos, los socialdemócratas, los conservadores, los independientes. Si el barco se hunde, nos hundimos todos. Por lo tanto hay que tomar conciencia de la realidad y buscar las soluciones que correspondan. Afirma Fidel Castro que si no se busca una forma pacífica para solucionar los problemas, sin duda va a haber estallidos sociales, con mucho derramamiento de sangre, con mucho dolor. No hizo un planteo idealista, sino más bien realista. No solamente Fidel, sino también los delegados de cada país, concluyeron en que la miseria y el hambre avanzaban debido a la injusticia del intercambio desigual existente: los países desarrollados cada vez nos cobran más caros los productos y nos pagan menos la materia prima a los países subdesarrollados. Explicó también que la humanidad deberá encontrar los recursos para solucionar este problema. Una forma eficaz y justa sería detener la carrera armamentista y volcar siquiera parte de esos cuantiosos recursos a cancelar la deuda externa latinoamericana.

Quiero decir además que con todo lo heterogéneo que fue la conferencia sindical, la reunión política del 30 de julio al 3 de agosto fue todavía más variada y pluralista. Participaron no solamente los sindicalistas, sino también los políticos, empresarios, religiosos, militares retirados, estudiosos, periodistas, dirigentes estudiantiles, y sobre todo, una fuerte

presencia de los cristianos; de cristianos revolucionarios que han alejado ya de sus mentes el fantasma del comunismo, para ver con claridad que vivimos en Latinoamérica bajo sistemas injustos, que consagran el intercambio desigual y ocasionan mucha miseria y mucho hambre; ante ello es que estos cristianos están dispuestos a luchar con todas las personas que procuren el bien del hombre.

La Conferencia Sindical terminó con un acta suscripta por todas las delegaciones asistentes. Se impulsa allí una jornada de acción continental el 23 de octubre próximo contra la deuda externa y sus catastróficos efectos sobre la vida económica y social de nuestros países. Nosotros pensamos aquí ir a la CGT para transmitirle nuestra inquietud y hacerle conocer el desenvolvimiento de la reunión y pedirle que impulse esa acción. Por supuesto que si la CGT no toma esta iniciativa, la tomaremos nosotros mismos. Pero nosotros queremos impulsar un proyecto de unidad que nos permita contar con más fuerza. Somos conscientes de que este problema se resuelve impulsando la unidad nacional. Debemos ser conscientes de que aquí la única manera de salvarse es juntándonos todos por encima de las diferencias, que podemos dejar para otra etapa; aquí está en juego el futuro del país. Toda la gente medianamente sensata tiene que ponerse a trabajar para procurar una solución a este grave problema, porque el eje fundamental de la mayoría de los problemas de la Argentina pasa por la deuda externa. Si no lo asumimos así, vamos a tener gravísimas consecuencias. Cada día avanzan más la recesión, los cierres de fábricas, las suspensiones, que nos obligan a una política defensiva, ya que tenemos que luchar para que la gente pueda trabajar todos los días.

Por eso los trabajadores convocamos a esa jornada continental y pedimos a todos los demás sectores sociales del país que nos acompañen, fundamentalmente a los políticos, los dirigentes religiosos, los estudiantes, el pueblo, los militares democráticos, los profesionales, los pequeños productores. Como dice el Acta de La Habana, inspirado, en el legado histórico inscripto en el libro sagrado de los mayas: "QUE TODOS SE LEVANTEN, QUE SE LLAME A TODOS. QUE NO HAYA NI UNO NI DOS ENTRE NOSOTROS QUE SE QUEDE ATRAS". ■





# NO PAGAR CON MAS HAMBRE Y MAS MUERTOS



**E**l dirigente sindical telefonico calificó de "ilusión óptica" la sociedad de consumo planificada por el imperialismo, que se nos propone como objetivo, y tras afirmar la posibilidad de la independencia continental, resaltó:

"Nosotros, como trabajadores, tenemos la obligación de ser leales a esta causa, no porque somos mejores como individuos que ninguno de ustedes, simplemente porque para nosotros no hay solución si no hay liberación de nuestras patrias e integración de nuestro continente".

"La deuda externa es un fenómeno político -dijo- más adelante-, y a los fenómenos políticos se les enfrenta con decisión política de cambiar la realidad de la dependencia".

"Nosotros, los trabajadores, en nuestra reunión, nos propusimos movilizarnos, ¿para qué? Para esclarecer -como se dijo aquí-, para sacar de los lugares cerrados el conocimiento de lo que significa la deuda y las posibilidades que tenemos para decir que no la pagamos, no porque haya elementos técnicos que lo digan. No la pagamos porque no vamos a admitir, la clase trabajadora latinoamericana, que se pague la deuda con más hambre, con más muertos y con más injusticias sociales en todos nuestros pueblos".

Criticó luego que "nos financian para la vida opulenta de un sector de privilegiados en el continente, no por las necesidades que tenemos como pueblos".

"Nadie tiene -añadió después- el dogma final del proceso de la historia de la humanidad, pero si tenemos la búsqueda de verdades, producto del sufrimiento histórico de nuestra clase social; tenemos la capacidad de saber vivir con poco, y si sabemos vivir con poco para la explotación imperialista, estoy seguro que viviremos con alegría con poco, para la liberación continental, compañeros" (APLAUSOS).

Añadió el dirigente telefonico: "En esta convocatoria, ya se manifestaron los resultados fuera de aquí. Nosotros no vinimos como CGT, a pesar de que fue invitada; sin embargo, por lo que hicimos en ese plenario sindical en La Habana, porque han ido compañeros a conversar para allá, hoy les podemos decir que la Central de Trabajadores Argentinos está planteando la moratoria de la deuda externa. Este es el triunfo de esta convocatoria en Cuba, compañeros".

Sugirió luego que se convocara a científicos y técnicos para que analicen "el desarrollo independiente, autodeterminado de Latinoamérica". Reclamó también que se integre al continente latinoamericano "desde el concepto de la solidaridad. Porque cuidado, compañeros, si no tenemos el concepto solidario como elemento esencial, la integración aún de los pueblos latinoamericanos se puede construir sobre el grado de injusticia social por la diferencia de desarrollo de los pueblos latinoamericanos".

Reivindicó entonces la "planificación continental", porque "es necesario que cada uno de nosotros aprendamos a producir lo que somos capaces de producir para integrarnos en capacidad solidaria primero, y para un desarrollo económico sostenido". Consideró que esa "presencia autodeterminada aporta a garantizar la paz mundial, que es también un objetivo de la clase trabajadora en el mundo".

Invitó finalmente a los presentes a acompañar la jornada de movilización continental del 23 de octubre "para que todo este esfuerzo movilizador se genere de abajo hacia arriba, porque la idea esencial de convocar a los trabajadores fue depositar en las masas el legado de la lucha de la liberación nacional y social". ■

# 70 ARGENTINOS Y UN DOCUMENTO

**S**etenta de los 120 invitados argentinos al Encuentro de La Habana, suscribieron una declaración que comienza estableciendo el mecanismo económico del endeudamiento, para destacar que "el Terrorismo de Estado y la política económica descripta consolidaron el objetivo de destruir todas las formas orgánicas de expresión política y sindical, sembrando el terror generalizado en nuestra sociedad. ENDEUDAMIENTO EXTERNO Y VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS HAN SIDO PARTE DE UN MISMO PROCESO EN NUESTRO PAIS".

Prosigue afirmando que "la deuda heredada es un obstáculo crucial en el desarrollo de la transición democrática argentina. Sus efectos inmediatos y coyunturales, la recesión y las políticas de ajuste que le son propias, pueden minar las bases de la estabilidad institucional de la democracia. Los efectos estructurales y de más largo plazo de la deuda, esto es la hegemonía del capital financiero en nuestro país y de un renovado modelo exportador y excluyente, tienden a establecer barreras de carácter permanente para el futuro democrático de la Argentina o, al menos, para la posibilidad de dotarla de contenidos efectivos de justicia social. Por lo tanto, no sólo es obvio que la deuda es impagable sino que, mientras nuestro país continúe transfiriendo importantes recursos por este concepto la misma posibilidad de la transición democrática se verá comprometida".

Tras destacar que una política de rechazo a las imposiciones de nuestros acreedores permitiría avanzar en la justicia social, fortalecería el proceso de democratización y permitiría construir la unidad popular, destaca el documento que hay que "asumir en profundidad la debilidad en que hoy se encuentra el movimiento popular y, a partir de aquí, encontrar los puntos de coincidencia que permitan la reconstrucción política de la unidad nacional como base insoslayable para pensar alternativas al problema que nos convoca".

Destaca que se empieza a recuperar el movimiento popular de la ofensiva del

régimen oligárquico-militar, pero contesta "el nivel de fragmentación" presente aún en las organizaciones populares que "dificulta la priorización de la unidad para enfrentar problemas nacionales como éste".

Afirma la declaración que "buscamos decididamente el afianzamiento de la democracia. Su restablecimiento no puede quedarse solamente en la ruptura y la condena del sistema de gobierno que posibilitó y promovió la crisis que estamos viviendo. Si el estado represivo alientó, en nombre de la eficiencia económica la concentración y la especulación -lideradas por los grupos nacionales y transnacionales más poderosos de nuestra economía- es injusto que un gobierno fundado en la voluntad popular deba continuar haciéndose responsable, por cuenta de esos mismos grupos, de la consumación del vaciamiento al asumir el pago de una deuda ilegítima en nombre del cumplimiento de los compromisos frente al sistema financiero mundial. Estos compromisos resultaron del entendimiento entre los usurpadores del poder y los usureros internacionales. No hay razón moral que avale su vigencia. La defensa de la soberanía nacional sigue constituyendo un valor fundamental para nuestro pueblo".

"Esta es la única manera de transformar en viables y realistas propuestas que hoy pueden parecer irreales, pero que sabemos constituyen las únicas alternativas capaces de dar respuesta a las necesidades de las grandes mayorías nacionales. Sólo a la luz de esta realidad social que tenemos que construir cobrará sentido las propuestas de unidad latinoamericana, así como las distintas alternativas de no pago, sean estas suspensiones, moratorias, cancelaciones, pagos en proporción a las exportaciones, etc".

Más aún, de no fundarse estas posibilidades en la base social y política planteada, muchas de estas propuestas podrán ser asimiladas desde la perspectiva de los sectores dominantes y los acreedores, con el sólo objeto de redefinir las condiciones de la dominación. Lo que está en juego no es sólo el tema de la deuda, sino

también y fundamentalmente que su resolución signifique una recuperación efectiva de nuestra capacidad para desarrollar un modelo independiente de desarrollo con justicia social. Se trata, una vez más, de dar los pasos para afirmar ese viejo y necesario camino de la liberación nacional".

Tras expresar el "compromiso incondicional con la ineludible defensa del régimen democrático en la Argentina" expresa la adhesión a la jornada continental del 23 de octubre, adhiere al documento de la delegación sindical argentina, llama a la solidaridad con los países que sufran represalias de la banca acreedora y el FMI y los gobiernos de países acreedores, por lo que expresa la solidaridad con el gobierno peruano y saluda la unidad nacional demostrada ante las presiones norteamericanas; reclama que los gobiernos no negocien individualmente y afirma el compromiso de desarrollar con todas las fuerzas populares los puntos de coincidencia para impulsar iniciativas de carácter multisectorial y multipartidarias, destinadas a promover encuentros nacionales y continentales sobre el tema.

Suscriben, entre otros, la declaración: Adolfo Pérez Esquivel, Oscar Alende, Augusto Conte, fray Antonio Puigjané, Julio Guillan, Alberto Piccini, Carlos Cabrera, Nilda Garré, Athos Fava, Miguel Ramondetti, los coroneles José Luis García, Luis César Perlinger y Horacio Ballester, Pablo Batalla, Luis Laferriere, Andrés Napoli, Simón Lázara, Ricardo Aizpeola, Horacio Arévalo, Carlos Burgos, Atilio Borón, Beba Ballvé, Santiago Barberis, Enrique Basualdo, Susana Bodner, Jorge Cepernic, Ricardo Curten, Juan Carlos Cerutti, Eduardo Duhalde, Jaime Fuchs, Jorge Fontanals, Manuel Gaggero, Norberto Ivancich, Claudio Lozano, Juan Carlos Marin, Rodolfo Mattarollo, Andrés Napoli, Leonardo Pérez Esquivel, Fernando Porta, Irene Rodríguez, Carlos Suárez, Jaime Saiegh, Miguel Ángel Trinidad, David Tieffenberg, María Tridico, Julio César Urten (h), Julio Villar, Horacio Verbitsky, Roberto Viglino, Jorge Ventura, Carlos Vilas. ■

## SINDICALISTAS ARGENTINOS

# UNA DEUDA INMORAL QUE NOS HACE DEPENDIENTES

**E**l documento suscrito por la casi totalidad de los miembros de la delegación sindical argentina, y que fuera leído en el plenario por Julio Guillan, subraya las características del problema de la deuda externa y detalla "la herencia de la dictadura" en este orden y también en el orden económico-social y de los derechos humanos, para afirmar:

"Hoy, la situación que nos plantea la deuda externa -caracterizada por eminentes juristas como contraria por un Estado delincuencia, con el agravante de que aún no se haya discriminado la deuda legítima de la ilegítima- significa y significa que se haya incrementado la tasa de mortalidad infantil, que el analfabetismo alcance índices exorbitantes, que a la educación y la cultura se les asigne un porcentaje insignificante del presupuesto nacional; que la desocupación y subocupación afecte a un inmenso porcentaje de las fuerzas del trabajo; que el salario real haya decrecido notablemente en el último tiempo; y que los procesos populares sean permanentemente amenazados por la oligarquía y el imperialismo".

Pero la voracidad de la usura internacional no ha decrecido. Al contrario, es un proceso que se autoalimenta y que es incontrolable. Simplemente para pagar la deuda y atender otros compromisos en la balanza de pagos indivisibles, el país tendría que seguir endeudándose y sin duda sus débitos externos crecerían más rápidamente que el PBI.

Estos son los rasgos de una deuda inmoral que caracterizan la dependencia como forma de sometimiento, y que la tornan impagable.

El imperialismo, las multinacionales, la banca internacional, el FMI, no tienen ningún interés en apoyar políticas que permitan el despegue y el progreso. Su único objetivo es mantener la dependencia. Su negocio es mantenernos endeudados, pagando interés sobre interés y así sumergidos de por vida, sigamos entre-

gando nuestra producción y el esfuerzo de los trabajadores.

Existe además el proyecto encubierto de agotar el aparato productivo, achicar el Estado y condenar al hambre y la miseria a millones de trabajadores y sus familias. El gran capital multinacional pretende cobrar parte de sus deudas apropiándose de las empresas rentables y estratégicas, o convirtiéndose en socios del Estado, debilitándolo e impidiéndolo el desarrollo de toda tecnología de punta, pauta obligatoria impuesta por el FMI a todos sus deudores. Pretende en suma, sustituir el desarrollo industrial por el retorno a un modelo agroexportador como reserva potencial de sus proyectos imperialistas.

Los trabajadores latinoamericanos, desde las luchas por nuestra independencia hasta hoy, participamos en los procesos de liberación de nuestros pueblos. Ello nos autoriza a sostener que no debemos aceptar el descenso de nuestro nivel de vida ni la pérdida de fuentes de trabajo como salida para pagar esta fraudulenta deuda a los usureros internacionales. Ante esta situación, ratificamos que esta deuda es impagable y nos pronunciamos por una moratoria.

El documento declara impulsar la convocatoria de un nuevo encuentro de todas las centrales obreras, esta vez en el Cono Sur. Para ello, proponen generar la unidad de los trabajadores a partir de la solidaridad -aún dentro de esta crisis generalizada- impulsando un salario mínimo, justo y social como prioridad; defender y recuperar las empresas estratégicas para un desarrollo soberano, promoviendo la co-gestión y la autogestión en las empresas del Estado; elaborar un programa contra la desocupación y a favor del pleno empleo; soberanía nacional y territorial; libre determinación de los pueblos; integración latinoamericana; medidas contra la carrera armamentista con vistas a la construcción de un fondo económico de solidaridad y recupera-

ción, construido por las grandes potencias, para los países pobres y en vías de desarrollo, en el marco de las Naciones Unidas.

Para concluir afirman los sindicalistas argentinos que "Esta crisis global y estructural encontrará solución cuando, junto a nuestro pueblo, tomemos el rumbo histórico que marcaron Bolívar, Martí, Juárez, Artigas, Sandino, San Martín y todos aquellos que encabezaron los procesos nacionales y populares, y en este siglo XX apuntaron a quebrar la dependencia".

Porque venimos del oscurantismo y la muerte para el sometimiento, defendemos los instrumentos de la libertad y democracia que estamos reconstruyendo en nuestro país, para asegurar la luz y la vida.

Firman la declaración: Julio Guillan, FOETRA Capital; Alberto Piccini, UOM Villa Constitución; Carlos Cabrera, S.U. Publicidad; Eduardo Fernández Novoa, Federación Judicial Argentina; Armando Gini, Unión Docentes Argentinos; Capital; Francisco Ozemo, Sindicato Gráfico Argentino; Jorge Ventura, Sindicato de la Industria Cinematográfica Argentina; Hernán Basilio, Municipales de Avellaneda; María Tridico y Angela Desalzo, CTERA; Jorge Salomón, Ferroportuarios; A. Hernández, Municipales de Córdoba; Juan Carlos Camuño, Asociación de Periodistas de Buenos Aires; Juan Godoy, docentes de Córdoba; Orlando Ubiedo, FATER-Excohar; Norberto Ivancich, UDA Capital; Omar Gorri, Federación Judicial Argentina; Horacio Arévalo, Asociación Argentina de Actores; Juan Ignacio Paz, SUFTRA; Armando Caruso, FOETRA Capital; Raúl Ferreyra, UOCRA - Misiones; Eduardo Schiel, APOPS; Jorge Catania, CONAT; Guillermo Perera, Petroleros Privados; Eduardo Delgado y David Lescano, SUPE; Jorge Alenza, FATE; Alberto Miaglia, AEDFI; Ricardo Raimundo, CEC. ■



# SEÑOR CONTRIBUYENTE:

PAGAR  
PUNTUALMENTE  
LOS IMPUESTOS  
ERA UNA  
OBLIGACION.  
AHORA  
ES UN DEBER!

El país ha iniciado una batalla decisiva para derrotar a la inflación.

El objetivo es compartido por todos.

Y cada uno está asumiendo su parte en este auténtico compromiso nacional.

El gobierno dio el ejemplo: paró la "maquinita" de emitir billetes.

Congeló vacantes en la administración estatal.

Recortó el gasto público.

Se comprometió a terminar con los permanentes aumentos de tarifas.

Y creó una nueva moneda: el **AUSTRAL**.

Dinero fuerte y sano.

Pero su fortaleza depende, entre otras cosas, del estricto

cumplimiento de las obligaciones fiscales.

Usted que es contribuyente, sabe que si el pago puntual de sus impuestos siempre fue una obligación, ahora es mucho más que eso: **es un deber**.

Cumpla en término.

El **AUSTRAL** lo necesita para mantenerse fuerte.

El país, para crecer.

**PARA GANARLE A LA CRISIS  
EL PAÍS NECESITA DE LOS ARGENTINOS.**



# DEBATE SOBRE EL PERONISMO



MUJERES PERONISTAS

## No estamos dispuestas a seguir obedeciendo

ENTRE TODOS habló con dos de las 7 compañeras integrantes de la Lista Verde del Partido Justicialista en Capital Federal, que son un ejemplo más de cómo hoy la mujer argentina, en este caso desde su posición partidista, está dispuesta a luchar para recuperar un espacio de participación que le permita volver a ser parte protagonista en este controvertido momento de nuestra vida política.

Dinora Gebeninni y María Isabel Sierra, evaluando las elecciones del pasado 21 de julio, afirman que han sido correctas y por lo tanto, desde ese punto de vista, inobjetable, ya que el problema de la captación de electorado no se circunscribe al Distrito. "Por lo que si hay que luchar —sostienen— es contra la conducción del partido que plantea la disolución de los postulados y la herencia histórica del peronismo. Nuestro proyecto a mediano plazo apunta precisamente en ese sentido".

Pero el motivo de esta charla no es ese hecho coyuntural de días pasados, por eso dicen: "Estamos convencidas de la necesidad de la formación de un polo o corriente dentro del país con miras a recuperar las banderas históricas del peronismo y, es en ese ámbito donde, como mujeres peronistas, queremos debatir nuestra propia situación de militantes. Y es aquí —porque si el peronismo fue el movimiento que supo llamar a la vida política a la mujer, movilizándola e integrándola a un proyecto de conjunto de liberación nacional, si a partir de la experiencia peronista la mujer había alcanzado un papel protagonista en la vida nacional— en esta nueva etapa que inició hace poco el país, nosotros no queremos solamente acompañar, sino que queremos ser protagonistas".

### NO HAY CAMBIO SIN LA PARTICIPACIÓN DE LA MUJER

"Junto con la compañera Evita se había sentado doctrina en este aspecto y ahora la conducción del peronismo lo ha olvidado, como ha olvidado muchas otras cosas. Creemos que una de las causas que contribuyeron para que esta conducción actual nos llevara a la derrota del '83, es que desconoció la trayectoria de las mujeres peronistas y no supo dar respuestas a sus inquietudes sociales, así como no supo dárseles a la juventud. Por eso sostenemos que hubo un verdadero retroceso ideológico de esta conducción. En un país como el nuestro, donde el 52 por ciento somos mujeres, es imposible un verdadero cambio social sin el aporte masivo de la mujer.

Lamentablemente, en nuestro partido, como en casi todos los ámbitos, lo que se espera de la mujer es que obedezca, cosa que no concuerda con lo que esperamos nosotras, que es que se nos

oiga, porque tenemos mucho que decir y hacer. Nuestra lucha cotidiana es la búsqueda de la plena participación en la discusión a todos los niveles de la vida del país. Los niveles de decisión no deben ser privativos de los hombres; sin embargo en nuestro partido, como creo que en todos los demás, a pesar de tener la misma capacidad, lucidez y a veces incluso mayor militancia, a las mujeres le es muy difícil alcanzar niveles de decisión, cargos electivos o partidarios por mérito propio. Cuando algo se logra es como una especie de gracia que nos conceden los compañeros".

### VOLVER A LOS POSTULADOS BÁSICOS

"Si hoy nosotras manifestamos nuestra disconformidad con esta conducción

peronista es porque sentimos sus grandes olvidos y porque somos capaces de darnos cuenta que la cúpula que tenemos atenta contra el principio esencialmente democrático del movimiento peronista, que mantiene relación con peroneros de la dictadura y alberga en su seno elementos que son sin duda de la derecha más fascista. Nosotras creemos tener una concepción bien clara de lo que es el peronismo: un movimiento de masas cuyas luchas siempre fueron antioligárquicas y antiimperialistas. Pensamos que hay que volver a esos postulados básicos que son un arma de lucha para este país, cuya sociedad está manejada por grupos económicos como la patria financiera.

Estamos luchando porque queremos un peronismo que pueda decir dónde están los sectores retardatarios y pueda dar al conjunto de la sociedad una propuesta de salida a la crisis social y económica que estamos viviendo en estos momentos". Concluyen las compañeras: "Porque estamos convencidas de que no puede haber proceso de liberación nacional sin una plena y constante participación de la mujer y porque el peronismo, por tener en su seno a la clase trabajadora será capaz de recuperar y poner en práctica sus postulados históricos, es que decimos con toda firmeza que no nos iremos de su seno, no nos apartaremos de este lugar que nos corresponde, pero que no nos quedaremos para obedecer, sino para participar y, participar es criticar constructivamente. Nosotras concretamente participamos desde la Lista Verde, cuya propuesta no se agota en una interna, sino que es un camino a recorrer para reconstruir el peronismo, reformular desde él alternativas a la situación nacional y recomponer, con otras fuerzas nacionales, una política orientada hacia la soberanía nacional, hacia la justicia social". ■

Piera Paola Orja

**Hay peronistas dentro y fuera del Justicialismo y hay activistas que pelean con honestidad y esfuerzo por abrirse un espacio dentro de la estructura justicialista. La incógnita es si ese esfuerzo es productivo para el pueblo en el terreno cercado por los mariscales de la derrota o si no sería más provechoso —como también hacen otros— aplicarlo directamente a organizar las filas del pueblo peronista y no pe-**

## El Peronismo sólo vivirá si vuelve al Pueblo

POR JUAN CARLOS DANTE GULLO



### CORRIENTE 26 DE JULIO - PERONISMO DE BASE

## Recuperar el peronismo de los trabajadores

Si hubiera que elegir un símbolo de la derrota infligida al campo popular por la dictadura militar, cuatro nombres bastarían para sintetizarla: Isabel, Saadi, Triaca y Hermínio.

### LOS DOS PERONISMOS

Partiendo de la certeza de que la actual conducción del Partido Justicialista representa la continuidad histórica de un peronismo burocratizado, que ha negociado cada una de las luchas obreras y se ha ido acercando cada vez más al proyecto y los intereses del gran capital, se ha lanzado la "Corriente 26 de Julio - Peronismo de Base", agrupación política de carácter nacional que, sin renegar de su identidad peronista se plantea como instancia organizativa por fuera de las estructuras del peronismo oficial.

Una enseñanza clara —sostienen los precusores de la nueva agrupación— es que hay dos peronismos: uno al que Evita llamaba "la oligarquía enquistada en nuestras propias filas" y otro que es el peronismo de las bases, el peronismo de los trabajadores.

Es éste peronismo el que en el momento actual se encuentra sin referente político-organizativo y a cuyas demandas se busca dar respuesta.

La principal tarea que se plantea el 26 de Julio - P.B., es la de "reestablecer la unidad política del activismo de base peronista y darnos una forma organizativa propia".

### ORGANIZARSE DESDE ABAJO

La corriente 26 de Julio - Peronismo de Base, sostiene además la necesidad de reorganizar el movimiento popular, más allá del ámbito estrictamente político, en el terreno sindical, barrial, estudiantil, juvenil y de defensa de los derechos humanos.

La identidad peronista de amplios sectores nacionales, resulta fundamental en la constitución de organizaciones unitarias, junto a las demás fuerzas populares del país.

Entré los objetivos concretos de la 26 J - P.B., se cuentan el desarrollo de bloques de gremios no alineados con propuestas propias al interior de la C.G.T. nacional y de las regionales, la creación de Comisiones Multisectoriales que agrupen diversos

sectores sociales y políticos bajo la conducción del sindicalismo combativo y la conformación de Coordinadoras de Defensa de Derechos Humanos y libertades democráticas, movilizadas contra los responsables del genocidio y contra los intentos por mantener el aparato represivo.

Evidentemente, estas propuestas de tipo organizativo, encuentran en la unidad del campo popular su horizonte estratégico y, en este mismo nivel, plantean la necesidad de urgentes cambios en la política económica.

Tomando como punto de partida la experiencia histórica del peronismo, se propone desde el P.B. la nacionalización de la banca y del comercio exterior, el desconocimiento de la deuda externa ilegítima y la necesaria investigación de los capitales enriquecidos durante el "Proceso", así como la participación de los trabajadores en el control y fiscalización de las empresas del Estado y la expropiación de los latifundios improductivos.

"Todas nuestras propuestas tienen un eje común —afirman—, la convicción de que en nuestra Patria el movimiento obrero es la columna vertebral del campo popular, y de que deberá convertirse además en la cabeza de un proyecto de liberación". ■

### Integrantes de la Mesa Nacional de la Corriente 26 de Julio - Peronismo de Base.





**ronista. Este es el debate que hoy iniciamos desde las páginas de nuestra revista. Para encontrar Entre Todos las respuestas más válidas ya que, más allá de su pertenencia o no a las estructuras partidarias, los peronistas tienen un lugar protagónico, antes que en la interna justicialista, en el Frente, con las corrientes populares de otros partidos, para dar juntos las respuestas que el país necesita.**

**A** sí como el Pueblo dio vuelta una página de su historia el 30 de octubre de 1983, la militancia y las Bases del Peronismo transitamos un nuevo tiempo que no elude ni teme la confrontación ideológica y desprecia en cambio las exhortaciones formales hacia una unidad que constituye el mero amontonamiento de los dirigentes. Por eso, contribuimos a encender la esperanza renovadora en el Congreso de Río Hondo, aunque defraudó parcialmente la senda reivindicación militante de reformar profundamente la carta orgánica partidaria y establecer el voto directo, convirtiendo al país en distrito único de todos los Peronistas. En poco tiempo más a través de marchas y contramarchas, los consejeros de Río Hondo abdicaron lisa y llanamente ante el mismo grupo que a base de prepotencia intentó hacerse de la legalidad partidaria en el teatro Odeón.

Demostremos esa misma voluntad política para coincidir con otros dirigentes y militantes en una lista común que enfrente al Peronismo de la derrota; pero comprendimos que hay diferencias insalvables con los compañeros que apuestan a un simple cambio de caras en el corto plazo.

Es así como llegamos a las internas metropolitanas del P.J. a través de la Lista Verde representando la expresión transformadora del Peronismo, introduciendo la necesidad del debate político, ideológico y las necesidades reales de protagonismo y participación de las Bases de nuestro Movimiento, haciendo además, un esfuerzo interpretativo de los cambios acontecidos en nuestra sociedad, capaz de caratular en esta etapa la necesidad de definiciones en los temas que hacen a *Derechos Humanos, reestructuración de las FF.AA., a una política económica al servicio del Pueblo, a una política internacional independiente y solidaria para con todos los Pueblos que luchan por su Liberación, a la participación de los trabajadores en la organización social del Trabajo*. Es importante señalar, que la Lista Verde, no implica el deseo de un núcleo de compañeros o la acumulación de diversas experiencias que se agotan en la contienda electoral; sino que se abre en torno del objetivo de redefinir y reestructurar al Movimiento Popular.

A su vez, pone y pondrá todos los esfuerzos posibles en el afianzamiento de una propuesta generadora capaz de aglutinar en un FRENTE a los distintos sectores, voluntades e inteligencias del campo popular y nacional.

El proyecto de nuestro espacio Verde expresa además el deseo y la práctica consecuente en lo que hace a la reorganización de los compañeros; para que de una vez por todas sean las políticas y las ideologías las que prevalezcan por encima del uso de los aparatos. Para recuperar la historia, la Lucha y la Esperanza sostenemos hoy más que nunca que, el Peronismo sólo vivirá si vuelve al Pueblo. ■

MOVIMIENTO 17 DE OCTUBRE DE LA MATANZA

## Desde el peronismo revolucionario hacia el Frente de Liberación Nacional

**L**a crisis del peronismo y la falta de representatividad de las dirigencias, ha impulsado a algunos sectores a intentar otras alternativas para la expresión política nacional y popular, sin desprenderse de su identidad peronista.

A estas características adscribe el partido municipal "Movimiento de Liberación 17 de Octubre" (ML-17) -presentado formal y públicamente- el 26 de julio en San Justo y que espera convertirse en una alternativa válida para el Partido de La Matanza.

Como reconocen dos de los miembros de la junta promotora del ML-17 -Juan Carlos Zilocchi y Gerardo Fernández- "este no es un desprendimiento del Partido Justicialista local, sino que expresa y sintetiza las mejores experiencias y luchas del campo popular".

Añaden que de todas ellas rescatan el 17 de octubre de 1945 donde "el pueblo movilizó junto a la compañera Evita reclamó por sus reivindicaciones, plasmadas en la figura del -entonces encarcelado- coronel Perón".

Zilocchi y Fernández reivindican su tarea política, comenzada en la década anterior, y las claras diferencias que los distancian de las dirigencias "adocenadas -porque- el proyecto de los burócratas -patronal y dependiente- es antagónico con el nuestro, que se sintetiza en el logro de una sociedad más justa y solidaria. Una sociedad socialista". Destacan además que "Hermínio tiene por aliado al MID y nosotros trabajamos para un Frente con el Partido Socialista Auténtico, el Partido Comunista, y el Partido Obrero".



ROMPER PARA QUEDARSE

## A bós no te doy pelota



POR AGUSTIN ROJO

**N**o se intenta con el título confundir a la correctora ni enfrentar a Alvaro Abós, sino reflexionar sobre la aceptación -un poco ligera- que tuvo su artículo "Adiós" -aparecido en el "Periodista de Buenos Aires" N° 44- entre ciertos sectores de la "izquierda peronista".

Poco importa, en este caso, estar o no de acuerdo con el artículo. De lo que se trata es de analizar el efecto que éste tuvo al dar "luz verde" a muchos adscriptos al peronismo por razones teóricas que venían pisando el acelerador, con el embrague listo y el cambio puesto para poder salir, finalmente, de un lugar tan incómodo como el movimiento popular.

Ahora pueden decir adiós, porque Abós lo dijo. Salir del peronismo, desde una perspectiva que exceda el marco de la decisión individual, sólo será concebible cuando se supere -en la historia y no en las palabras- la realidad de lo que éste significó.

Y el peronismo significó, entre otras cosas, la experiencia más avanzada de ejercicio del poder por parte de los sectores populares de la Argentina.

### LA LUCHA POR EL PODER REAL

El poder no se queda quieto en ninguna parte. Circula entre las organizaciones populares, las empresas multinacionales, los sindicatos, las burocracias y las bases, los aparatos y las militancias.

La lucha por el poder también se da en todos estos ámbitos. Recientemente, en Santa Rosa de La Pampa, un Congreso "eligió" como autoridades del Partido Justicialista lo que un amigo definió como el "Selección de Terror". Este seleccionado se hizo cargo entonces de ese "invento" con que el general Perón disputó el poder real de la sociedad -en su propio terreno- a los partidos liberales de la época.

Y esto plantea dos cuestiones: primero, que el poder del peronismo no se ha reducido nunca a los estrechos marcos del "justicialismo" y, segundo, que el "justicialismo" es uno de los lugares por donde circula el poder del peronismo.

No basta para oponerse a esta dirigencia desconocerle autoridad moral o política. Porque ella ocupa realmente un espacio de poder que correspondería a los sectores populares y revolucionarios.

Es preciso comprender que la crisis no se da entre una dirigencia de derecha que no representa a unas bases de izquierda. La burocracia sindical y política del peronismo tiene un claro accionar a nivel de las bases. De tinte fascista y demagógico, plagada de vicios y suciedad, etcétera. Pero no se puede deducir de allí que las bases -tantas veces invocadas y postergadas a la vez- repudien mecánicamente estas prácticas.

Hemos sufrido una derrota. El nivel organizativo del pueblo se redujo a su mínima expresión. La disputa ideológica se empujó hasta convertir la honestidad y el respeto, que debían ser supuestos básicos de cualquier organización, en banderas políticas.

Lejos quedaron los programas de La Falda, Huerta Grande y CGTA.

Concretamente, no basta decir adiós al peronismo que ha caído en semejantes manos. Río Hondo regaló el Congreso de La Pampa a la derecha porque no podía hacer otra cosa. Era, literalmente, una bolsa de gatos. Mientras Lorenzo "dejó todo hecho y se fue", los riohondinos tenían tres listas diferentes cinco minutos antes de comenzar a sesionar.

No se puede haber apostado a Río Hondo y "desilusionarse" por su actuación en La Pampa. El fracaso era Río Hondo, no Santa Rosa.

Es ésta la lección que deben asumir quienes participaron -con más o menos ingenuidad- en ambos congresos para intentar "darlos vuelta".

La lucha política puede ser visualizada como un permanente proceso de diferenciación y de depuración. Ante los temas clave de la sociedad, -la falta de un plan económico, la deuda, el juicio a las Juntas y la amnistía en ciernes, los "desaparecidos"- los diferentes sectores políticos asumen posiciones, se diferencian, confrontan y legitiman sus discursos. Desde esta perspectiva, Santa Rosa es el precio que han debido pagar quienes no supieron separar la paja del trigo en Río Hondo.

### LAS ALTERNATIVAS

Entonces, ¿qué?; ¿pegamos el portazo y decimos adiós?

Es una opción. Hay otras. No se trata de pelearle el aparato a la patota (nos ganan seguro), ni retirarse como monjitas de clausura al convento de "las bases desilusionadas" y dejar libre el terreno a la reacción.

La historia demostró que el mejor modo de quedarse es romper. Pero romper para quedarse. En el año '68 Raymundo Ongaro no ganó la CGT de los Argentinos. Ganó la conducción de la CGT y obligó a la burocracia a separarse. Se produjo un avance sobre las estructuras sindicales que las puso al servicio real del pueblo trabajador.

De la misma manera, y más recientemente, Víctor De Genaro no creó la agrupación lista verde Anusate, para quedarse allí encerrado, sino como herramienta para disputar -y arrasar en las elecciones- a la burocracia de Horvath el sindicato de los Estatales.

Es cierto que el poder popular sólo se construye desde abajo. Pero también es cierto que ese poder tiene, en determinado momento, que pegarle a los de arriba y, para eso, hay que acercarse.

Este es el riesgo, el desafío que implica la disputa por el poder real de la sociedad. Son muchos los ejemplos de dirigentes que al acercarse a las cúpulas de poder olvidaron cuál era el objetivo y llegaron a apoyar a gobiernos represivos. Pero son muchos también los compañeros que han muerto por defender, desde sus puestos de conducción, los reales intereses de la clase trabajadora.

No creo que haya que decir adiós. Hace pocos días la Lista Verde participó en las elecciones internas del justicialismo de la capital. Unos días antes se anunció el relanzamiento del Peronismo de Base. Ni unos ni otros negociaron. Los dos rompieron. Ninguno dijo adiós. Los dos se quedaron. Desde diferentes alternativas se han dispuesto a dar la batalla política. No tienen por qué ser las únicas expresiones de esta realidad peronista que quiere romper para quedarse; que no le regaló el peronismo a nadie, que está dispuesta a construir, junto a las demás fuerzas populares del país, un proyecto de liberación nacional y social. ■



# DEBATE SOBRE EL PERONISMO

Por su parte Zilocchi agrega que la contienda electoral del peronismo metropolitano no ha arrojado—con el triunfo del sector “renovador”— un resultado en el que puedan cifrarse esperanzas porque “el proyecto de Grosso sólo apunta a acentuar más la dependencia”.

“Por eso —coinciden en subrayar los interlocutores— pensamos tomar las próximas elecciones con el conjunto del campo popular”.

Admiten que la formación del Frente en La Matanza es un hecho y si bien aún no han elegido candidatos “coincidimos en la necesidad de ser referentes frente a

las falsas opciones planteadas desde las fuerzas políticas mayoritarias”, en obvia alusión al Partido Justicialista y la Unión Cívica Radical.

El hecho de que otras expresiones peronistas busquen constituirse como corriente política fuera de las estructuras partidarias, “como la Agrupación Peronismo de Base «26 de Julio»” los anima a convocar a otros sectores “que quieran transitar el mismo camino con el Movimiento 17 de Octubre”.

Se apresuran a aclarar que “no queremos transformarnos en conducción, pretendemos sí, ser referentes en este proceso de tránsito hacia un peronismo nuevo”.

Con modestia agregan que “esta nueva iniciativa es uno de los primeros pasos hacia la necesaria transformación del peronismo, única alternativa para recuperar las banderas antioligárquicas y antiimperialistas abandonadas por la burocracia”.

“Quizá —dice Fernández— la mejor definición de nuestros objetivos se explicita en la consigna que levantamos: desde el peronismo revolucionario hacia el Frente de Liberación Nacional”.

Daniel Bilota

## MIGUEL MONTEROS SECRETARIO GENERAL SINDICATO DEL CALZADO DE CORDOBA

¿Cómo definirías a la corriente peronista 26 de Julio?

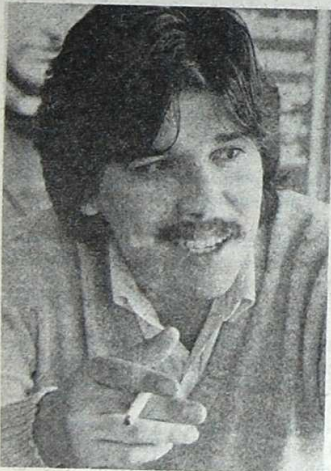
Como una corriente antiburocrática que viene de una experiencia de los trabajadores peronistas, amplia. Nosotros partimos de la necesidad de que el peronismo real, no el justicialismo, tenga una expresión concreta en este momento. Tiene que haber un punto de referencia donde se exprese el peronismo combativo, el luchador, el peronismo de Eva digamos; y donde todos los sectores que no se integran al justicialismo tengan un canal de expresión, que sea verdaderamente la voz de los trabajadores que representan ese peronismo.

¿Qué política se dará hacia los sectores no peronistas?

Respecto de estos, nosotros partimos de una realidad: el pluralismo ideológico que se presenta hoy en día en los sindicatos va marcando un hecho natural a nivel nacional que nadie ha indicado, sino que brota por las mismas necesidades del momento. Nosotros tenemos propuestas que iremos definiendo para lograr confluir en un Frente Nacional.

a) ¿Qué opina de la conducción del peronismo surgida del congreso de Santa Rosa?

b) ¿Cómo ve el futuro del peronismo?



ENRIQUE GONZALEZ  
26 años - Gráfico

a) No está en condiciones de dirigir el peronismo, es una conducción de transición ya que en los distritos más importantes va a haber internas, como en la Capital, y los congresales van a cambiar. Los sectores juveniles y de la rama femenina, que quedamos relegados en el '83 vamos a impulsar el cambio. En las elecciones de Capital quedó claro que el voto de la juventud y de la mujer modificó la realidad del distrito. Los congresales de la Pampa van a pasar al olvido. Yo respeto a Herminio como militante,

pero él no representa la voluntad de los afiliados. Con respecto a Triaca, te puedo comentar que hay un dilema que se plantea con los sindicalistas que es: defender a los trabajadores o defender las paredes del sindicato; él defendió las paredes del sindicato. Jamás van a ser los referentes del movimiento peronista.

b) Lentamente estamos saliendo del tremendo despelote que significó la muerte del General para nosotros. Vamos a luchar desde adentro del Movimiento para nuestro proyecto nacional y popular. Nosotros los verdaderos peronistas somos los dueños del peronismo; si alguien se tiene que ir, que se vayan ellos.



ALFREDO MILLAS  
27 años - Desocupado

a) Hace un tiempo hubo una esperanza que fue Río Hondo. Pero lamentablemente triunfó ese arreglo de cúpulas que no nos representa. Qué tiene que ver Herminio que es amigo de un general represor como Verplaetsen con el pueblo peronista. Ellos

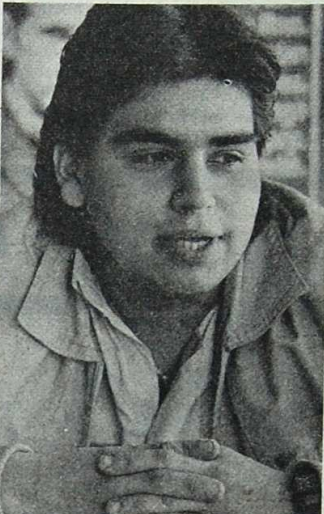
DANIEL SILVA

24 años - Textil

a) No son los legítimos representantes del Movimiento Nacional Justicialista. Los autoelegidos se han olvidado de las persecuciones de miles de compañeros, de toda una historia de felicidad que tuvo el pueblo cuando el peronismo fue gobierno.

Ese congreso apuntó a un justicialismo vacío y a satisfacer ambiciones personales; se olvidaron que el peronismo es revolucionario o no es, como dijo Evita. Estos personajes tomaron decisiones a base de roscas, de aprete y de patota. Por lo tanto Santa Rosa no conduce.

b) El movimiento poco a poco se va ir depurando, el triunfo de Grosso es una prueba, después de noviembre vamos a llegar a la auténtica conducción que lleve adelante el proyecto del justicialismo: ser el eje de la liberación nacional.



GERARDO FERREYRA  
19 años - Mecánico

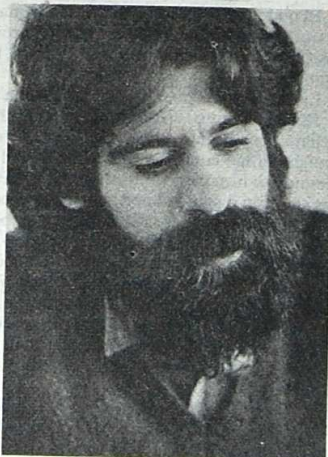
a) Esa conducción no representa a nadie, es un grupo de dirigentes manejando grandes aparatos que se han repartido cargos.

Muchos dirigentes que ahora están en la cúpula, estuvieron mucho tiempo al lado del General y aplican una política que nada que ver con lo que el General pretendía para el pueblo.

b) Desde el primero de julio del '74 que perdimos nuestro líder, tuvimos todas en contra: el desgaste, la propaganda que nos hizo el proceso, las luchas internas y lamentablemente la frustración de Río Hondo.

Pero creo que vamos a salir adelante, hay que luchar para hacer el peronismo que queremos.

A nosotros nos queda una sola, luchar por la renovación y que se vaya la mafia.



ALFREDO MILLAS  
27 años - Desocupado

a) Hace un tiempo hubo una esperanza que fue Río Hondo. Pero lamentablemente triunfó ese arreglo de cúpulas que no nos representa. Qué tiene que ver Herminio que es amigo de un general represor como Verplaetsen con el pueblo peronista. Ellos

representan a una minoría privilegiada. La Pampa apuesta a estancar la revolución inconclusa que inició el General Perón.

b) Yo creo que se viene el recambio. Nosotros vamos a luchar no para amontonar sino para aunar conciencias. La presión popular echará a la derecha; tenemos que entender que el verdadero enemigo es el Fondo Monetario y es el hambre.

En el futuro no va a haber dedómetro; va a triunfar el proyecto popular en contra de la oligarquía.

CARLOS OVIEDO

22 años - Canillita

a) Frustró las aspiraciones renovadoras del peronismo, postergando nuevamente la oportunidad histórica de que el



movimiento levante banderas de liberación nacional.

Esos no son mis dirigentes. Yo quiero compañeros como Dante Gullo, que se bancaron diez años de cárcel y una caña muy distinta a la que pudieron tener Lorenzo o Triaca.

b) Más allá de los cuestionamientos a los gerentes del peronismo, nosotros no podemos bajar los brazos y renunciar a la lucha; ellos fueron el fracaso, nosotros somos el futuro. El deber de cada militante hoy es no callar, sino discrepar hasta que se vayan.

SUSANA FERNANDEZ

19 años - Empleada

a) Esa conducción es nefasta, no representa al pueblo peronista. Es una camarilla que está ahí por intereses personales; si siguen éstos, si no hay lugar para la



renovación, chau peronismo.

b) No sé qué va a pasar, pero yo quisiera un frente nacional con los partidos de izquierda. Quisiera una renovación que surja de las bases populares, con participación y voto directo, entonces la fractura del peronismo va a ser una consecuencia; los que no estén de acuerdo con las bases se irán.



# APENAS LA DERROTA DE LA ULTRADERECHA

Las fuerzas que protagonizaron la revolución nacionalista de Bolivia hace tres décadas, encontraron la oportunidad histórica de aliarse —aunque de manera fugaz, y en una votación parlamentaria— para impedir que la ultraderecha asaltara nuevamente el poder, esta vez utilizando de catapultas un acto electoral.

Derrotado en las urnas, pero victorioso en la batalla del Congreso, el tres veces presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro vuelve al palacio "El Quemado" para gobernar un pueblo que, a pesar de sus numerosas luchas, no ha podido conquistar el derecho a la longevidad: la expectativa de vida del trabajador y el campesino no supera los 40 años. Sólo dos de cada ocho niños nacidos llegan a los seis años de edad.

Las dimensiones de la crisis económica y el debilitamiento de las instituciones políticas obligaron a Hernán Siles Suazo a adelantar los comicios un año. El primer gobierno surgido del voto popular en las últimas dos décadas no pudo resistir el estado de caos social que impera en Bolivia y antes de que se produjera el golpe número 191 en la historia del país, un mandatario constitucional entregó a otro elegido en las urnas las riendas del poder. Un hecho que en sí mismo representa una insólita continuidad institucional en una nación marcada por el constante golpismo.

A partir del seis de agosto, Víctor Paz Estenssoro capitanea un barco atascado sobre un mar de tierra. Contra su mandato atenta, su propia edad. Tiene 77 años y cualquier achaque de salud puede poner en vilo la conducción del estado boliviano.

## LA SOMBRA DE BANZER

Desde sus primeras horas de gestión, Víctor Paz Estenssoro estará acosado por las fuerzas de derecha que ahora han consolidado su representación partidaria: La Acción Democrática Nacionalista. La sombra de Banzer merodea en las habitaciones de "El Palacio El Quemado".

Hugo Banzer, el general que accedió a la cúspide del poder político mediante un golpe de estado, que gobernó a sangre y fuego durante siete años (1971-78), que protagonizó la coordinación represiva sin fronteras entre los ejércitos del Cono Sur y que tiene un juicio pendiente en Argentina por la entrega de asilados políticos a la policía federal argentina, fue no obstante, el candidato más votado en las elecciones.

Derrotado en el Congreso, difícilmente Banzer se resignará al veredicto de los legisladores. Siéntele que le robaron el poder. "Estamos siempre conscientes que el pueblo nos ha dado la victoria a nosotros", insiste el general cuya personalidad es comparada por ciertos periodistas con el jefe de los escuadrones de la muerte en El Salvador, el mayor Roberto D'Abuisson.

El resultado de las elecciones (28.6 por ciento de los votos para Banzer contra 26.4 de Estenssoro) indican un innegable fortaleci-

miento de la derecha que consiguió capitalizar parte del descontento por la crisis económica.

Los tanteos del general Hugo Banzer con sectores del ejército serán un permanente asedio para el cuarto mandato del líder movimientista, aún cuando en una de sus primeras decisiones de gobierno Paz Estenssoro decidió ratificar los actuales mandos civilistas de la institución armada. Los mismos que durante el gobierno de Siles Suazo se encargaron de controlar innumerables conspiraciones.

## EL GOBIERNO SUBTERRÁNEO DEL NARCOTRAFICO

Un gobierno subterráneo dirigido por los "reyes de la cocaína" con complejas ramificaciones en el ejército, las fuerzas de seguridad, las esferas gubernamentales, el campesinado y la ultraderecha golpista, buscará que el nuevo régimen deje las vías libres para mantener el lucrativo negocio.

Bolivia produce casi la mitad de toda la coca del mundo. Según una investigación del diario católico "Presencia", los narcotraficantes obtienen dos mil millones de dólares al año por el cultivo de la materia prima para la droga blanca. Con la producción de dos años y medio de coca, Bolivia podría saldar todos los compromisos de su deuda externa.

Pero las divisas generadas por esta economía subterránea sólo sirven para aumentar el poder y las fortunas de personajes como Roberto Suárez Gómez llamado "El rey de la cocaína" quien llegó a ofrecer un cuantioso préstamo en dólares a bajos intereses para "el desarrollo económico del país" para disuadir al gobierno de Siles Suazo de lanzar a "los Leopards" —fuerza especial del ejército— a destruir los cultivos de coca.

El nuevo jefe de Estado piensa lanzar su plan "agro-poder" en rescate de los miles de campesinos bolivianos que dejaron de producir alimentos para cultivar la tierra con plantíos de coca. Los grupos que controlan el narcotráfico y abastecen a los mercados de Estados Unidos han mostrado no tener reparos en emprender todo tipo de acciones coercitivas. Nada hace pensar que los reyes de la coca vayan a modificar sus tácticas si el gobierno de Paz Estenssoro intenta desmantelar los enormes plantíos diseminados por el territorio boliviano.

## DOS BOLIVIAS

Tanto Bolivia como Paz Estenssoro han cambiado mucho desde aquella célebre insurrección popular que abanderada por las izquierdas sindicales y campesinas, y el Movimiento Nacionalista Revolucionario, derrotó en las calles a siete regimientos de línea.

De ser el líder que fue colocado por la revolución al frente del Estado para nacionalizar las minas, decretar la reforma agraria y el voto universal, reestructurar el ejército y organizar milicias obreras y campesinas para evitar el retorno de la vieja oligarquía, Víctor Paz Estenssoro ha devenido a

posiciones más derechistas que lo ubican en el espectro de los políticos conservadores.

Paz Estenssoro conserva solo el nombre de la más importante fuerza política de izquierda que haya cuajado en ese país. Los militantes más radicales y la propia base obrera del Movimiento han emigrado a otras organizaciones partidarias.

Los temporales internos colocaron a las figuras de esa revolución del 52 en posiciones enfrentadas entre sí. Hernán Siles Suazo, con su Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda concluyó su mandato extenuado por las presiones sociales y las huelgas cotidianas.

El líder de la Confederación Obrera Boliviana, Juan Lechín Oquendo mantuvo una política de presión hasta la asfixia y luego ablandamiento, para lograr que el gobierno de Siles Suazo suspendiera el pago de la deuda externa, aplicara medidas contra la inflación más alta del mundo y restituyera poder adquisitivo a los salarios.

Las condiciones de extrema pobreza del propio estado daban poco margen de maniobra a las buenas intenciones del gobernante y Paz Estenssoro tendrá que caminar sobre el mismo suelo arduo por los cinco años que está programada su gestión.

Paz Estenssoro deberá ensayar recetas para frenar el tres mil por ciento de inflación anual. Huelgas generales y sectoriales desafiarán su capacidad negociadora frente al sector laboral.

Hace 14 meses que Bolivia no envía un sólo dólar a los bancos norteamericanos. El nuevo régimen desea renegociar la deuda de 4 mil 800 millones de dólares con los acreedores, pero las condiciones serán impuestas, seguramente por la propia central obrera.

Víctor Paz Estenssoro ascendió a su cuarto mandato por el voto favorable de los representantes de la izquierda. Pero sus colaboradores y ministros son unipartidarios. A cuenta del Movimiento Nacionalista Revolucionario correrán todos los aciertos y errores de los próximos cinco años.

Los partidos de izquierda, emprenderán sus propias estrategias con vistas a las elecciones del 89. Entre ellos se incluye el sobrino del mandatario, Jaime Paz Zamora, cuyo Movimiento de Izquierda Revolucionaria se consolidó como la tercera fuerza política del país. Sus 16 legisladores fueron el fiel de la balanza en la crucial elección entre Banzer o Estenssoro.

El peso de Paz Zamora, enfrentado con su tío en los horizontes de la política, y el peso específico de los seguidores del asesinado Marcelo Quiroga Santa Cruz habrán de servir de freno a cualquier plan antipopular del nuevo gobierno.

Sin embargo, Paz Estenssoro sabe que si las fuerzas de la derecha comienzan a asfixiar, tendrá como aliados nuevamente a los partidos de izquierda. ■

Yazmin Ross

## UNIRSE CONTRA LA AGRESION

POR MANUEL GAGGERO

"Mira, compa, a esta Revolución ya no la para nadie". Esta frase pronunciada con firmeza y alegría por un campesino nicaragüense en la Plaza Carlos Fonseca de Managua el 19 de julio, nos llevó a hacernos algunas reflexiones que queremos compartir.

¿Por qué razón Estados Unidos puede sentirse "amenazado" por un pequeño país como Nicaragua? ¿Es posible que una Nación que posee el arsenal armamentístico más grande del planeta pueda sentir su "seguridad" en peligro ante el avance de un proceso revolucionario como el que protagoniza el pueblo nicaragüense?

Es evidente que los argumentos que esgrime la Administración Reagan para tratar de justificar la intervención militar en Centroamérica carecen de sustento. En realidad el Imperio no es agredido militarmente por Nicaragua. Lo que preocupa es el ejemplo, para todos los pueblos de nuestro Continente, que irradian la Revolución en esa pequeña nación centroamericana.

Efectivamente, la combinación de profundas transformaciones sociales con un modelo democrático y pluralista, en el que el pueblo no es espectador sino protagonista es original en Latinoamérica.

Esa originalidad surge de la conjunción de una democracia participativa con un proyecto de liberación nacional y social; es esto lo que le preocupa a la administración norteamericana.

No hay ninguna duda de que en Nicaragua se sintetizaron experiencias. Los triunfos, como el de la Revolución Cubana en 1959, y las derrotas, como la de Chile de 1973, fueron tenidas en cuenta por el Frente Sandinista de Liberación Nacional que lideró y lidera el proceso revolucionario en el país de Rubén Darío y Sandino. La dirigencia implementó, además, una política frentista correcta uniendo a todos aquellos que se enfrentaban con la dictadura somocista y con el imperialismo.

Por otra parte, la participación activa de los cristianos en la lucha revolucionaria y luego en el nuevo Estado —tres sacerdotes son Ministros del Gobierno sandinista— también incorpora un elemento que inquieta a los gobernantes estadounidenses. Democracia, liberación, humanización de la vida —acceso a la salud, la educación y la vivienda— en síntesis, participación en todos los planos, es lo que caracteriza a la nueva Nicaragua, y eso es lo que "amenaza" a la dominación imperialista que sufrimos todos los latinoamericanos y los pueblos del Tercer Mundo.

Por esa razón, porque en Nicaragua, como en Cuba, se convirtieron en realidad los sueños de los que ansiamos una América Latina liberada es que no podemos permitir que Reagan concrete sus amenazas e intervenga militarmente en Centroamérica. Y a esta altura cabe hacernos otra pregunta: ¿cómo concretamos la solidaridad y detenemos la intervención?

Está claro que una política de solidaridad no puede atender a los intereses sectoriales de quienes la impulsan.

En este aspecto debemos tener en cuenta, fundamentalmente, qué es lo más efectivo para quienes son los depositarios de nuestro apoyo; en este caso Nicaragua y los demás pueblos centroamericanos. Los Comités de Solidaridad no deben ser el escenario de nuestras diferencias políticas, sino una conjunción de esfuerzos dirigida a impedir que Estados Unidos concrete sus amenazas.

Pensamos, que en este plano tenemos coincidencias concretas con el Presidente Alfonsín. El apoyo del Gobierno Argentino al Grupo Contadora, la apertura de créditos y las donaciones constituyen muestras concretas de una postura latinoamericanista que debemos respaldar.

En síntesis, si en Nicaragua y en toda la región centroamericana se juega la suerte de los proyectos liberadores de nuestro Continente, debemos superar las cuestiones que nos separan y tratar de estructurar un amplio Frente contra la Intervención. Así realmente haremos concreta una política de solidaridad, sin hegemonismos y especulaciones mezquinas.

La tarea no es fácil, pero ese pueblo que celebró alegremente el Sexto Aniversario de su Revolución nos lo exige, y debemos hacer todos los esfuerzos por llevarla a cabo. ■





Los hijos del "Momotombo, ronco y sonoro" —como los llamará más tarde el presidente Daniel Ortega, según el verso de Rubén Darío— empiezan a juntarse bajo el sol de esta mañana del 19 de julio, en la plaza Carlos Fonseca.

¿Quiénes son? ¿Qué hacen cuando no están en esta Plaza?

Aquí están los batallones del Café del ciclo 84-85. Cuidadosamente, porque la planta es muy frágil, cortaron un millón 150 mil quintales de café oro. Se animaron a mojarse cada día con el rocío mañanero de las matas, y no sabían siquiera si no los iban a rociar de balas: se trata de los 66 mil 704 cortadores permanentes y brigadistas que cortaron café en las zonas donde opera la contrarrevolución. En nombre de todos ellos, el niño Bernardo Araúz recibió más tarde la medalla de la Orden "Comandante José Benito Escobar". La distinción recuerda a un obrero grandote, calmo y de poco hablar, que representó al Frente Sandinista en varias capitales y cayó en la ofensiva final de 1979.

Como hace seis años, hoy también centenares de miles de habitantes de Managua y otras ciudades, vienen a la convocatoria del FSLN. Desde las seis de la mañana avanzan —como hace seis años— por las pistas y avenidas. Suenan cohetes y bombas, consignas, pitos y música revolucionaria. Van gigantonas, enanos cabezones, carrozas adornadas.

En cada columna vienen las Madres de Héroes y Mártires. Las sufridas madres que recogen a los muertos tras los ataques mercenarios, les cierran los ojos, rezan una oración y lloran de rabia. Con ellas, mujeres y hombres de los contingentes del Ministerio de Salud, que en las zonas de guerra y en la retaguardia brindaron atención médica y paramédica. Por todos ellos, Luis Cuadras recogió su medalla en la Plaza.

Allí asoman los vecinos de la costa del Lago de Managua, que viven frente al Aeropuerto Sandino y junto a las fábricas, donde trabajan y a las que cuidan de los ataques enemigos. Junto con ellos, los noventa campesinos de la Cooperativa "Germán Pomares Ordoñez", de la comarca Bocaycito, en la zona del Cuá. En casi dos mil hectáreas, cultivan frijoles, maíz y plátanos. Setenta de ellos son milicianos activos, algunos ya no están; cayeron rechazando cuatro ataques contrarrevolucionarios.

#### NO HAY MUERTE PARA ELLOS

Mueren esos campesinos, pero resucitan en esta plaza, como resucita también, dos veces, Germán Pomares, el legendario Danto, caído un mes antes del triunfo. Por segunda vez resuena su nombre en la Plaza, cuando condecoran a la brigada que lleva su nombre, de la Empresa de Construcciones del Ministerio de la Construcción. Cien de ellos permanecieron en la zona de guerra Río Blanco-Siulna, donde el ataque contrarrevolucionario causó 12 muertos y 15 heridos.

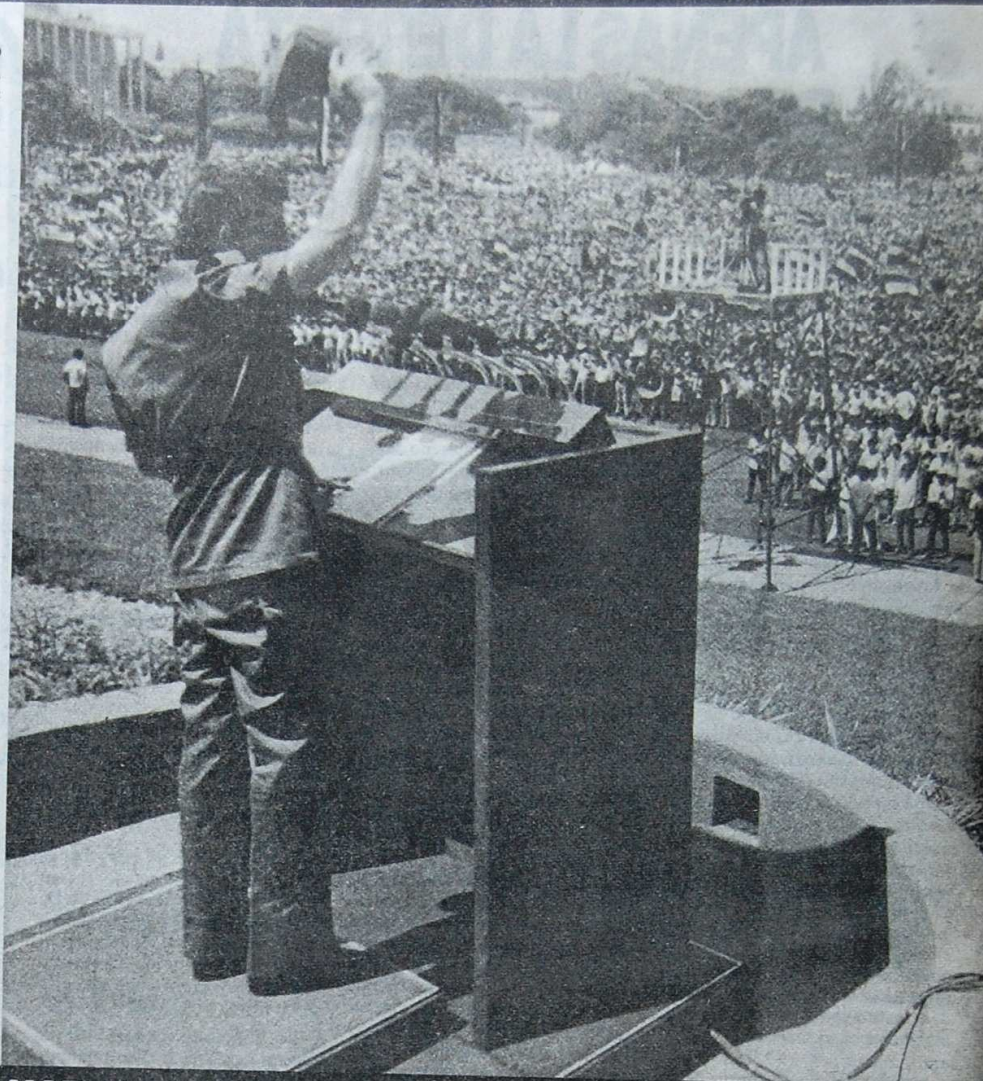
Y muchos otros no podrán venir, aunque para siempre estén en esta Plaza y lo que ella significa: entre 1981 y 1985, la agresión de fuerzas contrarrevolucionarias, armadas y financiadas por los Estados Unidos, han causado 2.817 muertos, 3.020 heridos y mutilados, 2.825 secuestrados, 114 mujeres violadas y 142.980 desplazados.

Pero ni siquiera estas cifras agotan el horror. Hay más todavía: 194 niños menores de 12 años asesinados, 166 heridos y 203 secuestrados. Existen 7.582 niños huérfanos de guerra. Hay además 1.342 millones de dólares de pérdidas económicas. Las cifras tornan inevitable la pregunta que formulara el presidente Ortega: "¿Quiénes son los agresores?" ¿Quiénes son los terroristas?

Y todavía recordará el presidente: "¿Quiénes volaron los depósitos de combustible de puerto Corinto? ¿Quiénes minaron los puertos nicaragüenses? ¿Quiénes bombardearon el Aeropuerto Sandino? ¿Quiénes publicaron el manual del crimen de la CIA? ¿Quiénes están actuando como terroristas? ¿Los gobernantes norteamericanos o el pueblo y gobierno de Nicaragua?" Nadie recuerda su ataque con armas y municiones nicaragüenses contra una cooperativa o un rocketazo contra una escuela en los Estados Unidos.

Signe llegando la gente a la plaza. A seis años, la Revolución sigue avanzando: ha distribuido ya dos millones de hectáreas de tierra. De 50,3 por ciento de analfabetos que había en 1979, la cifra se redujo al 12,9 por ciento tras la campaña de Alfabetización. En 1984 se inscribieron 194.800 estudiantes en el Programa de Educación Popular Básica de Adultos. Desde 1982 a 1984 no se ha confirmado ningún caso de poliomielitis. De 3.784 casos de sarampión en 1979, en 1983 se registraron solamente 110 casos. Se construyen anualmente 135 mil metros cuadrados. Pero nada es tan simple, como de fácil se escribe. La guerra, ese monstruo grande, pisa fuerte.

Porque además de construir, tienen que reconstruir lo que la guerra destruye. Y destinar hombres, medios, recursos para enfrentar la agresión, todos factores que no pueden volcarse a producir un mayor bienestar. Tam-



## HABLAN LOS PROTAGONISTAS DE LA REVOLUCION SANDINISTA

**Carlos Membreño, agricultor, seis hijos.**

—¿Cómo ve la situación a seis años de la Revolución?

—Se mira buena, se puede trabajar. Mis hijos van a la escuela. Y, gracias a Dios pueden comer todos los días.

—¿Cómo es la atención de la salud?

—Médicos hay bastantes, pero por falta de medicinas hay niños que mueren. Es que los "contras" están estancando los medicamentos.

—¿Qué le pareció el discurso de Daniel Ortega?

—Bueno, bueno, muy bueno.

**Gerónimo Carrasco Andradas, trabaja en una cooperativa algodонера produciendo algodón.**

—¿Cómo ve a la Revolución en su VI Aniversario?

—Muy bien, porque estamos festejando este aniversario pese al ataque del enemigo agresor. Pero no han podido invadirnos, con dificultades seguimos trabajando. Nosotros nunca tuvimos un pedazo de tierra como ahora tenemos por la Revolución Sandinista; y tenemos créditos y no nos golpea la guardia ni nos maltratan como antes. Antes trabajábamos para el patrón y ahora para nosotros y nos sentimos satisfechos.

—¿Qué piensa de los ataques de los "contras"?

—Nos están matando nuestros campesinos, secuestrando nuestras madres. Y muchos hombres no producen porque tienen que defender la patria. El gobierno de Reagan nos bloquea. Esperamos que la venida de Uds. sirva para propagandizar esto y para decirle a Reagan que tenga más respeto. Que somos un pueblo humilde. Que se atreva con una potencia fuerte y no con campesinos del Norte.

—¿Cómo participan los cristianos en la Revolución?

—Algunos cristianos participan bien y otros, como en el caso de los evangélicos solo oran y no hacen nada por defender la patria. Yo creo como dijo Cristo "A Dios rogando y con la maza dando". Está bien que oremos pero también es bueno que agarren el fusil para defender la patria.

**Teresa Rodríguez, estudiante.**

—¿Hay participación de la juventud en la revolución?

—Sí, bastante. Está organizada en distintos organismos: la Juventud Sandinista, las Milicias Populares Sandinistas, en los Comités de Defensa Sandinista. Lo hacemos para llevar adelante esta revolución, que es de nosotros: de los jóvenes y los niños. Para que los niños gocen en el futuro lo que nosotros estamos haciendo.

**Silvia Rodríguez Gaitán, maestra, 23 años. De noche estudia en la Normal para obtener el título de maestra.**

—Este VI Aniversario fue muy victorioso. Hay gran participación y sabemos que vamos adelante y seguiremos adelante con este proceso revolucionario. Todos los jóvenes lucharemos por esta Nicaragua libre para nuestros futuros hijos.

—¿Qué le dirías a los jóvenes argentinos?

—Les diría a los jóvenes y a todos los argentinos que sean solidarios con nuestro pueblo.

**Ibana Pérez Urbina, 15 años, estudiante.**

—¿Cómo es la participación de la juventud en la Revolución?

—Muy grande desde el triunfo de 1979 y desde antes del triunfo. Un triunfo que se hizo para que los niños vieran en paz.

—¿Qué le dirías al pueblo argentino?

—Que estamos sólidos y agradecidos a ellos.

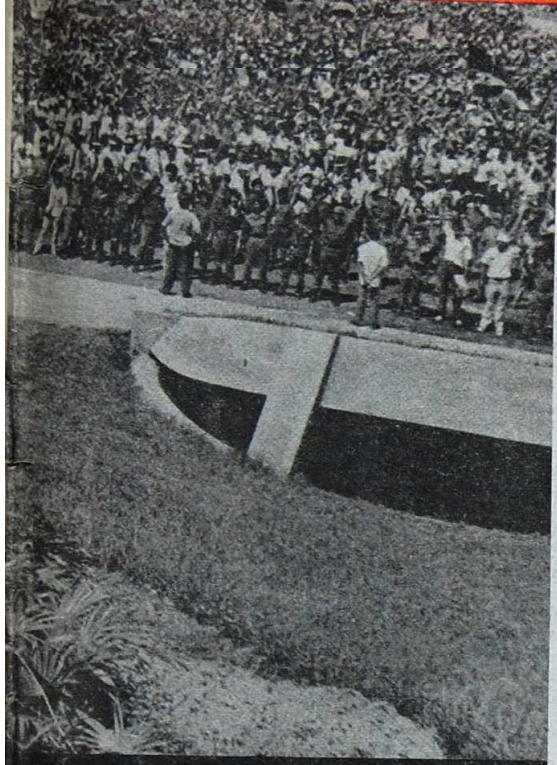
**Máteo Avilés González, 83 años, nacido en 1903.**

—¿Conoció al General Sandino?

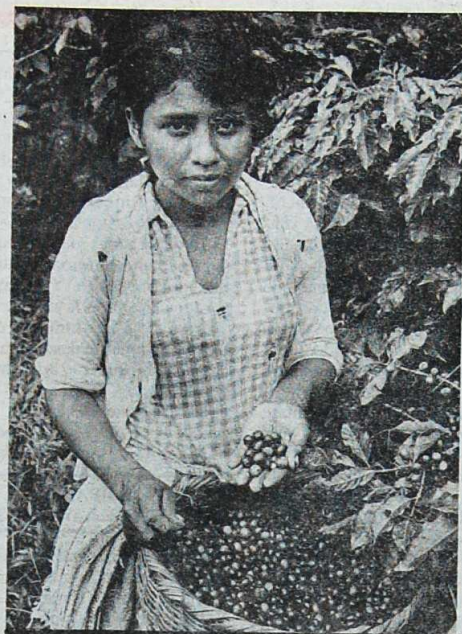
—Anduve dos años con él. A los dos años nos quitaron ese jefe tan hombre. Después hicimos la segunda revolución con la que se liberó a Nicaragua. Pero como ellos siguen hay que estar al pie. Hasta que se mueva el dedo no va a dejar de disparar. Y me van a hallar, porque ya no puedo correr como cuando joven. En otro tiempo si me daba gusto y Sandino me dijo: "Usted va a ser un buen sargento". Si yo estaba chavaló, como 25 años lo más.



# A seis años del asalto al cielo



El comandante Ortega le habla a su pueblo indomable.



"Se animaron a mojarse cada día con el rocío y no sabían si los iban a rociar de balas"



El padre Miguel D'Escoto en su ayuno heroico.



El comandante Daniel Ortega condecora a un niño.

—¿Cómo ve el VI Aniversario de la Revolución?  
—Nosotros peleamos por lo que es nuestro. Por lo que Dios nos ha dado. Antes teníamos que aguantar a los dictadores, pero ahora hay una dirección que es la que nos abrió los sentidos. Yo les aconsejo a todos que se afilien a las milicias populares.

**Andrés López Aranes, estudiante de Managua, 20 años, miembro del Servicio Militar Patriótico.**

—¿Cómo ves el VI Aniversario de la Revolución Sandinista?

—Para nosotros los nicaragüenses es un hecho bien conmemorativo, ya que es un año más de libertad, en contra de la política agresiva de Estados Unidos. Y es muy especial el hecho de que podamos seguir viviendo en Nicaragua libre.

—¿Cómo ves la participación de los distintos sectores en la revolución?

—Es significativa la participación de todos los estratos sociales. La clase media —a la que yo pertenezco— está también participando del proceso revolucionario.

—¿Quién lleva el papel principal en esta revolución?

—El papel principal lo llevan los trabajadores, que es la gran mayoría de nuestro pueblo y es el que desarrolla la revolución.

—¿Cómo ves la situación económica de Nicaragua?

—La situación económica se ve afectada por la política del gobierno norteamericano, ya que su intervención en nuestro país significa que el proceso revolucionario se vea afectado y así también la economía nacional, por el bloqueo económico.

—¿Qué pensás de la solidaridad latinoamericana con la Revolución Sandinista?

—Pienso que es grande la solidaridad de los pueblos latinoamericanos con nuestro proceso revolucionario. Nosotros los nicaragüenses manifestamos nuestro aprecio a todos esos países hermanos que nos han ayudado en la lucha por nuestra libertad y nuestra independencia.

bién sacrificios, les ha pedido el Frente a los trabajadores. Por ejemplo, fábrica por fábrica, discutió la renuncia al pago en especies que muchas fábricas daban a modo de añadido al salario. Los trabajadores renunciaron a esa conquista, por otra mayor: la Revolución.

Por eso el diario *Barricada* podrá decir: "Hoy el acto—que "en esa plaza colmada de dignidad y patriotismo, estaban los mismos trabajadores que objetivamente han sido afectados por las políticas económicas que nuestro gobierno se vio obligado a asumir en medio de la crisis mundial y los problemas particulares de un pequeño país agredido por la mayor potencia imperialista del mundo".

Con los ojos bien abiertos, el editorialista de *Barricada* agregó: "Allí estaban los mismos nicaragüenses que protestan por la ineficacia del transporte urbano, pero entienden que se trata de un fenómeno ligado a la agresión económica, los mismos que protestan por la falta de productos en los centros de abastecimiento, pero comprenden que la abundancia no depende de la voluntad de la Revolución, sino de una serie de factores externos que afectan a los países dependientes. Allí estaban los que protestan frente a nuestros errores porque tienen derecho y obligación de hacerlo".

## AVANZAR PESE A TODO

Estas son las condiciones difíciles en que se desarrolla esta Revolución, inédita como todas, que aporta al pensamiento político "la verdad de este proyecto—dirá el comandante Ortega— que afirma el pluralismo político, la economía mixta y el No Alineamiento". El poder está en manos del pueblo y el 60 por ciento de la economía es privada, como el 75 por ciento de la producción nacional. Hay 12 partidos políticos legales, convocados a un debate en una próxima Asamblea Nacional Constituyente que elaborará una nueva ley fundamental. Actúa libremente la Iglesia Católica —y si alguien dice otra cosa, sabe que está mintiendo a sabiendas, flagrantemente—, así como denominaciones de todos los cultos cristianos y otras religiones. Lo que pasa es que, como señala Tomás Borge, se produce el caso único en el mundo de que los cristianos son perseguidos no ya por el Estado, sino por la Iglesia Católica, cuya jerarquía hostiga a los sacerdotes y monjas de la Iglesia Popular y a los curas ministros del gobierno.

Peor aún: desde que lo nombraron cardenal a Miguel Obando y Bravo, ha incrementado su acción política para ungirse como la cabeza del antisandinismo. Cuando regresaba del Vaticano, hizo escala en Miami, en Es-

tados Unidos. En una misa, congregó a muchos reconocidos somocistas y contrarrevolucionarios. No faltó Adolfo Calero Portocarrero, uno de los jefes de las FDN, estaba el pintoresco Francisco Urcuyo, aquel imposible sucesor de Somoza hace 6 años. Cuando llegó Obando y Bravo a Managua, lo aclamaron en las calles entre 25 y 30 mil personas; pero nunca las 200 ó 250 mil que dijeron las agencias imperialistas de prensa. Que a su vez no dijeron nada, ahora, sobre las decenas de miles de miembros de las comunidades cristianas de base que se reunieron el 14 de julio en la ciudad de León en una misa de campaña. "Cristo, Señor de la Vida, fortalece nuestra esperanza frente a la agresión", clamaban gentes como María Alarcón, de 23 años, que llegó desde la zona de guerra en Bocana de Paiwas para "demostrar nuestro compromiso cristiano de luchar contra esta guerra injusta, porque ya nuestra *chavala* (piba) va a cumplir seis años y tenemos que protegerla con nuestra vida".

Quién sabe que dirán del ayuno del ciller padre Miguel D'Escoto, convocante de una insurrección evangélica cuya chispa se desparramará por Europa, Estados Unidos y América Latina. De nuestro país, fray Antonio Puigjane y Leonardo Pérez Esquivel ayunaron con D'Escoto. Como buena y única medicina —diría Méndez Arceo— contra determinado tipo de demonios. Católicos, cristianos y otros religiosos, entre ellos el obispo Paulos Mar Gregorius, Metropolitano de Nueva Delhi: "La insurrección evangélica la vemos como una insurrección de los oprimidos contra los opresores. Los oprimidos tienen el deber de rebelarse ante los opresores. Es el pueblo el que va a decidir si tiene o no derecho a rebelarse, no los teólogos". Subraya Mar Gregorius que el gesto del padre D'Escoto le recordó los de Cristo, Mahatma Gandhi y Helder Cámara.

Y continúa "Reagan utiliza el nombre de la religión con un fin no cristiano. Se trata de una religión minoritaria de una iglesia electrónica que usa un discurso antimarxista invocando una supuesta mayoría moral. Se mueve con mucha plata que viene de las corporaciones transnacionales y todo este discurso sirve para sus fines económicos".

Los cristianos y todo el pueblo de Nicaragua quieren la paz, quieren construir, educar, sembrar, escribir poemas, amar. Por eso aplauden en esta plaza cuando pasa una formación de helicópteros del Ejército Popular Sandinista, o cuando truenan los cañones en una salva de homenaje.

Carlos Alberto Burgos



# Esperanza de los pueblos y certeza del futuro

—R.D.: Cómo podrías explicar la acusación que se le hace a la Revolución Sandinista desde los sectores burgueses de que se persigue a la Iglesia, que no se le da libertad, que los cristianos no pueden practicar su culto. Los medios de comunicación del mundo y de Argentina en particular abundan sobre este tema en el sentido de que ésta es una revolución marxista-leninista, es decir dogmática, materialista, que no admite espacios para una práctica religiosa.

—T.B.: Efectivamente, aquí en Nicaragua, como en todo país civilizado, se ha hablado alguna vez de Marx y creo que sólo los retardados mentales o los perversos por razones de sus concepciones ideológicas ignoran a Marx o lo mencionan como instrumento de ataque a las ideas revolucionarias. En Europa como en algunos países de América Latina—tal vez en todos o en casi todos—se nos acusa de marxistas-leninistas. En Nicaragua hemos hablado de Marx, pero se realizan más de 2 mil misas semanales. En un país tan pequeño como el nuestro se efectúan concentraciones religiosas. Incluso estrictamente religiosas la mayoría de las veces. Es tradicional una festividad dedicada a la Virgen María el 7 de diciembre que es única en América Latina, conocida como la Purísima.

Tiene las características de ser una gran fiesta religiosa, una hermosa expresión de fe cristiana y tiene el sello de que estalla la fraternidad entre el pueblo que sale a las calles y visita casa por casa y ofrece el pan y el dulce. Una verdadera muestra de afecto hacia los fieles. Hay un encuentro regocijado del pueblo en las calles. Aquí, por otra parte, el 50 por ciento o el 70 por ciento de los religiosos de las comunidades católicas son de origen extranjero. Y la revolución ha prestado amplias facilidades para su residencia. Se ha multiplicado por tres desde el triunfo de la Revolución el número de protestantes. En una ocasión me enviaron entre 40 y 50 mil biblias y las repartí en todo el país, empezando por los presos a los que les di una biblia a cada uno.

Las fiestas religiosas, particularmente las fiestas patronales, en el pasado—en especial la de Santo Domingo en Managua—eran un estruendo de licor, prostitución y juegos de azar. Cuando llegó la revolución transformó esas orgías amparadas en el manto religioso, en fiestas verdaderamente religiosas. Muchas veces se ha hablado en el mundo de los principios morales de la revolución y los principios morales del cristianismo; y se ha mencionado a Marx muchísimas veces y muchísimas más veces en Nicaragua se ha mencionado a Cristo. En Argentina y en muchísimos otros países del mundo nos acusan de marxistas y a nadie se les ha ocurrido acusarnos de cristianos. Esa acusación de marxistas, independientemente de que lo seamos o no, es producto de una voluntad política para atacar a la revolución, es un pretexto. Quiérase o no, la Iglesia Católica de Nicaragua particularmente ha tenido un gran auge después de la revolución. Teniendo en cuenta el peso del cristianismo en Nicaragua y el auge de este en América Latina, y desde esa proyección, fue nombrado Miguel Obando cardenal en este país. O sea, que si bien el rito formal de nombrar a Obando lo hizo el Papa, la que realmente nombró cardenal a Oban-

do fue la revolución. Si no hubiera sido por ella, Obando jamás hubiera sido cardenal. Lástima que la opción escogida por el Vaticano se halla juntado en las mismas líneas acusatorias de la administración norteamericana. Nos acusan de marxistas. En el maniqueísmo norteamericano eso significa que somos dictadores, totalitarios, enemigos de la religión, enemigos de los indígenas, que hemos abolido las libertades públicas en Nicaragua, que ha habido un régimen de facto, que las elecciones fueron un fraude, que somos un peligro para la seguridad interna de los Estados Unidos, que constituimos una amenaza permanente para nuestros vecinos en Centro América. Y sobre la base de todo ese engranaje ideológico y propagandístico nos han agredido. Incluso en los últimos días envié una nota muy violenta a la embajada norteamericana porque no sólo nos acusan de terroristas, sino que dicen que cualquier acto contra un norteamericano—desde luego que más particularmente en Centroamérica—será considerado como un acto de agresión de Nicaragua a los Estados Unidos y que, por lo tanto, cualquier norteamericano que muera en el mundo será atribuido a Nicaragua con-



"Nuestra pobreza es de trajes raídos, pero lavados todos los días"

el consiguiente castigo a nuestro país. La acusación de que perseguimos a la religión proviene del gobierno norteamericano. La Iglesia es ligeramente más cuidadosa de acusarnos a contrapelo del sentido común de que nosotros perseguimos la religión. Incluso el Cardenal Obando dice que no somos totalitarios, pero que vamos hacia el totalitarismo. Es verdad que aquí en una ocasión se le negó la visa de residencia a diez sacerdotes extranjeros. Antes de que se tomara esta decisión—derecho que tiene todo gobierno del mundo—habían tenido lugar algunos hechos graves. Hay un sacerdote aquí, el Padre Peña, que actuó en actividades contrarrevolucionarias. Incluso nosotros grabamos por televisión algunas conversaciones con un dirigente contrarrevolucionario y las hicimos públicas. El padre Peña—que además nos trató de "hijos de la gran puta a todos nosotros"—dijo que había que matarnos a todos. Además, sus actividades contrarrevolucionarias eran más que evidentes, como poner bombas en autobuses, matar población civil y sembrar el terror en este país. Uds. pueden ver esas grabaciones que existen. Posteriormente a eso me reuní con Obando y otros sacerdotes y les expliqué qué había pasado, tratando de manejarlo con cuidado. Se negó la realidad y se habló de montaje técnico, lo cual era ridículo. Propusimos a la alta jerarquía que constatará la veracidad del video cassette y no respondieron. La única respuesta fue una solidaridad plena

con Peña y plantearon hacer la manifestación de desagravio al padre Peña; ésta iba a ser integrada por sacerdotes y por fieles. Llegaron como 200 periodistas y diez personas a acompañar al grupo de sacerdotes que hicieron un desfile por las calles de Managua para ir a visitar al padre Peña. Antes de eso yo me entrevisté con Obando y con el Nuncio, para decirle que si de todas maneras lo hacían, nosotros íbamos a tomar medidas vinculadas con este hecho. Y la respuesta nuestra fue cancelarle la visa de residencia a 10 sacerdotes extranjeros que predicaban abiertamente desde el púlpito su adhesión a las fuerzas armadas contrarrevolucionarias, invitando al pueblo a la contrarrevolución armada. Este es el único hecho que puede haberse considerado represivo contra la Iglesia.

## CARDENAL OBANDO, BANDERA DE LA "CONTRA"

Como también hay que señalar que un sacerdote que ahora es el secretario de la Curia Episcopal, el padre Bismar Carballo, fue sorprendido por un marido celoso en relaciones amorosas con su mujer. Eso produjo un escándalo que fue muy mal manejado por nuestros medios de publicidad. Porque creo que la vida privada de un hombre—independientemente de que este sea sacerdote—debe de ser respetada. Allí se cometió un abuso y un irrespeto contra la vida privada del Padre Carballo. Porque el tuvo un incidente—como el que tiene mucha gente—y eso no da mérito para hacer una publicidad de este hecho que, en este caso, tenía un carácter estrictamente político y el propósito de desacreditar al padre Carballo. Fue una posición incorrecta de nuestros medios. Entiéndase entonces como una autocritica que hace la Revolución alrededor de este penoso incidente, y es la primera vez que lo menciono, dicho sea de paso. Esos son los dos hechos que podrían considerarse como lesivos a la Iglesia. El segundo totalmente correcto y justo desde el punto de vista que fue un abuso de los medios de comunicación revolucionarios, y el primero una reacción de nuestra parte para darle una respuesta a la Iglesia y a la alta Jerarquía de que se puede jugar con el santo menos con la limosna. Esto dio pie a que la Iglesia fuera acrecentando más y más sus posiciones políticas.

Hay que aclarar que nuestras contradicciones con la Jerarquía Eclesiástica y, particularmente, con el Cardenal Obando, no son de carácter religioso sino político. Obando es una bandera de la contrarrevolución y de los sectores más reaccionarios y derechistas. Cuando es nombrado cardenal pasa por Miami y hace una misa con todos los jefes de la contrarrevolución. Cuando viene a Nicaragua su visita es aprovechada por sectores de la derecha para provocar disturbios en el país. Incluso hieren a 12 ó 15 policías, una policía que jamás ha levantado la mano contra ningún ciudadano de este país. Y que yo, ordené que fuera desarmada. Y esta policía fue agredida por grupos de manifestantes organizados por las fuerzas reaccionarias. Después él hizo una gran misa—que anunció en Miami que iban a llegar 300 mil personas—que reunió escasamente a 20 mil, la mayoría de las cuales eran personas que

Rubén Dri, Fray Antonio y el Comandante Borge

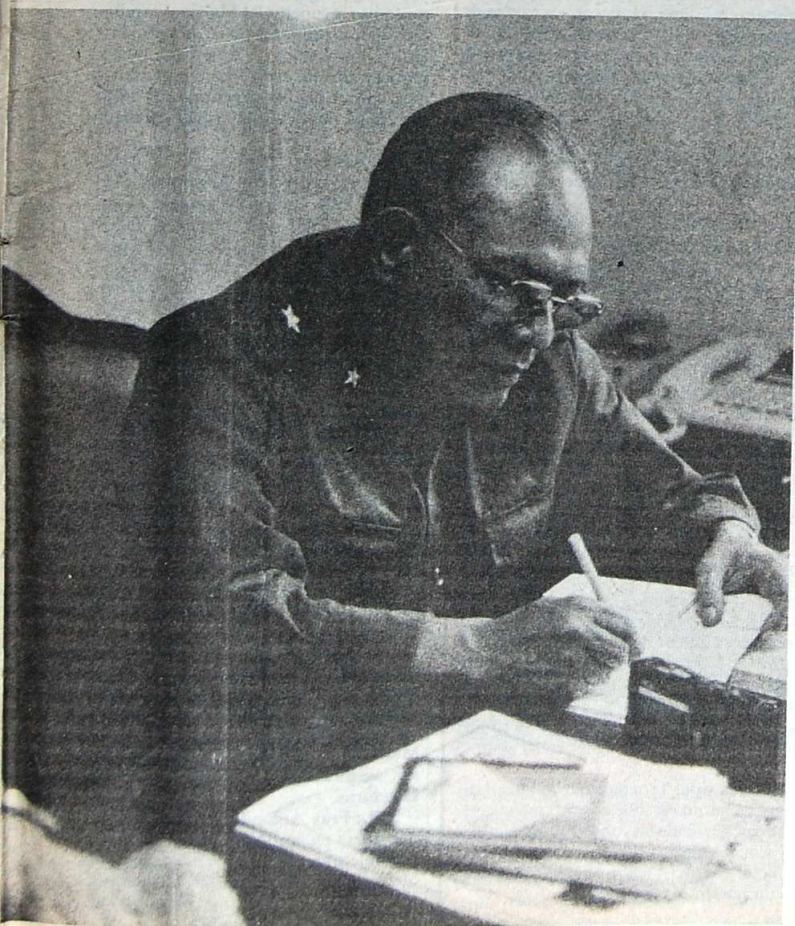
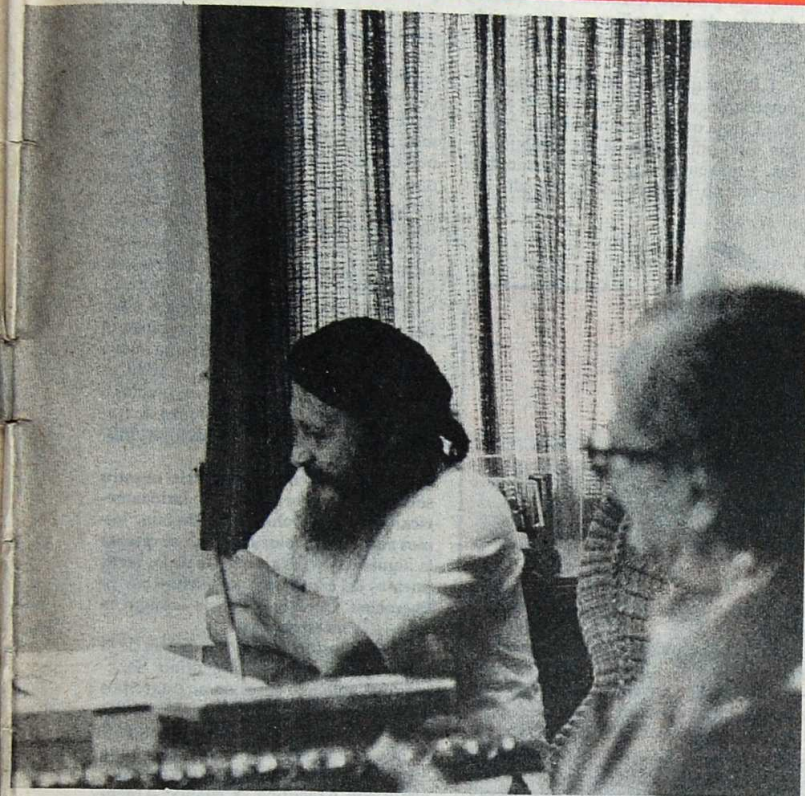


El Comandante Tomas Borge y el director de nuestra revista





**¿Constituye Nicaragua una amenaza para sus vecinos y para los EE.UU.? ¿Cuáles son las relaciones del nuevo gobierno y la jerarquía eclesiástica? Son algunos de los interrogantes que el Comandante Tomás Borge, Ministro del Interior nicaragüense y uno de los fundadores del Frente Sandinista, responde en Managua al Director de ENTRE TODOS, Carlos Alberto Burgos y a dos destacados columnistas de la revista, Fray Antonio Puigjané y Rubén Dri.**



estaban allí por razones exclusivamente religiosas. En el exterior se dijo que había habido una enorme concentración, pero hay incluso fotografías aéreas que corroboran que ése es el número que se reunió.

Posteriormente nosotros nos preocupamos por los incidentes violentos que hubo con la llegada de Obando. Pero no se han repetido porque sus concentraciones han estado muy pobres de apoyo social. De tal modo que, mientras practique sus ritos religiosos y no se salga de ese marco no puede tener problemas con nosotros. Porque seguramente, si alguien tuviera problemas con nosotros por razones religiosas, Miguel D'Escotto no sería Canciller, ni Ernesto Cardenal Ministro de Cultura, ni nosotros seríamos tan entrañables hermanos de un grupo numeroso de sacerdotes muy cercanos a las posiciones populares. A mi juicio—y es una crítica para ellos si me lo permiten—muy dados a filosofar alrededor de la teología de la liberación y no al contacto directo con las masas. Creo que la mejor respuesta que ha dado un religioso en este país en sus concepciones cristianas identificadas con los pobres, es el padre Miguel D'Escotto y su heroico ayuno en pro de la paz en Centro América y en Nicaragua. Yo, con mucho respeto, considero que los compañeros y hermanos nuestros que están identificados con la llamada Iglesia popular, han hecho más que todo reflexiones filosóficas y no una práctica popular.

#### TRANSFORMAR ESTRUCTURAS ATRASADAS

**—A.P.:** Esta revolución tiene raíces hondamente cristianas y frutos profundamente evangélicos. ¿Cómo es posible que Monseñor Obando esté cerrando los ojos a la realidad?

**—T.B.:** Algunas veces he hablado con Obando sobre cuestiones muy puntuales. Con él el diálogo es muy difícil. Porque él, afortunadamente para los nicaragüenses, habla con parábolas indiscutibles. Y yo no soy la excepción; debo ser muy torpe o poco inteligente porque cuando he hablado con el cardenal Obando no le he entendido demasiado; como no lo entienden demasiado sus fieles. No nos negamos a la perspectiva de hablar con él. Creo que en este momento no cabe una discusión filosófica—eso es intrascendente—pero, independientemente de que puedan existir diferencias de carácter filosófico, de la distinta visión del mundo desde una posición teológica y desde una posición científica—para decirlo en el lenguaje de los filósofos—esa es una discusión irrelevante. Porque nuestros pueblos de América Latina no están interesados en saber en esencia si la naturaleza del mundo es blanca o es negra, sino que están interesados en que se resuelvan los problemas más urgentes como la liberación nacional del dominio del imperialismo, el hambre de sus estómagos, el techo que cubre sus cabezas, la ropa que les cubre el cuerpo.

De tal manera que la práctica evangélica entendida como una transformación social, puede practicarse al margen de discusiones. Sería perder el tiempo si nosotros nos dedicáramos a estar discutiendo si Dios existe o no existe. Aceptemos la presencia de una fuerza extraordinaria que sea ese común denominador, aceptemos la sabiduría del evangelio donde nos señala que hay que darle de comer al hambriento. Para darle de comer al hambriento en América Latina no es preciso llevar los fines de semana unos cuantos bocados de comida a los presos o a los pordioseros, sino que hay que transformar las estructuras atrasadas de este continente, hacer una profunda reforma agraria que produzca los alimentos que les van a dar de comer a los hambrientos, desarrollar fábricas textiles para vestir al desnudo. Eso es lo que hay que hacer para ponerse a tono con el desarrollo del mundo. Porque si en la época

de Jesucristo, éste les dijo a los ricos que abandonaran sus riquezas y que lo siguieran, ahora, dentro de la visión que debemos de tener en este momento del desarrollo extraordinario que ha tenido la humanidad, es distribuir las riquezas que existen, desarrollar esas riquezas y distribuir las equitativamente entre los trabajadores, entre los que tienen hambre y sed de justicia.

**—C.A.B.:** Ayer escuchábamos la intervención de Monseñor Obando sobre el tema del sacerdote Carballo en una reunión de la COSEP, donde tuvo expresiones muy religiosas y muy políticas como que el 19 de julio lo que se había terminado en el país era la empresa privada. Estaba en los diarios de hoy. Llama la atención una concepción tan particular.

**—T.B.:** Aquí hay una burguesía muy primitiva que se integra dentro de la ola de derechización que hay en el mundo; particularmente en Europa. Entonces la burguesía nicaragüense, que ha estado asfixiada por la soledad política, observa fundamentalmente la naturaleza política de los EEUU y anhela fervorosamente ese tipo de estructura política y finalmente, en su angustia y en el asentamiento de su soledad, se acordó de Dios, del que antes se se acordaba para nada. Ahora están desesperados, con el agua al cuello y son fervorosos creyentes, golpeándose el pecho e invocando a Dios. Esto refleja también esta ola de derechización que no ha prendido en América Latina, pero que se transmite desde Europa. Allí quieren reproducir en sus propios países la sociedad de consumo de los EEUU. Y han empezado a absorber su ideología y sus hábitos. Por eso es que tiene mucha cabida la propaganda norteamericana en el medio europeo. En lo que se refiere a Nicaragua y a América Latina. Claro que nuestra burguesía no tiene olfato suficiente para copiar a los europeos sino a los norteamericanos, pero los europeos están copiando a los norteamericanos. Ya dejaron de leer la Biblia y de leer a Flaubert y a los clásicos de la literatura y del pensamiento. Ya se olvidaron de Hegel, de Marx, de los grandes filósofos y los grandes pensadores y ahora leen el *Readers Digest*. Y se olvidaron de sus comidas nacionales para comer hamburguesas y mascar chicle.

#### NICARAGUA ¿UNA AMENAZA?

De manera que los europeos influyen sobre América Latina. Por eso es que ciertas opciones políticas europeas tratan de transplantarse a América Latina, pero encuentran un medio que no les es propicio. Entonces, toda esta propaganda que se proyecta a los EEUU llega a Europa y llega a América Latina. Pero llega por la vía de Europa. A nosotros, además del aspecto religioso nos acusan de terroristas. Esa es la acusación de moda. Nos acusaron de amenaza para la seguridad interna de los EEUU. Nadie se explica, con sentido común, como este pequeño país puede ser una amenaza para ellos. Pero ahora dicen que somos una amenaza para la seguridad de los países vecinos. Tenemos centenares de miles de hombres en condiciones de tomar las armas, pero nuestro ejército es defensivo. Por dos razones: primero por cuestiones de principios y después por causas objetivas. Si no tuviéramos los principios que tenemos y decidiéramos invadir Honduras o Costa Rica, inmediatamente vendrían las tropas norteamericanas a Nicaragua. De manera que ni queremos ni podemos. Es imposible que, objetivamente, seamos una amenaza para esos países. Entonces, la acusación de terroristas que se nos hace también es a contrapelo de la realidad. El FSLN ni fue terrorista durante la guerra contra Somoza, ni es terrorista en el poder, ni será terrorista. No somos partidarios de los actos terroristas ni podemos responder—como pretenden los norteamericanos—por las acciones violentas



que se realizan contra ellos en otros lugares del mundo. No es culpa nuestra que los yanquis andéndonse metiendo por todos lados y queriendo influir en todas partes e imponiéndose por la fuerza en muchos lugares del mundo. Lo cual provoca reacciones desesperadas a veces, que pueden ser interpretadas como actos terroristas. Bien, murieron unos cuantos en el Líbano y murieron unos cuantos en la Zona Rosa en el Salvador. ¿Y cuántos han muerto en Nicaragua? ¿Quién ha sido el responsable de todos los asesinatos, masacres y genocidio, el ataque a los puertos, el minado, los bombardeos, la muerte de ancianos y niños sino los EEUU? ¿Quiénes están entrenando en el mundo a los chittas sino los EEUU? Ellos son los principales culpables de la violencia y el terror en el mundo. Y tienen la cara dura de acusarnos a nosotros de terroristas, cuando ellos son los padres y la madre del terrorismo mundial.

**-R.D.: Otra acusación es que Nicaragua y Cuba representan los intereses soviéticos.**

**-T.B.:** El pueblo argentino es un pueblo inteligente y no creo que se dejan in-

fluenciar demasiado por una acusación de esa naturaleza. Esta revolución se hizo para que fuésemos libres. Además, si quisiéramos ser dependientes, preferiríamos ser de los EEUU y no tendríamos todos los dolores de cabeza que tenemos ahora. Para qué seríamos dependientes de la URSS cuando eso significa tantos problemas con los EEUU. O somos independientes o no lo somos. La URSS asumió una posición respetuosa hacia nosotros. Y nunca hemos recibido la menor presión de parte de ellos. Ahora, si ellos tienen planes estratégicos para presionarnos en el año 2 mil, entonces ya veremos. Mientras tanto, no nos han presionado ni nos han condicionado nada.

**-CAB.:** Hemos leído en algún cartel por allí que "Cristo Viene" a Nicaragua

**-T.B.:** Claro que si Cristo viene es porque ya se fue. Los que dicen eso deben ser anticristianos. Cristo sólo puede venir, cuando se ha ido, y creo que de Nicaragua no se ha ido Cristo. ¿Para dónde se fue? Me imagino que se fue para el Pa-

raguay con las concepciones que éstos tienen. Si Cristo se fue para el Paraguay y va a regresar, estos malvados no están pensando en Cristo sino en la contrarrevolución. En realidad, para ellos, Cristo es Reagan. Nosotros pensamos en otro Cristo. Los verdaderos cristianos piensan que Cristo no se ha ido de Nicaragua.

## ESTANTES VACIOS, DIGNIDAD PLENA

**-A.P.:** ¿Cómo ve Comandante, el avance de esto tan hermoso que vive Nicaragua? Esta alegría del pueblo que es capaz de soportar con la sonrisa en los labios una pobreza tremenda y la muerte de tantos de sus familiares ¿cómo puede crecer en nuestros países tan subyugados?

**T.B.:** Lo que pasa es que los analistas norteamericanos y los políticos de América Latina que se basan en ellos, procesan todo por medio de las computadoras. Y no ven que el pueblo, su amor a la libertad no se puede procesar allí, no

está sujeto a cálculos matemáticos. ¿Cómo se explica que este pueblo, lleno de privaciones y acorralado por la agresión, responda y respalde al FSLN? Tienen que haber elementos que no son las salchichas ni el arroz, ni los artículos de consumo. Hay otros elementos que desprecian los analistas. Son los elementos morales. La intuición de los pueblos es infalible.

El padre Ernesto Cardenal leía un poema que se llama "Los estantes vacíos" que finalmente explica lo que no hemos podido explicar. Los estantes están vacíos en los supermercados y Ernesto Cardenal dice que el que llegó al supermercado encontró los estantes vacíos, pero, reflexionando, se dio cuenta que estaban llenos de dignidad y que se sentía orgulloso de ellos. Porque si en los estantes vacíos hubieran botellas de champagne, whisky, artículos de consumo lujosos e incluso artículos de consumo necesarios en la abundancia, pero que eso fuese el precio de nuestra dignidad, él se sentiría triste por los estantes llenos. Es decir que el alto grado de dignidad de este pueblo, su olfato de futuro, sus raíces descubiertas, constituyen un elemento que se llama la esperanza de los pueblos y su certeza en el futuro. Nuestro pueblo está aprendiendo a saber que los sacrificios no terminaron el 19 de julio de 1979. Que viene una nueva etapa de sacrificio donde la verdad es que seguiremos siendo pobres, gracias a Dios. La pobreza es una pobreza de trajes raídos, pero lavados todos los días. Trajes limpios y blancos.

**-R.D.:** Queremos expresar nuestra solidaridad y el orgullo como latinoamericanos de la revolución sandinista. Vemos aquí una revolución donde se rescata la dignidad y en ella vemos la de los otros pueblos del continente que luchan por su liberación. Queremos decirle -aunque lo sepa- que no están solos.

**-T.B.:** Nosotros estamos seguros de la solidaridad del pueblo argentino. Sabemos que ante una agresión no estaremos solos. Nuestros enemigos, en cualquier parte del mundo, van a tener la respuesta que se merecen. Cuando Argentina estuvo en su hora amarga, nosotros estuvimos con Argentina. Y cuando Argentina quiso recuperar las Malvinas arrebatadas por la prepotencia del imperio británico, los pueblos de América Latina y particularmente el de Nicaragua, estuvimos con el pueblo argentino. Y hasta ofrecimos nuestra solidaridad combativa.

Curiosamente, el único país de América que no estuvo con Argentina, es el que hoy está contra Nicaragua: el gobierno de EEUU que inventó el TIAR (Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca) cuando no había necesidad de utilizar el TIAR y cuando llegó el momento, lo utilizó contra el pueblo de Argentina y en favor de una potencia extranjera, desnudándose así, de cuerpo entero, la naturaleza del imperialismo norteamericano. Nosotros seguimos siendo solidarios con el pueblo argentino en sus justas reivindicaciones por recuperar tierras que le pertenecen y en la lucha del pueblo argentino por encontrar el camino por su liberación. Estamos y estaremos con el pueblo argentino, con la firmeza que sólo puede dar la convicción de que esta revolución que se hizo para los nicaragüenses es, sobre todo, para la humanidad y, en particular para América Latina.

**-A.P.:** Pido perdón a todos los nicaragüenses en tu persona, de aquella respuesta tan infame que dimos como país en manos de los militares, cuando ustedes ofrecieron combatir a nuestro lado en las Malvinas y respondimos mandando nuevos asesores a la contrarrevolución en Honduras.

**T.B.:** Fray Antonio, no quiero terminar sin un recuerdo por un hermano entrañable que tuvimos los nicaragüenses que se llama Julio Cortázar. Un hombre que nació en la Argentina, murió en París y vivió en Nicaragua. ■

## LA HISTORIA, MAESTRA DE LA VIDA

POR FRAY ANTONIO PUIGJANE

Llegamos a Managua, verde y calurosa capital de la pequeña Nicaragua. Agredida por el imperio más fuerte que jamás se soñó, cava trincheras entre sus calles. Pero las cava cantando y soñando, trabajando y sonriendo. Es que estos nicas benditos, han sufrido tanto a manos de los lacayos del imperio y sus secuaces que su gozo por ser ellos mismos, por ser LIBRES, es tan grande, que supera el sufrimiento y el dolor por las trincheras de hoy y la lucha impuesta por la actual agresión loca y cobarde.

Y nos encontramos con una viejanueva TRINCHERA que comenzó a abrir en Managua, nada menos que el Padre Miguel D'Escoto, brillantísimo Canciller de Nicaragua. ¿Qué signo profético el de toda esta Revolución de santos y poetas, guerrilleros y pájaros y cantos! El hombre eje de las relaciones internacionales de mente y capacidad excepcionales, obtiene autorización del Presidente Daniel Ortega, para dejar temporalmente su puesto y meterse en esta TRINCHERA de la ORACIÓN y el AYUNO. Lo gritan sus ojos, sus gestos y los de los que lo acompañan y los carteles de la Iglesia: POR LA PAZ, en DEFENSA de la VIDA, y contra el TERRORISMO.

El Padre Miguel y su PUEBLO creen en la PRESENCIA y la FUERZA de DIOS, en su REVOLUCIÓN liberadora, más que a través de las armas, en la UNIDAD y ADHESIÓN activa de TODOS, por medio del AMOR que hoy se hace AYUNO ORACIÓN. Y piensan seguir AYUNANDO Y ORANDO hasta que en Nicaragua y toda América Latina y en todo el mundo, entre los hombres de buena voluntad encienda una verdadera INSURRECCIÓN EVANGÉLICA.

Así reza el testimonio del Padre Miguel D'Escoto, al comenzar su ayuno: "Después de seis años de esfuerzos y de avances, estamos de nuevo reunidos para proclamar que Nicaragua es libre y que luchará siempre sin venderse ni rendirse para conservar la libertad que conquistamos el 19 de Julio. Demos gracias al Dios de la vida por haber llegado a este día. No nos hemos vendido. Soy testigo de que el imperio norteamericano nos ha tentado una y otra vez para hacernos desistir de nuestro programa revolucionario y traicionar al pueblo. Nos han ofrecido seguridad y dinero, lo que siempre ha fracasado. No entienden que esta Revolución tiene un tesoro, que es el apasionado amor por la vida de los pobres y por la soberanía nacional. Y donde está ese tesoro tenemos puesto nuestro corazón, y a ese corazón no se le puede poner precio, porque no lo tiene. Hemos ocupado todas las trincheras para luchar contra el demonio imperialista. Las armas están en las manos del pueblo para defender la dignidad de la Patria. Para derrotar la agresión y para ganar la paz. Nicaragua siembra y cosecha. Construye y produce día a día para defender la felicidad y la vida de sus hijos.

Hoy, convencidos de que esta clase de demonio necesita también del ayuno y de la oración para ser vencido, hemos querido orar y ayunar. Desde esta trinchera cristiana, desafiamos al poder imperial, proclamamos al mundo que no somos violentos, y que queremos la paz.

Desde aquí seguimos confiando en la victoria. No, no pasarán encima de nuestras esperanzas. Uniendo todos nuestros esfuerzos debemos seguir luchando, tenemos que ser más honestos y más austeros. Los héroes no dicen que trabajan, trabajan; no dicen que cumplen, simplemente cumplen. Debemos vivir como hermanos y tratarnos como hermanos. Si cum-

plimos como fieles servidores en su diario trabajo, Dios multiplicará nuestros esfuerzos.

Los ojos de los pueblos del mundo miran a nuestro pequeño país con grandes esperanzas. Dios ha querido levantar a Nicaragua en el horizonte de la historia para convertirla en una luz para los pobres de la tierra. Es un ejemplo en el que se miran las naciones que luchan por su dignidad. Cada nicaragüense, cada revolucionario, debe esforzarse también por ser, un humilde ejemplo.

El camino que hemos recorrido hasta llegar a este día ha sido hermoso. Difícil, sembrado de cruces. Hoy, con los cantos de victoria con que recordamos el triunfo, se mezclan los llantos de las madres por sus hijos caídos en esta guerra cruel que el imperio nos impone. Este pueblo herido, asesinado, secuestrado, amenazado, resucitará, está resucitando cada día. Resucita hoy, 19 de Julio en esta plaza para cantar la victoria, y Dios canta con nosotros.

"Les abraza Miguel D'Escoto Brockmann". Fue leído por Daniel Ortega en el acto de la Plaza el 19 de Julio ante 500 mil personas.

¡Qué bueno sería que muchos de nosotros, argentinos, supiésemos meternos en esa trinchera, cuando haga falta! Como lo hicieron, en su momento nuestras MADRES heroicas de Plaza de Mayo, nuestro Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel y muchos otros.

Con el ayuno y la oración, crece la solidaridad, la lucidez y la fuerza. Así son los "caminos de Dios". ¡Inescrutables! Por algo que es negativo, pequeño, debilitante, aumenta la FORTALEZA que decide la lucha, la LUZ que ilumina los pasos a dar, el CORAJE que necesitamos para enfrentar a los enemigos del PUEBLO.

En nuestra América Latina el IMPERIALISMO, a través del FMI y sus aliados internos, amenaza asfixiarnos hasta matarnos. ¡Es necesario CAVAR TRINCHERAS! Pero debemos hacerlas ENTRE TODOS! Como decía el amigo -obispo- hermano -maestro- profeta -santo- Pedro Casaldáliga... "El PUEBLO es el DOCTOR, él sabe cuándo y cómo hacer el parto". En esta Nicaragua maravillosa lo vemos realizado y defendido por la inmensa mayoría del pueblo... y no será vencido.

A los cristianos nos duele en lo más hondo la actitud de la mayor parte de la Jerarquía católica que no se mete en las trincheras del pueblo sino en las del Imperio. Un signo claro: el Arzobispo, ahora Cardenal Miguel Obando, regresando de Roma, fue a lucir sus adornos de "Príncipe de la Iglesia" en Miami... con felicitaciones de Reagan... pero aún no se hizo presente a rezar y acompañar al Padre Miguel en su ayuno y oración.

¡La Historia es Maestra de la vida! Tenemos que analizar, discutir, buscar Entre Todos, hermanos obispos, hermanos cristianos, hermanos políticos, sindicalistas, obreros, estudiantes, curas, profesionales y campesinos.

Todos se acercan a la trinchera del Padre Miguel... ¡Todos en las trincheras para liberar nuestra América! ■





# En la calle donde aúlla el viento

Rosario Mase es un poeta de la vida. Su franco lirismo, sin aguas enturbiadas para que parezcan más profundas, como decía Nietzsche, ha dado ya una obra significativa que comprende siete títulos. Entre ellos: *Los muelles insumisos*; *Entendimiento de la pena* (con prólogo de Raúl González Tuñón); *La calle donde muere Luisa y Brío y melancolías de una viola*. En la redacción de ENTRE TODOS conversamos con este escritor nacido en Buenos Aires, que integró el grupo El Pan Duro por los años '50 y que no ha cesado de producir.

"En *Los muelles insumisos* quedó, de alguna manera, plasmado mi paso como trabajador portuario durante 20 años. Era un trabajo muy agresivo y el que allí está ganándose el pan, en verdad que está muy desamparado. Después fui empleado administrativo en una empresa del Estado durante 15 años y trabajé dentro del gremialismo".

Mase rememora sus comienzos y subraya que su primer poema apareció en el periódico *La Nueva España* con motivo de la guerra civil española. Luego este mismo texto apareció junto a poemas de Lorca, González Tuñón y Neruda en la antología *Pasionaria*. Admirador de la generación española de Altoaguirre, Salinas y Aleixandre, pero más aún de un "poeta mártir" como el peruano César Vallejo, Mase se ligó al grupo El Pan Duro por un poema que envió a la revista *Polémica Literaria*: "Me mandó a llamar Humberto Costantini y así entré en el grupo, una cooperativa que llegó a pu-

blicar una docena de títulos. Por esa época conocí a José Portugallo que me dijo: Mire Mase, yo soy enemigo acérrimo del soneto. Me gusta Quevedo que es eterno. Pero vos, sin embargo, me reconciliás con el soneto porque lo llenás de cosas".

Rescata Mase de esa época una mayor solidaridad entre los escritores: "muchísima fe en los maestros como Barletta, por ejemplo, no existía el desmesurado individualismo que la sociedad promovió. Ahora todo eso se ve poco y se tapan a los escritores que pueden abrir nuevos cauces". Sobre los jóvenes poetas señala lo positivo de aquellos que retoman la herencia para superarla dialécticamente, pero nunca a los parricidas. Recuerda también a García Lorca.

"Lo conocí en la Avenida de Mayo, en la Asociación de Artistas, Periodistas y Escritores. Fue en un acto sobre Rubén Darío en el que participó el gran poeta español junto a González Tuñón. También estaba Juan L. Ortiz con su característica boquilla larga y su parecido a Gandhi. Este poeta entrerriano fue en verdad un gran lírico en su manera de vivir y de escribir, un hombre auténtico. Siguiendo con Lorca no coincido con Borges cuando afirma que Lorca era un andaluz profesional. Creo que Borges tiene la carencia—reconocida por él—de no haber vivido. Pudo haber dado una obra importante para el pueblo pero falta lo vital. Lorca me dio la impresión de ser un verdadero poeta, un artista que además se perfilaba en esos momentos como un gran autor dramático; un escritor de raza que transmi-

tía las formas y el temperamento de su gente. También Borges dice de otro poeta, de Carriego, que era un payador abombado por el endecasílabo, y Carriego en verdad fue un poeta que le hizo jugar al arrabal un papel desconocido hasta ese momento".

¿Cómo se dio la evolución en Mase? "A los 20 años estaba enamorado de Julio Herrera y Reising. Después prendió en mí Vallejo y con él el pensamiento de Mariátegui. Me gustaba en Vallejo la fuerza, cierta sequedad tal vez racial. Creo, finalmente, que mi poesía ha crecido en el modo expresivo, en el manejo en la concepción, siempre partiendo de hacer una poesía, como decía Machado, del hombre y para el hombre. Noto ahora también mayor manejo de la síntesis que hace la sustancia donde se unen 2 ó 3 imágenes, vale decir en la economía verbal que tiene mucho que ver con un mayor manejo y conocimiento del oficio".

Amo la calle donde aúlla el viento  
y el corazón del hombre suelta el ala.  
La calle con su niño polvoriento  
que en tango pensativo se recalca  
La calle corre y soba mi instrumento  
vibra en mi vena con tumulto y pala.

Y Mase deja la charla para refugiarse en la vida, en el tumulto de palabras de la calle. ■

J.A.B.

O riundo de Córdoba pero salteño por adopción, Neri Cambroner es un buceador en la gestualidad y la atmósfera de la provincia. De ningún modo significa ello ligarlo a una pintura paisajista, "por arriba" de la singularidad del hombre y el lugar que intenta plasmar. Sus trazos rubricados con cierto dramatismo, escarban en la hondura humana invalidando ligeras precisiones.

Desde 1957, año en que ingresó a la Escuela de Bellas Artes "Dr. Figueroa Alcorta", ha desarrollado una tarea sin pausa, jalonada por numerosos premios significativos. Este artista plástico que viajó por varios países de América Latina para imbuirse de una idiosincracia abarcadora a las diferentes identidades, se ha desempeñado también como escenógrafo, ilustrador de publicaciones y profesor en cátedras de dibujo y pintura.

Sobre su obra ha señalado Carlos Hugo Aparicio—a propósito de una carpeta de dibujos aparecida hace unos años—que: "De vivir desentrañando a fondo, críticamente la múltiple realidad de su tiempo, le deben aflorar estos trazos a Neri Cambroner, las más de las veces con dramatismo de cicatrices, otras como el propio despojamiento en

Neri Cambroner

## PINTAR LA COPLA



Neri Cambroner  
y los trozos de la copla

procura de su última desnudez, otras como el trémulo rastro de un vuelo incapturable, pero siempre asidos a su intimidad verdadera. En esa actitud de creación se habrá ido sedimentando lo que ahora viene a resolverse en estas sentidas líneas, cada vez más ajustadas a su

intento estético. Y no constituye su dibujo un límite insensible, indiferente; no se complace ni se consume en su propio acierto formal. Ni es la problemática social mero pretexto o modelo fríamente externo, sino válido sustento de cada línea que por ser antes que nada la expre-

sión de la conciencia de un hombre de su época, lo padece como tal y con él se desampara a vivo clamor testimonial. Al margen entonces de cualquier análisis propio de la crítica especializada, creo conveniente advertir aquí la interioridad de cada uno de estos dibujos; es decir, no ya el acierto del contorno en sí, sino su sentido esencial, el contenido de vida que se nos comunica con hondura e intensidad (...)

Y así como Neri Cambroner ofrece leal testimonio de su tiempo, de su espacio vivido, lo hace consciente de las dignas esencias del pasado, de ahí "Bagualero", "Pochoclos", "Bagualera de la luna", "Canto afuera", "Virgen criolla", donde plasma el reconocimiento a una tradición a la que sabiamente no desoye, más bien enriquece rescatándola artísticamente en sus valores entrañables.

Este es entonces el espacio aquí develado por Neri Cambroner, su propio espacio entregado generosamente, con valentía y rigor cuando debe dar fe ante la injusticia y el materialismo del aparente progreso humano, y también en toda su espiritualidad cuando se depura para responder a instancias de mayor lirismo". ■



"Baguala de la luna"  
de Neri Cambroner



"Reposo" de Neri Cambroner



# Quedarse con los afectos, no con la bronca

—¿Estás pensando en tu próximo espectáculo?

—Sí. Ya estamos buscando un local. No queremos que sea grande. La idea es montar una escenografía con mucha chatarra, porque eso trasluce el desorden, el caos.

—¿A esta época la vivís caóticamente?

—Relativamente. Creo que no todo está tan acomodado como la gente pretende creer que está. Además, volviendo al espectáculo, es algo así como el teatro independiente, que con pocos recursos se traduce en una cosa pobre. La intención es mostrar la cotidianidad, la relación contundente con las cosas que nos rodean, con el medio. La idea es que el escenario sea una pila de chatarra, y haya tipos vestidos de pintores, pintando la chatarra. Como idea es muy desesperanzada. Por eso queremos que, al terminar el espectáculo, esté todo pintado de muchos colores. Que la cosa se vaya generando sin que nadie se dé cuenta, pero que llegue un momento en que todos digan: "la puta, cambió todo".

—En vos se traslució en cierto momento un sentimiento trágico de la vida, parafraseando a Unamuno.

—Fui aprendiendo cosas, pero sobre todo tomé conciencia de que ser serio no implica ser solemne. No tengo una visión trágica de la vida. Tengo una visión trá-

***Intentar un diálogo con Juan Carlos Baglietto se convierte, a veces, en una especie de desafío a la omnipotencia del que pregunta, porque él nunca responde lo que los demás quieren escuchar, sino pura y exclusivamente lo que él siente, más allá de las declamaciones ampulosas. Tal vez por eso encarne —aún sin tener conciencia de ello— a la quintaesencia del rebelde, de aquél que, sin proponérselo explícitamente, se ve impulsado desde su interioridad a no otorgar concesiones, a decirse a sí mismo, a asumir el riesgo de remar contra la corriente y contra los "slogans" de moda.***

gica de aquellas cosas que son desesperanzadas, que no ofrecen salida. De todos modos, uno va recibiendo información, y comprende que en una época, uno fue demasiado fatalista. Pero no fue malo, porque respondía estrictamente a la necesidad de batir cosas en ese momento. Y bueno, si uno es fatalista, uno bate cosas, y la gente se identifica o no. Y era un fenómeno bastante masivo. Pasa que el argentino, en general, es un poco la mano melanco.

—¿Tu público cambió?

—No lo sé. Pero sí sé que me gané el respeto. Si en otro momento un tipo al que yo no le gustaba me odiaba, ahora simplemente no le gusto.

—¿Percibís que lograste transmitir una identidad plena en lo musical?

—No lo sé. Lo que siento es que estoy más seguro.

—¿Te dolió tu aterrizaje en Buenos Aires?

—Me costó ganarme el respeto de los demás músicos. Y uno se gufa mucho por lo que piensan esos tipos cuyo trabajo admira. El golpe inicial es fuerte, pero no me costó demasiado ir adaptándome a códigos nuevos, fue algo paulatino.

—¿El hecho de haberte venido a Buenos Aires, no te provoca culpa, o sensación de haber traicionado a la raíz?

No. ¿Por qué voy a sentir culpa? Yo no he traicionado a nadie. ¿En qué voy a traicionar, en el abandono? Cuando quedarse en un lugar significa no ir para adelante, no tiene ningún sentido arraigarse por el mero hecho de arraigarse. Lo importante es ir adelante, crecer. Cuando uno ve que creció, y que a ese crecimiento se lo ganó, no puede mirar atrás, y decir de los que se quedaron: pobre gente. Porque es horrible eso de la misericordia. Además, Rosario sigue creciendo, a su modo, y su gente con él. Me parece bárbaro lo que hacen Adrián (Abonizio) y Fander (Jorge Fandermole). Es una opción. A mí me parece que va a llegar un momento en que ellos se

van a tener que desprender también, porque van más rápido que el ritmo de la ciudad.

—¿Y no te rebela esa fatalidad de un interior ineludiblemente postergado y frustrado?

—Sí, me da bronca, pero es como la impotencia ante aquellas cosas que no podés cambiar. Pero qué hacés, te quedás en Rosario, puteando contra Buenos Aires, o te venís acá a pelearla. Por ahí es más útil venir a pelear. De otro modo te quedás siempre con esa sensación de "¿qué habría pasado si lo hubiera hecho?"

—¿Sos individualista?

—Yo asumo un compromiso personal con el medio, y eso no necesariamente implica ser un individualista. Los compromisos que uno asume no puede asumírselos con "la sociedad", porque eso es petulancia. Uno responde ante estímulos personales. Yo asumo todo el compromiso del mundo, pero no el que los demás pretenden que yo asuma, sino el que yo siento que debo asumir. Por ahí se confunde qué significa compromiso. Algunos entienden que es putear contra el gobierno, y eso a veces puede llegar a ser oportunismo, y no compromiso. Cada uno se compromete desde el lugar en el que está. Yo no puedo andar con una caja chayera, cantando chayas. Yo vivo en medio de estas chimeneas, de este humo que se ve ahí afuera. Eso hasta te obliga a ver las cosas de una determinada forma y es un compromiso inmediato con las chimeneas, no con el cerro.

—¿Cómo asumís ese compromiso?

—Existiendo. Dándole para adelante, tratando de crear en mi medio, tratando de transformar mi medio inmediato. Hay algo que yo digo siempre: no creo en las masas ni en las revoluciones que se gestan de un día para el otro. Eso es mentira. Yo creo en las transformaciones paulatinas y además de eso en la transformación del medio inmediato. ¿Cómo se hace? Cada uno desde lo suyo. En mi 'metier', vamos a una gira, vamos todos al mismo hotel, vamos a comer todos la misma comida, tomamos todos el mismo vino y el mismo avión. Lo que hago por el medio es eso, pero no puedo tratar de transformar la economía del país, aunque sí puedo transformar mi economía inmediata. Ese es mi compromiso con el medio. A la vez, no puedo decirme a mí mismo ¿qué puedo hacer para que me vean como un tipo comprometido?

—¿Qué lectura hacés de la nueva generación; cómo percibís al adolescente?

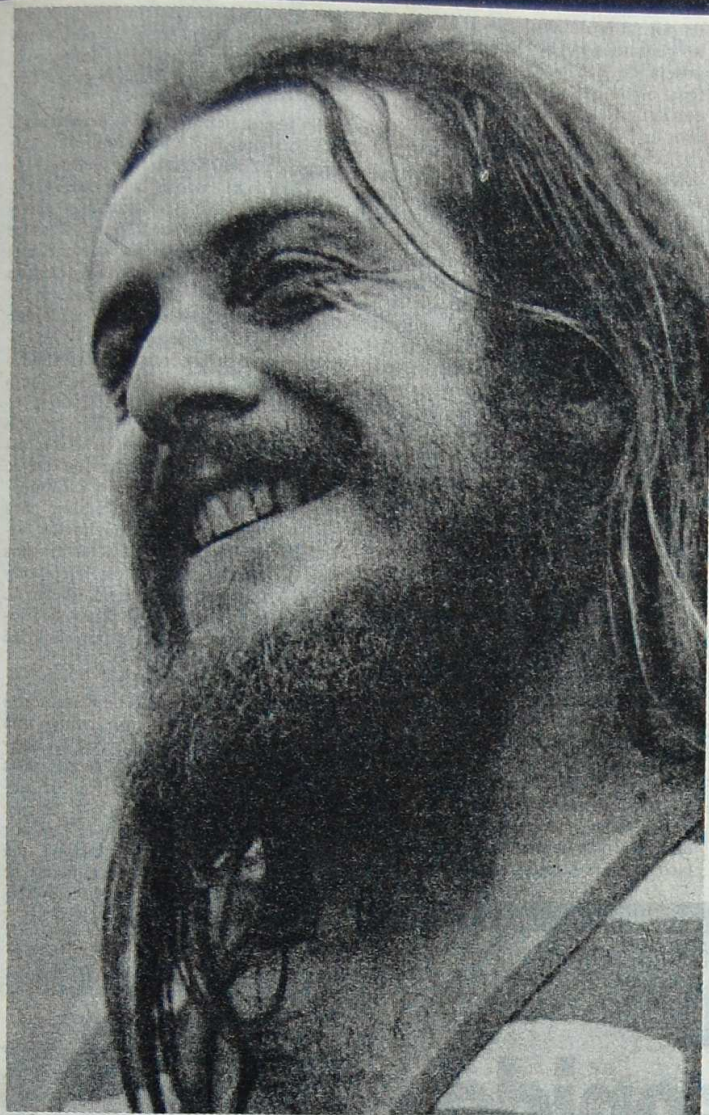
—No sé. No nos sentimos tan viejos. Después de recibir cierta información uno empieza a entender por qué el pelo pintado de rosa. Y hasta alguna vez uno se tienta. Sé que empiezo a entender que no hay motivo para que eso no suceda. Más allá de que uno se sienta identificado íntimamente con eso. A veces es un "look", es una cosa superficial. Pero, volviendo a la solemnidad, a veces uno se niega cosas para no parecer poco serio. A esta gente le reconozco el desprecio que no tuvimos. El mensaje es el cuerpo, el mensaje es mover el cuerpo, y creo que eso es un fenómeno de posguerra. El "pop" es un fenómeno de posguerra.

—Sin embargo, la esperanza de cambio en nuestra generación, fue una esperanza de revolución interior. Aquí, la rebelión se manifiesta en la imagen, en la apariencia y no apunta a cambios profundos.

## Premio de Cuento ENTRE TODOS, 1985

- Podrán participar todos los escritores latinoamericanos que envíen sus trabajos en español.
- Los cuentos no deberán exceder las 15 carillas tamaño carta, presentadas a doble espacio y por triplicado. Sólo podrán presentarse un único cuento por autor.
- Los autores podrán ampararse con seudónimo o firmar, según lo prefieran, con su nombre y apellido. En el primero de los casos, deberán adjuntar un sobre cerrado especificando nombre, dirección y teléfono.
- Se establece un premio de 300 dólares (o su equivalente en moneda argentina) para el primer lugar; el jurado podrá otorgar menciones a otros trabajos.
- Los cuentos deberán enviarse antes del 30 de agosto de este año a: Concurso Entre Todos, Montevideo 333, piso 4, oficina N (1019) Buenos Aires, Argentina.
- El jurado estará integrado por escritores de reconocido prestigio y su fallo es inapelable.





—Puede ser. Hay un montón de cosas que yo no logro digerir o desmenuzar.

—¿Qué significa en este momento ser vanguardia musical?

—Significa movilizar los afectos. Es algo que lo hemos charlado bastante con Fito Páez, y que es la revalorización del afecto, no sólo entre nosotros sino con respecto a lo que le tiramos a la gente.

—¿Por qué surge esa necesidad de revalorizar el afecto y el cuerpo?

—Porque empezamos a crecer. Porque nos damos cuenta que lo único que nos queda es eso, que es lo único que realmente vale. No ese amor hippie, de andar repartiendo flores por todos lados. Cada vez te quedás con menos cosas, y te quedás con aquellas cosas que recibís y das en forma continua y que te reconfortan. Por eso a la hora de la elección te quedás con el afecto y no con la bronca.

—¿Qué te transmite nuestra generación?

—Somos una generación resentida, y el modo de superar eso es en parte con el afecto, y en parte entender por qué reaccionamos como reaccionamos. Somos una generación muy golpeada, no somos resentidos "al pedo", eso es evidente. Nosotros, los de treinta o unos años más o menos, tenemos una generación mutilada por los milicos. No hay que olvidar, pero hay que ir para adelante.

—¿No te parece que nuestra generación no padece de resentimiento, sino que está muy herida?

—Puede ser. No creo que sea tan general, de todos modos. Creo que no todo el mundo lo ha internalizado con tanta solvencia. Hablo del resentimiento inútil, de ése con el cual nada se puede construir.

—¿Por qué elegiste «Por qué cantamos»?

—Porque se lo escuché a Nacha. Y sintetiza algunas de las cosas por las cuales uno canta. No figuran todas, pero hay muchas.

—Una es ser sobreviviente.

—Sí. Sinceramente, yo me sentí conmovido, me desgarró entero, pero fue un tema que fue un vínculo, un nexo de unión muy fuerte.

—Juan, en estas circunstancias por las que atraviesa el país, ¿es válido montar espectáculos que requieran grandes costos de producción, y que recaerán luego en el costo de la entrada? Pienso en "Piano Bar", por ejemplo.

—Yo creo que lo piola es utilizar la técnica al servicio de la sensibilidad, y eso es lo que hace el flaco (Charly García). La puesta es muy cara, pero el resultado a su vez no es medible en guita. No es cuestión de que "le cuesta mucha plata, por eso va a matar". No. A él le cuesta mucha plata, y encima mata, porque su sensibilidad es muy fuerte. Lo que pasa es que Charly es un ejemplo atípico.

—¿Cómo se tiene que adecuar el músico al medio, ante la fuerza de la civilización de la imagen?

—Yo creo que hay que seguir, y manejar la cosa de acuerdo a las posibilidades que uno tenga. Pero muchas veces las posibilidades visuales se encarecen precisamente porque no tienen ganas de laburar, y dejan que otros tipos les armen el espectáculo. Pero no siempre es mucha guita, si se saben buscar las personas y los elementos adecuados. Y no podemos discutir justo ahora el hecho visual, porque es como una batalla que se empieza a asimilar ahora y volveríamos a eso que yo odio: "yo soy simple, toco en alpargatas". Y la gente pagó cuatro mil palos para verte. Puede ser que las alpargatas estén bien, pero hay que entender que uno es artista, y arriba del escenario genera toda una cosa y que es válido que se utilice la mayor cantidad de medios para explicarse, para conmocionar a la gente. Al fin y al cabo, la misión del arte es conmocionar. Si un traje de lentejuelas sirve para que la gente se conmocione, está bien.

—El hacer hincapié sobre lo visual ¿no debilita la captación del hecho musical en sí?

—No. Eso tiene que estar puesto estrictamente al servicio de la sensibilidad. Cuando eso te pasó por encima, ahí te embromaste.

—Fijate que en estos años se dice "me voy a verlo" a Charly, o a Baglietto, la priorización de la mirada sobre el oído...

—Sí. Yo siempre digo eso. Hay que prestarle atención a esa frase...

—¿Entonces...?

—Entonces hay que canalizar eso. En las cosas que yo hice recibí comentarios. Era precisamente lo que yo quería hacer. Era una ilustración de lo que yo canto. Otra cosa es hacer un espectáculo teatral con un mono haciendo ruido sobre el escenario. Lo que pasa es que cuando no hay talento, o cuando no hay una sensibilidad real, te pasan por arriba todos los aditamentos, escenografía y vestuario. Pero eso pasa cuando lo que hacés no es lo suficientemente fuerte, y es un riesgo, pero yo prefiero seguir haciéndolo. Vestirme de plateado y ver qué es más fuerte. Si la ropa plateada o lo que yo estoy cantando. ■

Nora Lía Jabif



La televisión no es la única responsable cuando se trata de distribuir las culpas y entender por qué los niños de diez, once y doce años no leen los diarios o no miran siquiera las revistas. La imagen de un programa televisivo, es cierto, ha ido reemplazando en un lento "trabajo de hormiga" a las letras de un libro. En el marco de la "ley del menor esfuerzo" el casi-adolescente prefiere ser receptor del mensaje audiovisual, que verdadero actor en la lectura. Sin embargo, ésta es sólo una parte de la realidad. Los niños no leen los diarios, no sólo porque la televisión los hipnotiza y mucho menos porque "la política es cosa de grandes", como caracterizan algunos adultos.

La causa es mucho más simple. Ni los diarios ni las revistas fueron escritas para ellos. Unos por muy complicados, otras por demasiado infantiles. Algunas publicaciones prefieren atenderse al programa escolar, que "vende" más y mejor, antes que a las necesidades de un adolescente. Secciones como política (en un lenguaje comprensible), educación sexual, inquietudes frente al secundario, realidad de la escuela, correo (sin que las cartas se limiten a felicitar la publicación) rara vez aparecen. En cambio es fácil hallar historia, geografía, lenguaje, etc. con los mismos temas que enfoca diariamente la maestra en el colegio.

Así nació *Entre Todos*: la revista que edita la Secretaría de Educación de la Municipalidad de Buenos Aires elaborada íntegramente por alumnos de sexto y séptimo grado de escuelas municipales. De distribución gratuita entre doce mil estudiantes, los "jóvenes periodistas" son los encargados de la redacción de la publicación. Texto e ilustraciones son de su autoría, con lo cual quedan cubiertas las necesidades que pueda presentar un niño de diez a doce años. Cada sección tiene enfoques propios, sobre temas que muchas veces no encuentran eco en la escuela o en la familia, y que sin embargo, preocupan.

Porque la educación no termina en la enseñanza del programa escolar y porque la libertad de expresión es un derecho ganado con la democracia. Porque los niños deben encontrar su canal de opinión propio, es que *Entre Todos* existe y está a disposición de sus verdaderos protagonistas. ■



## Walsh y el relato policial

En algún lugar del mundo, no sé exactamente en los Estados Unidos, pero en los Estados Unidos, yo sé que tengo mi duplicado en algún lugar de los Estados Unidos. Estoy seguro de que los conozco, nos amamos.

### RODOLFO WALSH

mi. (Confío en que pronuncie la b aspirada, pues no creo que el Príncipe Danés hubiera permanecido fiel a Ofelia si ella lo hubiera llamado Amlet. Existe también un cierto *flamant* francés, cuyo nombre me es desconocido, y un Herr Von Pulano de Tal, cada uno de los cuales es esencialmente mi doble. En este preciso instante un árabe como dices, un mandarin toma su té, un habitante de las islas del sur bebe la leche de un cocotero, uno de ellos si hubiera nacido en la Holanda donde yo nací, y hubieran sido mi jardín y hubiera crecido desde el instante que contiene la glosa de Walton hasta el alio Polibio de Casar, Elzevir y el Polibio de Casar.

### VARIACIONES EN ROJO

Variaciones en rojo, Rodolfo Walsh, Ediciones de la Flor, Buenos Aires, 1985.

Se trata de una reedición de un libro que este gran autor argentino publicó hace aproximadamente treinta y dos años y que conserva, merced a su prosa cuidada, gran actualidad. Walsh, una de las miles de víctimas de la represión que se cernió sobre nuestro país en los últimos años, se muestra con este libro como un diestro narrador de la literatura policial. Traductor de novelas del género que se acuñó ya como serie negra, publicó en 1953 *Diez cuentos policiales* ar-

gentinos, compilación primera en este rubro. El mismo año el relato *Variaciones en rojo* obtuvo el Premio Municipal de Literatura.

De alguna manera estos cuentos prefiguran esa prosa relevante que posteriormente se inclinó a un tipo de narrativa testimonial —Operación masacre y ¿Quién mató a Rosendo?— género sobre el cual el mismo Walsh señaló: "Operación masacre cambió mi vida. Haciéndola, comprendí que además de mis perplejidades íntimas, existía un amenazante mundo exterior".

*Variaciones en rojo* muestra una faceta llamativa de la literatura de Walsh, con verdaderos aportes al género y anticipan la temática que lo obsesionará en el futuro: "la investigación del crimen".

## Poesía invadida de vida

Los valles imaginarios, Elvio Romero, Losada, Buenos Aires, 1984.

Con Erib Campos Cervera, Elvio Romero es el poeta más significativo de Paraguay y una de las voces relevantes de América Latina. Su obra comprende numerosos títulos, entre ellos: *Despiertan las fogatas*, *Días roturados*, *El sol bajo las raíces*, *Un relámpago herido* y *Los inabundables*, también varias compilaciones de su obra (la última aparecida también en Losada hace 4 años) y el ensayo *Miguel Hernández, destino y poesía*.

En este libro vuelve la poesía de Romero con una mirada épica sobre su pa-

tria, aunque su versificación está irrigada por un profundo lirismo. El ayer de los guaraníes y el hoy se encuentra en la poseía de *Los valles imaginarios*, de igual modo que se confunde la realidad con la ficción. Es, como se dice en el libro, un "universo sobrenatural y mágico". Esos valles imaginarios donde: "todos los seres se movieron / ¿qué ha sucedido en esta tierra / que signa a sus hijos con miedo / de estar atados a su sombra / de asumir todos sus silencios / que nadie cumple su destino / y andan errantes por el cielo?" Es el pueblo paraguayo que canta con sus palabras sonoras y bellas y el poeta soñando su terruño, porque "Vuelvo otra vez a ti, mi tierra / a tu corral, a tu real paraje colorado / de belicosos vientos adversarios". En suma otro libro de Elvio Romero que reafirma esa poesía que le hizo expresar a Miguel Angel Asturias: "poesía invadida llamo yo a esta poesía; poesía invadida por la vida, por el juego y el fuego de la vida". Y a Gabriela Mistral: "Pocas veces he sentido la tierra como acostada sobre un libro".

## El teatro experimental según Kantor

Tadeusz Kantor  
El teatro de la muerte,  
Ediciones de la Flor,  
Buenos Aires, 1984.

Este libro con prólogo de Kive Staiff, ilustra sobre la personalidad de un verdadero artista de nuestro tiempo, el polaco Tadeusz Kantor, nacido en 1915 en

Cracovia. La experiencia teatral de Kantor se inicia bajo la ocupación alemana cuando da paso al teatro experimental clandestino, luego trabajará como escenógrafo y más tarde funda el grupo *Cri-cot 2*.

Su pensamiento sobre la dramaturgia quedó señalado en los manifiestos que preparó para el Teatro Informal, el Teatro Cero y el Teatro de la Muerte. Al decir de Kive Staiff, el artista polaco emerge de la Segunda Guerra Mundial "entre coágulos de sangre y polvo como una propuesta de entrañable y desgarradora humildad" y casi siempre ofrece un espectáculo que "posee algo de accidental, como la vida humana misma".

Partiendo de la condición perturbadora del teatro, Kantor organiza su trabajo desde los más mínimos detalles de la escenografía y la puesta para crear lo que denomina "formas escénicas". Crea así una especie de teatro de agonía que se desarrolla en un "campo de tensiones" donde los actores "son un molino para moler el texto". No hace mucho nos visitó este artista polaco para mostrarnos una de sus obras capitales: *Wielopole-Wielopole* donde pone de manifiesto su calidad de transgresor, de renovador sobre quien recae cierta responsabilidad de apertura.

El libro editado en nuestro país recoge las distintas experiencias de Kantor con cierto orden cronológico e incluye una serie de entrevistas al autor de *La clase muerta* que lo tornan así de significativa importancia para el lector. Kantor subraya en una de las páginas que "lo que para mí es importante es mi interés por la realidad que cambia y evoluciona, que se define sin cesar en el pensamiento, se refuerza en la imaginación y se realiza, en lo que el arte concierne, en la decisión y la elección".

## Oratorio a las Madres de Plaza de Mayo



La junta luz, Juan Gelman, Libros de Tierra Firme, Buenos Aires, 1985.

Con el subtítulo de *Oratorio a las Madres de Plaza de Mayo*, este nuevo libro de Juan Gelman es a la vez un poemario, una cantata, una obra de teatro y, sobre todo eso, el desgarrador testimonio de un tiempo oprobioso que nos tocó vivir.

Esa especie de collage reúne a la poesía, el coro de madres y las diferentes situaciones que contiene *La junta luz*, vertebrado todo por un interrogante que encierra el encuentro-desencuentro: "¿por dónde andas / tristísimo de tibio?" Un contrapunto de voces sobre los desaparecidos rubricado en las palabras de una de las víctimas: "hijo: volveré cuando todos seamos uno", y las palabras de la madre en su insobornable postura: "te naceré otra vez".

Un libro que se suma a la gran obra de Juan Gelman, obra que contiene títulos tan importantes para nuestra poesía como: *Gotán*, *Cólera Buey*, *Relaciones*, *Si dulcemente y Hacia el sur*.

## VIDEO CLIP

# El funeral de la imagen-sonido

*Video Clip* une la imagen de la TV en un cassette y el sonido estéreo de discos y cintas magnetofónicas. Su ámbito de difusión: el sistema televisivo que, rindiendo tributo, intercala como es costumbre las afamadas tandas de publicidad estudiadas por la sociología y concebidas bajo un mismo ideal: vender.

Si Ud. enciende su receptor de televisión en los finales de la tarde, principio de la noche, es probable que presencie la sucesión más disimil de imágenes. Desde *heavy-metal* en humeantes escenarios hasta la ilustración escueta y acelerada de una canción. Como mucho se podrá apreciar, un cambio de escenografía o imágenes computarizadas como en *La Guerra de las Galaxias*. Programas de una hora de duración (a veces más), divididos en cuatro bloques dirigidos al ansioso público adolescente. Así, podemos pensar que el *Video Clip* no hace más que prolongar la tradicional tanda publicitaria, haciendo de la transmisión un todo continuo, vendiendo música en lugar de mayonesa.

Cabe la pregunta: ¿no será demasiado temprano para juzgar tan duramente algo novedoso? Es indudable pues ha dado muestras de un buen trabajo: Herbie Hancock; en sus videos no sólo los muñecos danzan fantasmales, también los dedos, y la música evoca el más talentoso free-jazz. Sin evaluar la partitura, *Thriller* de M. Jackson es una excelente *remake* del género terror. Ocurre que la amplia difusión, generada por el comercio de la música y televisión, imprime modificaciones imprevisibles en el código de la moda, transformando el éxito en un pronto olvido.

Nos encontramos con la noción de actualidad que, junto con la tecnología y la informática, hacen difícil ubicar al *Video-Clip* como género cinematográfico, televisivo o musical; pues él ahora se maneja con la ignorancia y no como el arte, con la memoria del público.

Como síntoma de su importancia tenemos lo que ocurre con nuestra autóctona corriente de *rock*. Han incursionado en el video: Charly García, A. Calamaro, Baglietto y demás, incluyendo a las alegres Viudas e Hijas de Roque an Roll (¿así se escribe?). Aunque en la misma línea de promoción, carecen del talento imaginativo de los especialistas extranjeros.

Amparado por la sumisión del espectador ante la pantalla de TV, ese ver sin mirar, el *Video Clip* nos arrastra hacia una concepción que vindica la mediocridad, la repetición arbitraria, basándose en un *código pseudo-artístico*. Su óptica sustenta el dictamen totalitario por el cual se debe ver la música en un aburrimiento alegórico. Sin embargo, se puede esperar que haya un cambio de rumbo, pero los intereses en juego (políticos y económicos) tendientes a la alienación del espectador crean serias dudas sobre un vuelco hacia el arte. La momificación de la música y la imagen no será efectiva, por algo existe el cine. ■

Omar A. Genovese



**L**a alienación del lenguaje de uso público en Argentina — como en toda nuestra América y el mundo expoliado— no es sino la subordinación de las imágenes, y sus significados, como mensaje-proyector por parte de los dominadores foráneos y vernáculos contra los intereses históricos del pueblo-blanco. Así, la palabra o cualquier otro vehículo del mensaje, servirá—sirve— como palanca de apoyo ideológico a la estrategia esencial del polo imperial: pillaje económico de nuestras riquezas, e instrumentación militar de nuestros países contra el oponente anticapitalista a nivel mundial.

Por principio, comencemos por el principio: ni siquiera nuestra identidad americana es admitida por ese lenguaje manipulado. Cada día se torna más frecuente en Argentina —especialmente en los últimos años— el uso de la voz **americanos** para designar a los **norteamericanos** (o "estadounidenses", según nuestros hermanos mexicanos). La inversión o usurpación de palabra y acepción aparece, sobre todo, entre periodistas deportivos que intentan un discurso más "culto". Por esa vía, practican una verdadera anticultura, o sea, una agresión **antilatinoamericana**.

Si esa locución ya era secular en Europa (toda ella) y otros continentes, que penetre en **nuestra América** (ese feliz concepto de José Martí) resulta más doloroso, para nosotros, los americanos, por supuesto. Somos objetivamente los **primeros americanos**, desde **antes/y/a/partir** de 1492. Pero ahora resultamos no serlo. No **somos**—según el ardid ideológico— y no **ser** es no **existir**, al menos con categoría de pueblos soberanos.

¿Si **americanos** son sólo los **norteamericanos** (los de Washington, no los de México), qué somos, entonces, nosotros? Los mismos manipuladores tienen la respuesta: somos meramente **sudamericanos**, o sea americanos de segunda clase (inferior), y sólo falta que el fonema se quite la máscara para que seamos en realidad lo que "somos" para aquellos: subamericanos. En suma, población del patio trasero (la "cuarta frontera", según la geopolítica del Pentágono) a exprimir, ya que, pese a ser los primeros, y la mayoría (no olvidar a los chicanos de los 2.000.000 de km<sup>2</sup> robados a México por Estados Unidos el siglo pasado) no merecemos **identidad**.

Se desprende, por ende, la relación dialéctica entre identidad (cultural, ideológica) y soberanía, entre el lenguaje—y su liberación o alienación— y la mismísima condición humana. El racismo, será otra derivación y justificación de la prepotencia de una **superpotencia** imperial. O sea, el imperio clasifica y califica no sólo nuestras riquezas, y sus prioridades para expoliarlas (banano, café, cereales, y petróleo, uranio, aluminio y otros minerales críticos) sino también nuestra tez y sus matices y mestizajes, y nuestra propia **nacionalidad**. Liberar de ello a nuestra América es también liberar nuestra cultura.

Veamos otra alienación del lenguaje al servicio del emperador histórico—el último— y de sus proconsules locales. Se dice en Argentina —hasta la náusea y la sordidez de todo lo cipayo— "el interior" para aludir a las provincias. De este modo, Buenos Aires —la capital presuntamente **federal**, aunque diseñada en el siglo XIX por el interés británico como última escala del saqueo— sería el **exterior**, o sea, que en realidad no es (no pertenece al) el país, la **patria**.

## LENGUAJE Y DEPENDENCIA

# Palabras ajenas

El aborregamiento consiguiente creará otras fruiciones del lenguaje de la dependencia, como aquello de que "Buenos Aires es una ciudad europea". Está probado hasta el hartazgo que la mayoría de la población del distrito federal urbano está compuesta por provincianos **argentinos** y por inmigrantes latinoamericanos, lo cual, ciertamente, le hace muy bien. Lo que ocurre es que los **mass-media** (TV, grandes periódicos) no reflejan sus culturas nacionales (argentina, uruguaya, paraguaya, chilena, boliviana) que perviven en un subsuelo cultural oculto, en **ghettos** cercados en **nuestro** propio territorio.

No es por azar, además, que en un discurso límite ante un pueblo **reunido** en la Plaza de Mayo con ansiedades libertadoras, para dar un mensaje que prolongaba el yugo

dependiente (26 de abril) el presidente Alfonsín, al referirse al golpismo derechista lo identificara sólo como "**antidemocracia**". ¿Es sólo la "**democracia**" lo que pretende destruir—aparte de lo que ya destruyó a sangre y fuego entre 1976/83— el linaje de los administradores y exportadores de nuestra sangre, o es nuestra misma, deseada, amada **nación**, aún en croquis, la pobre? ¿Se trata entonces de **antidemocracia** o de **antipatria**? Sepa Dios—y la historia— que oscuros, vergonzosos complejos, tiene buena parte de nuestra élite política (incluso en el campo no-derechista) para evitar esa terrible condensación ideológica y conceptual, esa síntesis irreductible que se aprieta en la palabra **antipatria**, con su fulgor antiimperial. ¿Es porque la pronunció aquella mujer nacida pobre—y guacha—

llamada María Eva Duarte Ibarguren—su **identidad** original— y después **de Perón**? Habrá que aclararlo).

Si un poeta nacional, o un trabajador en una asamblea, dice "mierda", cierta capa supuestamente ilustrada y que cree ser "progre"—cuando no es más todavía, desgraciadamente, que cosmopolita y europeizante, sin asunción nacional— se tapará la nariz y todos los orificios. Pero cuando en una sala más o menos exclusiva, o en una reunión privada, el juglar George Brassens—o ahora sus intérpretes— pronuncia, en francés, "merde", aplaudirán a rabiar porque les sonará a perfume.

Esto, como es natural, da para mucho más, pero que un periódico popular sea sólo mensual, también es alienación y dependencia. Rememoremos, por ahora, que una dictadura militar genocida y virreinal es sólo "el proceso"; que decirle al pueblo—como el argentino, históricamente tan disponible para toda patriada anticolonial— que suba al patíbulo del FMI es "coraje" y no cobardía, y que llevarlo a ese matadero masivo se designa como "negociaciones con el Fondo". ■

Julio Huasi

**PÍDALO**

**LA VOZ**

del mundo

**Su nuevo diario de la mañana**



# Roberto Arlt

**D**ijo que iba a realizar su obra, a imponerla por "prepotencia de trabajo", dijo también que se proponía una literatura tan contundente "como un cross a la mandíbula". Quien lo decía era un muchacho de cabellos hirsutos y mirada triste, un hijo de inmigrantes nacido en 1900, vástago de un padre autoritario. El mismo que se echaba a llorar sobre la máquina de escribir cuando fusilaron a los anarquistas Di Giovanni y Scarfó o el que llegaba haciendo equilibrios por la cornisa, hasta el escritorio del director del diario. El que escribía —dicen— con faltas de ortografía. El mismo, también, que deseaba hacerse rico como inventor, el que estuvo muy cerca de fabricar un material sintético para medias femeninas. Aficionado a la química, lector de los novelistas rusos del siglo XIX y también de los folletines de Rocambole. "Como uno no puede hacer de su vida un laboratorio de ensayo por falta de tiempo, dinero y cultura —escribió en 1929— desdoble mis deseos en personajes imaginarios que trato de novelar. Al novelar estos personajes, comprendo si yo, Roberto Arlt, viviendo del modo A. B o C, sería o no feliz".

La desmesurada pretensión de ser feliz es una de las obsesiones de los personajes de Roberto Arlt, mujeres y hombres desdichados de los años '20 y '30 de la Argentina. En ellos, el lector de hoy puede ver a los emergentes de una crisis que si bien tiene en 1930 su fecha más notoria, se proyecta mucho más allá de esos años, para llegar hasta nuestros días, donde otra vez se cuestionan los valores de una sociedad y el pensamiento autoritario que, en forma cíclica, reaparece como una constante en la vida argentina.

Los humillados de Arlt, los dejados de la mano de Dios, los oprimidos, muestran —desde una perspectiva actual— la suma de aberraciones a que se puede someter al hombre, negándole la posibilidad de ser feliz. Nos enseñan también cómo los represores están no sólo en los mecanismos del poder, sino en la sociedad toda, en los comportamientos de personas aparentemente "normales" y "decentes", pero incapaces de solidaridad humana. El humillado Erdosain (personaje central de *Los siete locos*, 1929) le pide dinero a un boticario amigo en un instante de necesidad humana. Entonces el otro le responde: "¿Vos te creés que porque leo la Biblia soy un otario? Rajá, turrito, rajá".

Arlt se aburría leyendo *El Capital*, pero desde luego se apasionaba por el destino de la gente, de los sin voz, de los que hoy nos reconocemos en su obra. Fue ¿qué duda cabe? un escritor entre todos, un sensible radar que registró las señales de su tiempo. Por eso permanece, por eso los jóvenes lo redescubren, por eso es el escritor de quienes aún no lo han leído o no pueden leerlo por desconocer las letras y estar marginados de la cultura.

¿Por qué digo esto? Porque estoy pensando en la sirvienta que le sirvió de inspiración para escribir su obra teatral *300 millones*. El lo explica mejor: "Siendo repórter policial del diario *Crítica* en el año 1927, tuve una mañana del mes de setiembre que hacer una crónica del suicidio de una sirvienta española, soltera, de veinte años de edad, que se mató arrojándose bajo las ruedas de un tranvía que pasaba frente a las puertas de la casa donde trabajaba, a las cinco de la madrugada". Arlt llega, inspecciona el cuarto de la muchacha y comprueba que la muchacha no se había acostado. Ve un baúl (el baúl de inmigrante) y la imagina allí, insomne. Durante meses, dice Arlt, pensó en eso, en "la muchacha triste, sentada a la orilla del baúl, en un cuartucho de paredes encaladas, pensando en un destino sin esperanza, al amarillo resplandor de una lamparita de veinticinco bujías".

Sí, fue un escritor entre todos. En las *Aguafuertes porteñas* que escribió para el diario *El Mundo* hay una extensa galería de ganapanes, pillos, pequeños burgueses, atorantes, arribistas, simpáticos ejemplares del barrio, el conventillo, la calle, una tipología porteña en la que se pueden leer las indefiniciones y claudicaciones de una buena parte de la clase media argentina, además de disfrutar, claro, de una prosa chispeante, beneficiada por el humor y el sentido crítico.

Hoy, después de sufrir el menosprecio de la cultura institucionalizada, la obra de Roberto Arlt se estudia en profundidad y no son pocos los especialistas de aquí

y otras partes del mundo, que comienzan a verlo como a un escritor de dimensión universal. El autor de *El juguete rabioso* (1926), *Los lanzallamas* (1931), *El amor brujo* (1932), *El jorobadito* (1933), *El fabricante de fantasmas* (1936), *La isla desierta* (1938), *La fiesta del hierro* (1940), *El desierto entra en la ciudad* (1942) logró una síntesis entre lo real y lo fantástico, entre el documento y la imaginación, entre el testimonio social y la indagación psicológica, sin proponerse el lujo formal, pero muy atento, sí, a la forma adecuada para expresar los sentimientos, pensamientos y fantasías de la gente que no podía (como él) llegar a ser feliz.

**POR PEDRO ORGANBIDE**

Viajó a Europa y África del Norte. De allí trajo su libro *El criador de gorilas* (1941). Pero viajó más con la imaginación, como esos empleados de *La isla desierta*, condenados a no ver la luz del sol, que inventan su propia fábula, su metáfora contra la vida alienada y gris.

Fue un precursor. El hermano mayor de los escritores que viven entre todos y expresan la realidad hasta el exceso. Fue desmesurado, como la vida. Murió joven, a los 42 años. Tuvo momentos de felicidad, como todos los hombres. Pero soñó un mundo justo que no pudo ver. Algún día tendrá más lectores. Cuando la felicidad no sea un lujo y pueda repartirse como el pan. ■

